

# Diario de Burgos

Martes, 19 de Mayo de 1981 — Año XC — N.º 27.554

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## PROGRESIVA RECUPERACION DEL PAPA EN EL POST-OPERATORIO: LOS MEDICOS DISPONEN SU SALIDA DE LA U.V.I.

### La Policía italiana habla de una «segunda conjura» para obstaculizar y enturbiar la investigación

Roma (Efe). — Exactamente ciento diez horas después de terminarse la larga y delicada intervención quirúrgica a la que fue sometido el Papa el miércoles, los médicos que lo atienden han dispuesto hoy su salida de la unidad de vigilancia intensiva.

Desde las 13,50 horas de hoy, el Pontífice está en una habitación del departamento llamado de los «Solventes», del hospital romano «Agostino Gemelli», en la planta décima del mismo.

Se trata de una habitación de unos veinte metros cuadrados, con la cama del paciente, un sofá-cama, una mesilla, dos sillas, un sillón, una mesa portátil para comidas, un televisor (en blanco y negro) y, en honor del Papa, una imagen de Nuestra Señora de Czestochowa.

A la habitación del Papa se añaden un pequeño cuarto de baño sin ventana, otra habitación en la que están instalados los aparatos de control permanente de los parámetros funcionales del paciente (presión arterial, temperatura, ritmo cardíaco y ritmo respiratorio), recogidos por monitores puestos en el mismo cuerpo del Papa.

Además, hay otras dos habitaciones para los secretarios privados del Pontífice y Prelados de la Secretaría de Estado, que equivalen a un «minivaticano» de emergencia, ya que Juan Pablo II en ningún momento, ni siquiera interinamente, ha dejado de ser cabeza efectiva de la Iglesia Católica.

Se prevé que, paralelamente a la progresiva recuperación postoperatoria del Pontífice, éste seguirá siendo informado puntualmente de los principales asuntos de la Iglesia, para poder tomar las decisiones necesarias desde el «Gemelli» sin esperar que termine —nadie sabe por el momento dentro de cuántas semanas— su hospitalización, para regresar al Vaticano o seguir un período de convalecencia en su residencia veraniega de Castelgandolfo.

(Pasa a la página 22)

## GALICIA SE CONSTITUYE EN COMUNIDAD AUTONOMA

Santiago de Compostela (Logos). — Galicia se ha constituido en comunidad autónoma, al cumplirse los 20 días de la promulgación en el BOE de su estatuto de autonomía, según acuerdo adoptado por el pleno de la Xunta gallega, reunido a tal efecto.



Ciudad del Vaticano. — Un carabiniere con el rifle colgado al hombro conversa con una monja mientras examina sus pertenencias como medida de seguridad en la plaza de San Pedro, después del atentado sufrido por Su Santidad el Papa Juan Pablo II.

(Telefoto EFE-AP)

## Primeros datos sobre el «referéndum quintuple» del domingo en Italia

### A favor de la actual ley del aborto; en contra de su liberalización; sí a las leyes antiterroristas y no a la abolición de la cadena perpetua

Roma (Efe). — A las once de la noche, y con más de la mitad de los votos escrutados, las leyes sometidas a referéndum en Italia —que se inició ayer y terminó a mediodía— tenían los siguientes porcentajes:

La propuesta del «Movimiento por la vida» para anular prácticamente la ley del aborto ha recibido el 31,9 por ciento de votos favorables y el 68,1 de votos contrarios. La del Partido Radical, con la que se pretendía liberalizar esta ley, obtiene, de momento, el 11,3 por ciento de votos positivos y el 88,7 por ciento de votos negativos.

El paquete de leyes antiterroristas, aprobado en Diciembre de 1979, es confirmado por el 85,3 y rechazado por el 14,7.

Sobre la propuesta de abolir la cadena perpetua promovida por los radicales y apoyada por comunistas y socialistas, se declararon

a favor el 22,6 y en contra el 77,4.

En cuanto a la prohibición para los particulares de llevar armas el 15,8 por ciento de los votantes se mostró favorable y el 84,2 por ciento contrario.

Los resultados definitivos se conocerán a lo largo de la madrugada, y el relativo a la ley del aborto, a primeras horas de mañana.

### HUELGUISTAS DEL IRA, EN GRAVE ESTADO

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — El estado de salud de Raymond McCreesh, preso del IRA que se encuentra en su 58 día de huelga de hambre, fue calificado hoy de «crítico» por sus familiares.

McCreesh, de 24 años de edad, se encuentra casi completamente ciego y próximo a un estado comatoso, según informaciones extraoficiales, ya que oficialmente sólo se dice que «su esta-

## Hasta ahora van registrados diez fallecimientos por causa de la «neumonía atípica»

### El número de hospitalizaciones es de 703 y han sido dadas de alta 150 personas

#### Sigue sin conocerse el agente causante del mal

Madrid (Efe). — Dieciséis días después de haber hecho su aparición en la localidad marplatense de Torrejón de Ardoz la «neumonía atípica» sigue sin conocerse ningún resultado concreto de los análisis clínicos

que se han venido haciendo en diversos centros sanitarios para determinar el origen de la enfermedad.

Hasta ahora, la atípica enfermedad ha cobrado diez vidas —una niña de 22 meses falleció

hoy en un centro sanitario de Madrid y una joven en Zamora— y ha provocado el ingreso en centros sanitarios de 703 personas. Asimismo, en estos días han sido dados de alta 150 personas que habían sido hospitalizadas por presentar los síntomas de la enfermedad.

El último de los casos mortales se ha registrado en Madrid. Se trata de una niña de 22 meses que ha fallecido en la ciudad sanitaria provincial de Madrid donde, desde hacia algunos días, se encontraba hospitalizada aquejada de la enfermedad.

Por lo que a provincias se refiere, los puntos que siguen siendo centro de mayor atención por parte de las autoridades sanitarias desde que se detectaron los primeros síntomas del brote siguen siendo Valladolid (51 casos) y Segovia.

No obstante, por los casos registrados durante el fin de semana, León y Avila son otras dos provincias donde la incidencia del fenómeno ha cobrado caracteres de mayor trascendencia. En Avila hay actualmente 25 casos detectados. En León, el número de ingresos asciende a 37, localizados en su mayoría en la comarca del Orbigo, localidad de la que era vecino la primera de las víctimas registradas en la región.

Actualmente son diez puntos distintos los afectados en la

(Pasa a la página 11)

### URGENTE

## Tordesillas, declarada capital de Castilla-León por los parlamentarios de UCD de la Región

### Burgos se abstuvo en la votación retirando previamente su candidatura

Valladolid (Servicio especial urgente). — En una votación realizada a primeras horas de la madrugada de hoy, martes, el comité regional de UCD ha adoptado el acuerdo de fijar en Tordesillas la capital de la región de Castilla y León.

La capitalidad de la región

era uno de los puntos conflictivos que, desde hace tiempo, mantenía enfrentados a los parlamentarios centristas.

A esta decisión se ha llegado después de una dilatada reunión que comenzó a las cinco de la tarde, con la presencia del ministro de Administración Territorial y parlamentario por León señor Martín Villa.

Otro de los acuerdos adoptados ha sido el de fijar la representación del parlamento regional, según el cual cada provincia tendrá cuatro representantes fijos, y uno más por cada 200.000 habitantes y fracción de 100.000. En base a tal sistema, en el futuro parlamento, León tendrá siete; Burgos, Salamanca y Valladolid, seis; y Avila, Palencia, Soria y Zamora, cinco.

Las discusiones más tensas han girado en torno a la capitalidad, ya que la representación de Burgos ha defendido que la sede capitalicia, por razones históricas y otros fundamentos actuales, debería estar situada en tierras burgalesas, mientras que el resto de los parlamentarios presentes se ha inclinado por Tordesillas. Al no modificarse estas posturas el señor Reol Tejada, en nombre de sus compañeros, decidió retirar la candidatura de Burgos, adoptándose entonces el acuerdo de conferir la sede a Tordesillas, por unanimidad, con la abstención de Burgos.

### TORDESILLAS, CAPITAL DE LA REGION

Tordesillas (Valladolid) (Efe). — A primeras horas de la madrugada, el toque de campanas de la iglesia de la parroquia de Santa María, ha anunciado a los vecinos de Tordesillas que la villa ha sido declarada capital de la región, por los parlamentarios de UCD del Consejo General

(Pasa a la página 12)

### EN ESTE NUMERO:

- ♦ Los diputados navarros abertzales, expulsados del Parlamento foral.
- ♦ La Princesa Grace de Mónaco, en Madrid.
- ♦ Ha muerto el escritor norteamericano Saroyan.
- ♦ EE. UU. confían aún en la mediación de Habib, entre Israel y Siria.
- ♦ El alcalde dice que se tratará de que las fuentes de «La Teja» y «El Prior» puedan volver a ser utilizadas.

POSTAL

# NAUTICOS DEL ARLANZON

**O** navegantes de secano, aventureros del imposible, soñadores de mares inalcanzables. Todo eso y más se nos viene ocurriendo a los espectadores que, desde hace tiempo, vemos a los piragüistas que surcan el Arlanzón, nos dejan atónitos y nos hacen creer nuevamente que nada es imposible para el ardor juvenil.

Imposible era para todos, desde la primera generación, pensar que el río, aprendiz él, podía ser navegable aunque sólo sea a la manera mínima de una piragua. Pero ahí están estos chicos dándole al remo y pateando singladuras como si anduvieran por tierra firme. Ellos nos han hecho recordar viejos proyectos.

Nos han recordado, por ejemplo, que el cauce ha sido siempre modelo de anarquía fluvial, mientras se podrían en los anaques oficiales sugestivos proyectos que lo harían, si no navegable, por lo menos más vistoso (que ya es decir), más racional y hasta mejor vestido de aguas a su paso por la ciudad. Que esos proyectos eran posibles, lo demuestran estos navegantes del deporte insólito y nos dan la pauta de lo que puede llegar a ser un notable ejercicio, que no todo ha de quedarse en el famoso «footing» del secano. Nos han hecho soñar la posibilidad de playas en medio de la ciudad. Nos han hecho entrever un río que no puede ser calificado, como le oímos decir a un andaluz que nos visitaba, de «mínimo reguero de la orina de un niño». Nos han hecho... nos han hecho ver a piragüistas que, fuera de sueños de soñador de urgencia están indicando a los ingenieros y a las autoridades que el río no se hizo solo, que no lo ha movido nadie y que merece la pena moverlo, sin que se altere su belleza.

Claro que las cosas no están para sueños de esta clase. Nos dejamos pasar las vacas gordas y no será ahora cuando soñemos con clubs náuticos a los orillos del Arlanzón. Pero por ahí puede empezar a soñarse. Es un mínimo preámbulo para el millón de años que necesitan en Burgos, las obras de cierta importancia. Ya es algo.

En todo caso es grato ver a estos deportistas. Ellos hacen ejercicio y ellos salen ganando. También los demás. No se le había ocurrido a nadie, pero era posible, ya se ha visto, poner una nota de belleza más a un río que perdió la vida, que tiene que recuperarla, que va a hacerlo porque **BURGENSE** sabe sus aguas sueñan piraguas y soñamos todos.

**¡Desagradecidos!**  
No es que haya sido esa la exclamación del señor alcalde ante la noticia que publicaba ayer «Hoja del Lunes» de que hay vecinos que han criticado y censurado el aviso municipal sobre la contaminación de las aguas de las fuentes del Prior y de la Teja, pero, más que en las palabras, en el gesto del señor Peña San Martín se notaba un aire de contrariedad y de estupor.

«¿Nos critican? ¡Bueno!, ¡qué se le va a hacer! Nosotros lo que hemos hecho es prevenir a los vecinos para que no bebán de esas fuentes, por ahora...».

El Ayuntamiento de Miranda, tan democrático como el que más, acaba de adoptar el acuerdo de aplicar multas a los gamberros.

Lo de las multas no parece estar bien visto en esta democracia constitucional y parlamentaria, al menos en la vida municipal, pero ahí tienen al Ayuntamiento mirandes que no se anda con remilgos y deja de ser tolerante con los incíviles.

Hay ejemplos que me-

# QUISICOSAS

recen ser secundados, aunque duela.

¿Por qué no aplicar el cuento al caso de nuestra capital donde también los gamberros hacen de las suyas? ¡Y cómo!

**Psicosis, aprensión...**

La epidemia de neumonía atípica sigue constituyendo uno de los temas de las conversaciones en todas las tertulias y ambientes por aquello de que, hasta ahora, Burgos viene a ser algo así como una isla feliz en medio de provincias donde se han presentado casos de esa extraña enfermedad de la que ya tienen bastante experiencia otras naciones como Norteamérica y aquí estamos en mantillas, aunque se diga lo contrario.

Pues bien, ayer se esparció el rumor de que se habían detectado varios casos de personas atacadas por esa enfermedad, pero en círculos oficiales de la Sanidad lo negaron abiertamente.

Lo que ha habido es caso de consultas y de alguna observación hospitalaria, pero a la postre y por

fortuna, nada de nada. Por ahora.

Ayer se trabajaba en las obras de instalación de un semáforo entre la plaza de Miguel Primo de Rivera y la avenida de Sanjurjo, punto peligroso donde los sustos abundan y en el que ha reparado su atención la Comisión municipal de Tráfico que no desea que a ningún ciudadano «le coja el toro» del coche.

Nuestro paisano y querido compañero Luis Angel de la Viuda está dando la cara en la iniciativa de una valiente empresa que desea nada más ni nada menos, que obtener, si no la bendición, cuando menos el permiso del Gobierno para instalar una emisora de televisión privada.

Y Luis Angel que sabe mucho de periodismo y... de finanzas, ha venido a su propia tierra, en abierto reto a eso de que nadie es profeta en su tierra, para encontrar en ella calor y apoyo a la atrevida iniciativa.

Le deseamos suerte. ¡Cómo no!

El barrio de San Pedro y San Felices nos está saliendo gratamente «ballón». Con motivo de las fiestas de San Isidro vienen celebrándose bailes en distintas calles.

Adivinamos que cuando se supriman los pasos a nivel allí existentes, el barrio organizará festejos extraordinarios, con corridas de toros, verbenas y fuentes de vino.

## Martinillos

VIDEO es...  
CINE EN CASA

RTV  
Drezmes  
le ofrece

Primeras marcas en VIDEO  
GRUNDING  
PHILIPS  
SONY  
TOSHIBA

y un sistema de venta y alquiler de películas para que tenga cine en casa a cualquier hora.

tenga un VIDEO  
y grabe lo que más le guste.

RTV  
Drezmes  
Madrid, 1  
Gral Dávila, 19  
BURGOS



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### SURCOS CULTURALES

SEMANA CULTURAL EN EL BARRIO DE SAN PEDRO Y SAN FELICES, CON LA COLABORACION DE LA ASOCIACION DE VECINOS «NUESTRO BARRIO» Y LA PEÑA «LOS FELICES»

HOY, MARTES, 19 DE MAYO

PROYECCION AUDIOVISUAL DEL

## REAL MONASTERIO DE LAS HUELGAS

DE BURGOS, BAJO LA DIRECCION Y MONTAJE DE D. JOSE ASENSIO MENCIA.

HORA: 8,30 DE LA TARDE

LUGAR: COLEGIO DE SAN PEDRO Y SAN FELICES.

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
14,30	Programa regional simultáneo.
15,00	Crónica 3.
16,20	Las damas de la costa.
18,32	Avance informativo.
18,37	La cometa blanca.
19,05	Un mundo para ellos.
20,00	En este país.
21,00	Telediario.
22,00	300 millones.
23,05	Los nuevos vengadores.
24,00	Al cierre.
UHF	
19,45	Noticias 2.
20,00	El Sr. Rossi.
20,25	Retrato en vivo.
20,55	Benny Hill.
22,00	Imágenes.
22,45	Polldeportivo.
23,15	Noticias 2.
UHF	
19,45	Noticias 2.
20,00	Los chicos del 47 A.
20,30	II guerra mundial: Diario de un soldado.
21,00	Musical exprés.
21,55	Arriba, abajo.
22,45	Polldeportivo.
23,15	Noticias 2.

MIÉRCOLES	
14,30	Programa regional simultáneo.
15,00	Crónica 3.
16,20	Las damas de la costa.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO-MOTO**

### FACTORIA LACTEA GAYALERIN

en calle Fuente, 3, SORIA, está interesada en contactar con ganadero

### SUMINISTRADOR DE LECHE DE OVEJA

La recogida sería por nuestros servicios. Razón: TELEFONO 21 24 71. SORIA.

## EXCELENTE COTO DE CAZA

Se subasta, términos Municipales de Castellanos de Castro y Hontanas, 2.000 Has. Pliego de condiciones en los Ayuntamientos, plazo de presentación de plicas, 6 de Junio, B.O.P. 28 de Abril.

# GALERIAS COMERCIALES

## MAYORAL EN VENTA Y ALQUILER

- SUPERFICIES DESDE 10 A 37 METROS CUADRADOS. (20 DESPACHOS-TIENDAS).
- PLAZO DE ENTREGA APROXIMADO: 15 JULIO 1981.
- EMPLAZADAS EN PROLONGACION ARZOBISPO CASTRO (CALLE 3/34) Y CALLE PEATONAL-COMERCIAL.

La ubicación de las GALERIAS garantiza su inversión en el negocio dada la gran densidad de población actual y su aumento extraordinario a corto plazo.

PROPIAS PARA: Carnicería — Pescadería — Perfumería — Droguería — Pollería — Bodega — Conservas — Mercería — Confitería — Churrería — Charcutería — Tapicería. Lanas y Tejidos — Cafetería — Panadería — Casquería — Reparación calzado — Frutería — Estanco — Lotería — Floristería — Taller — Fotografía — Lechería — Limpieza en Seco. Tintorería — Papeles pintados — Decoración — Quesería — Relojería — Taller de Radio y TV. — etc., etc., y cualquier clase de negocio o actividad que Vd. quiera desarrollar.

Venta y alquiler directa (sin intermediarios) a precios sin competencia. Consulten, sin compromiso, precios-condiciones y gustosamente les enseñaremos las GALERIAS-TIENDAS.

Razón:

BAR MAYORAL. — AVENIDA DEL CID, 41 — TELEFONO 22 90 59.

SR. SALVADOR. — SAN FRANCISCO, 23. — TELEFONO 22 57 56.

**D**ESDE esta distancia, imaginemos el placer de llegar a la Capilla Sixtina y contemplar las joyas pictóricas que allí dejó Miguel Angel, dándoles a sus pinceles el poder de concretar el principio del hombre y su fin. Eso representan «La Creación del Mundo», explicada en su techo, el «Juicio Final» dramáticamente expuesto detrás del altar mayor.

Aproximadamente hace unos cuatro siglos y medio que el artista concluyó esta obra, y aunque en 1543 contaba con un limpiador oficial y veinte años después se iniciaban trabajos en las grietas, cuidados que fueron repitiéndose, el tiempo se empeñó en lanzar sobre estas pinturas sus feroces arañazos y ha sido necesario iniciar ya una metódica restauración que devuelva a los frescos de la Capilla Sixtina todo el esplendor de sus primeros años.

Tardarán. Los expertos curadores van a emplear más tiempo en limpiar y reparar que el autor en crear. Las peligrosas hendiduras que surcan las pinturas son de tal importancia que se aprecian en las fotografías que llegan a nuestras manos.

Adán y Eva tienen cuerpo y rostro cuarteado, en el Diluvio Universal y en la Creación de los Astros se ven las feas líneas dejadas por el tiempo, y así en las diversas partes de la bóveda: lunetas, pechinas, medallones y triángulos. En todos estos elementos se halla la trágica historia del universo: los astros y los hombres, la luz y las tinieblas, el pecado y los sacrificios, la tentación y el castigo.

Recordando cuanto de la bóveda se ha dicho, se interpone, entre el observador y las figuras, la imagen del pintor, nos lo imaginamos en su incómoda postura, sobre el andamiaje, de cara al techo, empuñando los pinceles. Hay que si-

## NUESTROS COLABORADORES

# EL HOMBRE DE LA CAPILLA SIXTINA

Por Cristina MARTIN

tuarlo en su ambiente cultural y religioso, con sus amigos y discípulos, con sus enemigos o insignificantes rivales. Estos contemplaron las pinturas con inmorales miradas, y hallaron inmorale lo que vieron.

Miguel Angel había retratado sin vestiduras a los hombres y mujeres creados desnudos por el Creador. Escandalizados los envidiosos contaron al Papa Julio II todo lo que su inmoral imaginación les había insinuado, y el Papa ordenó que Miguel Angel modificara ciertas figuras o las vistiera. Miguel Angel obedeció, pero entre los seres del infierno colocaría a uno con la cara de su más obstinado enemigo.

En la Capilla Sixtina están representados el primer día de la Humanidad y el último. La creación del Universo, la creación del primer hombre, de la primera mujer y la comparecencia de todos ante Dios en el día del Juicio Final. Es decir que allí vemos los dos puntos más importantes e inquietantes de nuestra Historia.

Pero ¿qué hay entre ellos? ¿Qué sucede entre el principio y el fin? Más de setecientas figuras extienden su simbolismo sobre la cúpula y paredes de la Capilla suscitando en nosotros miles de preguntas. Creación, calamidades, amenazas, caídas, castigos, destrucción.

Vemos ahí el paraíso y la serpiente, tan opuestas ideas. Y triunfa la serpiente afeando, manchando, estropeando la grandiosa obra del Creador. Luego sigue la tragedia del hombre. Y vemos el castigo del Diluvio y continúa la Historia. Y sentimos que, en algún lugar, ha de colocarse la nuestra. ¿Con qué serpiente? ¿Dónde?... Antes de ese Juicio aterrador que surge detrás del altar mayor.

Miguel Angel pintó la figura de Cristo resplandeciente, rodeado de sus santos y mártires. Su gesto justiciero inspira temor, no tiene la dulzura del Jesús pintado por «El Greco». Se desgarró la tierra para dar paso a los que resucitan y, ya juzgados, unos son elevados al cielo, premiados; y otros son arrastrados al infierno, castigados.

¿Qué variada es la humanidad! Presenta seres bellos y perfectos; feos y deformes; fuertes y débiles... Podemos localizarlos detrás del altar mayor. Y las preguntas llenan toda nuestra curiosidad. ¿Quién podrá contestarla?

Tal vez ese genio de la Humanidad, escultor, arquitecto, pintor, poeta. Encerrado en la Capilla Sixtina creó una fuerte belleza, fue feo y dicen que, en ciertos momentos de su vida actuó como tímido y huidizo, pero venció con su obra todas las debilidades. ¿No son su trabajo y triunfo unas hermosas respuestas a las más hondas preocupaciones? Dejó huella en el mundo, y en ella las huellas del tiempo van a ser borradas.

## Aldeanismo

He leído la crónica informativa de la clausura de I Congreso de Geografía de Castilla y León. Se encuentra en la página II del IDARIO del viernes 8 de Mayo del año en curso. Se reseña que en un momento próximo al final se habló por el Sr. presidente del Consejo Preautonómico del «aldeanismo».

¿Es una desgracia o una suerte que no oyéramos las palabras textuales o que no se nos trasmitan? Ante esta laguna pregunto: ¿Qué se entiende por aldeanismo?

Si quiere decir proceder administrativo que ha limitado a las aldeas, es una gran mentira; si se toma como conducta que ha descuidado o retardado la dotación de servicios mínimos a las aldeas, tenemos en Burgos dos catedrales, la de piedra y esta verdad.

Si aldeanismo se identifica con aislamiento, estamos ante otro tópico. Porque, ¿cómo se comprende entonces que varias aldeas tengan residuos de arte románico, gótico, renacentista, barroco? ¿De dónde lo han aprendido? Y ¿cómo se admitirá que muchos aldeanos hayan emigrado a la ciudad, si estaban aislados? ¿Quién les ha hablado de ella? De todas las maneras, cuando tiene algún grado de objetividad podría verse compensado por aquello de que «mejor es estar sólo que mal acompañado». Por otra parte en la soledad florece la locura y la sabiduría. Así que vamos despacio.

Si aldeanismo significa menosprecio de las aldeas, se desconoce toda una cultura y se viene a considerar al hombre con boina y a la mujer con pañuelo como ser humano de tercera o cuarta clase, mientras a la persona vestida de etiqueta o a la última moda, como superiores en cuanto a su talla espiritual que es lo típico de los racionales y esto se comprueba que no es así muchas veces.

Si aldeanismo se interpreta como, habitat humano ideal, no seremos tan simples que afirmemos, «de los pueblos al cielo», ya que «de Madrid al cielo» se está haciendo cada vez más increíble. «En todos los sitios se cuecen habas»...

Esto quiere decir que se debe precisar en qué acepción se toma la palabra (aldeanismo) y que para entenderla mejor habría de contraponerse a «urbanismo», por que el diálogo campo-ciudad, es un dato que está a la vista, un problema que está planteado y no puede despacharse alegremente y menos negando un extremo.

Aldeanismo, para nosotros, es la línea de pensamiento que estudia los valores, necesidades, condicionamientos, limitaciones, pasado, presente y futuro de las aldeas... pero, quedando claro que, cuando le hace un investigador competente y equilibrado, le integra en la corriente de la historia como parte de un movimiento, como pieza de una máquina, o mejor todavía, como órgano vivo de la historia y geografía humanas.

A.R.P.

## CARTAS AL DIARIO

### Circuito ciclista

Sr. Director: Me gustaría hacer a través de «nuestro» Periódico, DIARIO DE BURGOS, una propuesta muy concreta: «El circuito ciclista Fuentes Blancas».

Consistiría en el adentamiento de la vía para bicicletas del Paseo de la Quinta y su continuación hasta la Fuente de la Salud. Podría ir paralela a la carretera actual y a la derecha de la misma, separada de ella por un bordillo.

Este proyecto podría conseguir:

Potenciar el deporte del ciclismo en nuestra ciudad. Evitar el peligro para los muchos ciclistas que ahora van por la carretera.

Enriquecer las posibilidades de recreo del Parque Fuentes Blancas.

Ser un medio de expansión físico y psicológico para los burgaleses.

Queda aquí la idea, que la recojan quienes puedan llevarla a cabo. Gracias en nombre de:

UNA CICLISTA BURGALESA

### Leyendo papeles

## NO APAGAR LA LUCECITA

Como acertadamente decía Burgense hace unos días en el diario, es muy difícil ver en escaparates o poder comprar ciertos libros antiguos o de ciertas tendencias. Por eso entre los olvidados de hoy está don Jacinto Benavente.

Y, sin embargo, don Jacinto Benavente escribió cosas que pueden servir ahora como en su época.

Por ejemplo: en la comedia «La ciudad alegre y confiada» hay un párrafo muy interesante. Un protagonista, Crispín, «pícaro» por naturaleza, pero con muchos momentos buenos, ha tenido un amo o señor, Leonardo, generoso y soñador, que en el momento es de los burgaleses que se dejan la mujer en casa y se va a las salas de fiestas dejándose ver a menudo sentado a la mesa de la bailarina de moda. Como no existían las revistas del corazón, la cosa se propagaba por rumores. Y Crispín llama la atención a su ex-señor diciéndole que en los días malos en los que su naturaleza le impulsa a hundirse en la picaresca no degeneraba del todo porque en su hondura espiritual veía en lo alto la lucecita de la generosidad, de los bellos sueños de su señor. Ahora con su vida de gasto y abandono de la familia estaba apagando la lucecita. Y le rogaba que no la apagara, que pensara que alguien para no perderse en el bosque de las pasiones sólo tenía, a veces, la lucecita de otro.

Esa lección de Benavente no puede ser de mayor actualidad. Hay muchas familias en las que los hijos salen torcidos, e incluso tienen que ver con la justicia, por drogas, por escándalo en discotecas, o incluso más cosas. Y los padres se duelen, y se quejan y dicen que se han esmerado en darles buena educación. Y si se indaga la buena educación ha consistido en un colegio religioso, mientras estaban en EGB, pero en casa la lucecita de la fe, de la hombría de bien de la generosidad estaba apagada o era muy débil. ¿En qué puede apoyarse un chico joven, con el ambiente que reina, si en su casa no hay una lucecita que le oriente?

ANTONIO LARREA REDONDO

## El atractivo de Juan Pablo II

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Hace tiempo escuché el comentario de una persona que se sentía como molestanda al comprobar que el Papa tiene la cualidad de ser un verdadero líder. Pensando sobre ello opino que no es Juan Pablo II alguien que vaya buscando la admiración entre los que le escuchan o van a conocerle, sino que son precisamente éstos quienes se sienten atraídos, en primer lugar por ser él quien es —el Vicario de Cristo en la tierra—, y a la vez, por sus virtudes humanas, por su gran facilidad para ganarse a la gente al tratar de los problemas que más les afectan y, ¡cómo no! porque la doctrina que expone, como toda la doctrina de la Iglesia, es siempre actual aunque muchos no quieran reconocerlo.

Tuve ocasión de comprobar todo esto durante esta Semana Santa estando en Roma, donde el Papa Juan Pablo II recibió el Martes Santo, en audiencia especial, a más de cinco mil estudiantes, muchos de ellos socios del Opus Dei, procedentes de 35 países, que participamos en el Congreso Universitario Internacional UNIV-81, organizado por el Instituto per la Cooperazione Universitaria (ICU), que este año alcanzó su decimotercera edición.

Después de una breve intervención de la presidente del Congreso, profesora Ann Mc Elhinney (Universidad de Manchester), Juan Pablo II se dirigió a los estudiantes que abarrotábamos el Aula Paulo VI en un discurso pronunciado en varios idiomas.

En castellano, el Pontífice dijo que «el utilitarismo y el materialismo práctico, tan extendidos hoy día, no constituyen el «humus» más propicio para hacer que brote la exigencia cristiana de una verdadera libertad y de una verdad libre de los condicionamientos y de las modas».

El Papa añadió que «la vida y la cultura universitarias exigen esfuerzo para testimoniar con el ejemplo los frutos personales y sociales de una libertad emperejada con las verdades últimas sobre Dios y sobre el hombre». «En cambio —agregó Juan Pablo II—, los programas pedagógicos que nacen a base de ignorar las más profundas aspiraciones del hombre engendran más tarde o más temprano frutos inhumanos de egoísmo y de violencia».

Finalmente, en italiano, se rezó por el Opus Dei, camino de santificación en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano; para que la Obra, firme a su filial adhesión a la Cátedra de Pedro, en su constante y leal unión a la Jerarquía y en la fidelidad al espíritu de su Fundador, siga realizando en todo el mundo, bajo la guía de su presidente general una siembra cada día más abundante de santidad, de paz y de alegría, al servicio de la Iglesia universal.

Comprobé, como decía al principio, que la figura del Papa atrae de un modo admirable a la gente; esto se pudo observar el Domingo de Resurrección cuando el Santo Padre, para despedirnos, nos invitó a todos los universitarios participantes en el congreso a un simpático y agradable encuentro en el que más que nada nos agradeció la compañía que le hicimos durante toda la Semana Santa.

Para finalizar diré que a pesar de que el Papa se encuentra tan solo en muchas ocasiones, atrae tanto porque en vez de decir ¡adelante!, nos dice con su vida: ¡seguidme!; eso sí que es un verdadero líder, que es ahora lo que la Iglesia necesita.

LUIS JAVIER GAROTE

**¡SI!**

**MUEBLES RIOS**

SIGUE EN SU LINEA  
DE DESCUENTOS

¡VISITENOS!

Avenida del Cid. 46



RIOS

**INFORMACION RELIGIOSA**

**SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Ss. Celestino V (Pedro de Morrone), p.; Teodoro, ob.;

Pudenciana, Pudencio, Cirriaca, vgs.; Calóvero, Filotero, Partenio, mrs.; Duns-tano, Ivo, Evonio, Claudia, Bernardo, Gracia y María, Teófilo de Corte, Adolfo y Ratón, confesores.  
Misa de Feria.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Bernardino de Siena, cf.; Basilia, Sofia, Plautila, Saturnina, vgs.; Baudelio, Aguilá, Alejandro, Asterio, Telaleo, Afrea, Timoteo, Polio, Eutiquio, mrs.; Teodoro, Anastasio, Hilario, Comán, Peregrino, obs.  
Misa de Feria de San Bernardino.

**FOTOS CARNET**

EN EL ACTO

**OPTICA NACIONAL**

ESPOLON, N.º 1

**EL ARZOBISPO PRESIDIO LA FIESTA DE LA FUNDADORA DE LAS SALESIANAS**

**Fin de la visita pastoral a Arlanzón y comienzo de la misma a Pradoluengo y su zona, a partir de mañana**

Con motivo de la conmemoración del centenario de la muerte de Santa María Dominga Mazarello, a mediodía del domingo se ofreció la Eucaristía en la Catedral, presidida por el Prelado de la Archidiócesis, doctor García de Sierra y Méndez.

Tuvo lugar una misa celebrada por ocho sacerdotes, y presidiendo la asamblea el doctor García de Sierra y Méndez que pronunció la homilía, destacando la vida de la Santa y pidiendo en la oración de los fieles por la salud del Papa Juan Pablo II.

Santa María Dominga Mazarello es la fundadora de las Hijas de María Auxiliadora y asistieron las comunidades de los Colegios «Virgen de la Rosa» y «Aurelio Gómez Escolar» así como las alumnas de los respectivos centros, e igualmente, las Asociaciones de padres, estando presentes también representantes de la sede provincial en Pradoluengo y tres Hermanas fundadoras de la primera casa salesiana en Burgos: María Rico, Laura González y Natividad Ortiz.

Entre las oficiones se encontraba don José María Portillo, capellán del «Cole-

gio Virgen de la Rosa». El sagrado recinto catedralicio se hallaba totalmente abarrotado de fieles.

**EL SEÑOR ARZOBISPO, EN ARLANZON**

Ayer, lunes, el arzobispo de la diócesis, doctor D. Segundo García de Sierra y Méndez, se trasladó a Villatur de Herreros, donde recibió en audiencia a todos los sacerdotes del arciprestazgo de Arlanzón dando fin a la visita pastoral que inauguró el pasado día 11, y al programa de confirmaciones.

**VISITA PASTORAL A PRADOLUENGO**

El arzobispo de la diócesis, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez, realizará la santa visita pastoral y administrará el sacramento de la confirmación en las parroquias del arciprestazgo de Pradoluengo, conforme al siguiente itinerario.

Día 20: Pradoluengo, a las once y media de la mañana; confirmaciones, y a las ocho de la tarde, visita pastoral.

Día 22: Santa Cruz del Valle y audiencia a los sacerdotes del arciprestazgo.

Delegación de Educación

**Solicitudes de propietarios provisionales por derecho de consorte**

Se pone en conocimiento de aquellos profesores de EGB que deseen ser nombrados provisionales por derecho de consorte, que pueden presentar en esta Delegación provincial sus solicitudes, acompañada de la siguiente documentación:

—Instancia modelo que se facilitará en esta Delegación provincial.

—Hoja de servicios certificada en la Delegación de la provincia en que el solicitante preste servicios.

—Certificación de destino del cónyuge en la que conste: Cuerpo al que pertenece, número de registro de personal, cargo que sirve, fecha de la posesión, carácter con que lo desempeña y si forma parte de la plantilla a la que corresponda. Los que sean profesores de EGB deberán presentar en lugar de dicho certificado hoja de

servicios certificada. —Certificación del acta de inscripción de matrimonio, acta de nacimiento y fe de vida de cada uno de los hijos menores de 21 años. Esta documentación puede ser sustituida por copia compulsada del libro de familia, por la Delegación provincial de Educación que tramita la petición.

—Declaración jurada en la que conste el tiempo que por razón de los destinos servidos han vivido separados ambos cónyuges, o en su caso, de no existir tiempo de separación y de que no han hecho uso del derecho de consorte con carácter definitivo.

1) Se ruega a los profesores interesados, que en evitación de posibles retrasos, presenten los citados documentos antes del próximo día 15 de Junio.

**I CERTAMEN DE COMPOSICION Y RECITACION POETICA**

**Ha sido organizado por el Colegio «Antonio Machado»**

El Colegio Nacional Mixto de Educación General Básica «Antonio Machado» de Burgos ha convocado el primer certamen de composición y recitación poética, mañana miércoles, a las ocho de la tarde, en la Casa de Cultura, como homenaje a Antonio Machado.

El acto se desarrollará con arreglo al siguiente programa:

Semblanza de Antonio Machado por el poeta Antonio Rodríguez Llanillo, premio de poesía «Antonio Machado 1978»; declamación de versos por los alumnos premiados y lectura de trabajos premiados en verso y en prosa, por sus autores, en ambos casos dentro de lo que denominan «El eco» y «La huella».

Más tarde se hará la entrega de premios y habrá un recital poético a cargo de la locutora Teresa Melgosa y Pedro José Rodríguez, estando

a la guitarra Eduardo García Sáiz.

Los premios han sido gentilmente donados por la Caja de Ahorros Municipal y la Delegación de Cultura.

El acto está organizado por los profesores y padres del mencionado centro docente.

**Solidaridad: La única energía que puede transformar al mundo.**



CORPUS CHRISTI Día de Caridad



PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

**DOÑA ASCENSION HERNANDO SANTOS**

(VDA. DE ORTEGO)

Que falleció el día 19 de Mayo de 1980.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, doña Pilar, doña Máxima (Vda. de Alvarez), don Sebastián y doña Africa; hijos políticos, don Tirso Ojeda y don Juan-José Camarero; nietos; biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana, día 20, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 19 de Mayo de 1981



LA ILUSTRISIMA SEÑORA

**DOÑA JULIA HERNANDEZ GARCIA**

(Vda. de José Luis Monteverde, Medalla de Plata de la Ciudad)

Que falleció el día 1 de Mayo, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

**EL ORFEON BURGALÉS**

AGRADECERA la asistencia a la misa que por el eterno descanso de su alma tendrá lugar MAÑANA, MIÉRCOLES, DÍA 20, a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia de SAN LORENZO EL REAL.

Burgos, 19 de Mayo de 1981



LA SEÑORA

**DOÑA AURORA DE LA FUENTE BUSTILLO**

Falleció en el día de ayer, a los 33 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su resignado esposo, don Santos Rodríguez Díez; hijos, Ana Marta y Eduardo; padres, Restituto y Aurora; hermanos, Angel y Eduardo; padres políticos, Benedicto y Amalia; abuelos paternos, Santos y Sabina; hermanos políticos, Milagros, María del Carmen; Martina, Teófilo, Emillanc, Jesusa, Benedicto e Isabel; sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ALMA DE LA FINADA

El entierro y funeral se celebrarán HOY, martes, a las CINCO Y MEDIA, en la parroquia de San Lorenzo, de VILLADIEGO. Acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía en Villadiego.

Villadiego, 19 de Mayo de 1981

Funeraria «San José»

**Damas y Caballeros de la Virgen del Pilar Por la salud del Papa**

Al conmemorar el día 20 la Coronación de la Santísima Virgen, las Asociaciones Pilaristas, han acordado que los cultos de ese día, en la iglesia de San Lorenzo, por la tarde, de 7 a 8 horas, se celebren con una intención, pedir fervorosamente a la Virgen, nuestra Madre del Cielo, su intercesión para que S. S. el Papa Juan Pablo II, gravemente herido en brutal y vil atentado terrorista, se recupere satisfactoria y prontamente y vuelva a tomar el timón de la Nave de la Iglesia y siga su habitual ritmo de navegación.

Que los enemigos de la Iglesia Católica no puedan gozarse en el éxito de su vil intento de quitar la vida al Papa, con el fin diabólico de entorpecer en algún modo la marcha de la Iglesia, disminuyendo o entorpeciendo el dinamismo apostólico del sucesor de Pedro.

Que llegue a esos enemigos el lógico clamor de la Catolicidad entera, del mundo creyente y fiel, que repudia enérgicamente tan bajos sentimientos y conductas repugnantes e inhumanas, propias, si acaso, de gentes de la selva, sin cultura y sin el más leve y elemental sentimiento humanitario.

En el transcurso de los cultos, el Rvdo. D. Rufino Gómez Moradillo, consiliario de estas Asociaciones Pilaristas dirigirá a los fieles una sentida y fervorosa plática.

Esperamos fervorosa y nutrida asistencia de fieles, animados por su amor filial al Papa. Todos, a rogar a la Virgen por la salud del Papa. — R.

**GRACIAS ESPIRITU SANTO POR LOS FAVORES CONCEDIDOS M. S. M.**

**EN EL CENTRO DE BURGOS PISO**

215 METROS CUADRADOS. TODOS SERVICIOS.

**SE VENDE**

TELEFONOS: 21 16 42 - 20 96 19



PRIMER ANIVERSARIO DE

**TERESA PEREZ-CECILIA MIGUEL**

Que falleció el día 19 de Mayo de 1980.

D. E. P.

SUS HERMANOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, martes, a las ocho y cuarto de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Actos de caridad por los que anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 19 de Mayo de 1981

## GACETILLA LOCAL

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Re-

gistro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Francisco Sebastián y Delgado, Rosalía García y Ruiz, Iván Gutiérrez y Arranz, Francisco Javier Zaldo y de Pablo, Mónica Muñoz y Ruiz, Ignacio Vellido y Ortiz de Zárate, José María Alonso y Pascual, Jesús Castrillo y Lázaro.

**Defunciones.** — Leonor Núñez y Tejada, de Covarrubias, 81 años; Marcelino Giménez y Sánchez, de Macotera (Salamanca), 90 años; María Rosario Puente y Ta-

mayo, de Cayuela, 90 años; Jesús Blanco y del Olmo, de Burgos, 52 años.

tenciales a la primera infancia, y a servicios de atención a marginados, ancianos y minusválidos.

Para solicitar becas nuevas a favor de minusválidos atendidos en Centros especializados y la prórroga de las otorgadas en ejercicios anteriores, el plazo de presentación de instancias finalizará el día 29 del presente mes de Mayo.

En cambio, para pedir ayudas destinadas a adquisición, construcción, ampliación, reforma y equipamiento de Centros asistenciales, el plazo expirará el 30 de Junio próximo.

Informará la Sección de Servicios sociales de la Delegación territorial de Sanidad y Seguridad Social, en Conde de Vellellano núm. 4.

**Dr. RUPEREZ MACARRON**

MEDICO OCULISTA

Parque Santiago n.º 3, segundo D.  
Teléfono 22 22 51

## AGRADECIMIENTO

Los padres del niño **ROBERTO LLORENTE ARNAIZ**, fallecido el pasado día 15, agradecen por medio de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron a las honras fúnebres.

## RADIO POPULAR DE BURGOS

FM/95,4 Mc.

MARTES, 19-V-81 — 18,00 - 00,00

- 18,00 Apertura.
- 18,02 Música sin fin.
- 19,00 «Alta fidelidad».
- 19,30 En directo. (C. J. Crespo).
- 20,00 Discoteca básica.
- 20,30 «1.001 Orquestas».
- 21,00 «Los vecinos del 9.º». (F. Pedrosa - M. Collado).
- 22,00 Boletín Informativo R.N.E.
- 22,10 «30 x 33». (P. Alcántara).
- 22,30 «Club de Jazz»: Be Bop/Dizzy Gillespie. (F. Portillo).
- 23,00 «Discografía». (C. J. Crespo).
- 00,00 Despedida. Índice. Cierre.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

## TURISMO SOCIAL

PARA LOS BURGALESES

## RUTAS NACIONALES

## EXCURSION SEGOVIA Y LA GRANJA

DOMINGOS, MESES: MAYO Y JUNIO

Viaje en magníficos autopullman

Comida en hotel de 3 estrellas  
3 platos, postre y vino

PRECIO POR PERSONA: 1.000 PESETAS

TERCERA EDAD: 900 PESETAS

(Resto, patrocinio Excmo. Ayuntamiento)

## RUTAS PROVINCIALES

EXCURSION RUTA TURISTICA

## FERNAN GONZALEZ

Sábados y domingos:

Meses de Mayo y Junio

PRECIO POR PERSONA: 200 PESETAS

(Resto patrocinio Excmo. Ayuntamiento)

COLABORACION TECNICA Y BILLETES EN:

## VIAJES CLUNIA

PALOMA, 25. — TELEFONO: 20 86 33  
A. V. G. B. 134

## REGORDATORIOS FOTOGRAFICOS

DE PRIMERA COMUNION

Concertar hora en

## FOTO FEDE

Lain Calvo, 21

Teléfono: 20 37 56

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 835 y con 625 pesetas todos los números terminados en 35.

Cupón pro ciegos

N.º 835

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles evelio

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
50, 58, 60, 62

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Hoy prestarán servicio de guardia las farmacias siguientes:

**SERVICIO DE GUARDIA.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche, Atienza, Lain Calvo, 19; Sánchez Falo, Francisco Grandmontagne, 23 y Labrador, Zatorre, 1.

**SERVICIO DE URGENCIA.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana permanecerán las farmacias anteriormente citadas.

## ¡OCASION!

VENDO

Precioso piso. Recién construido. Zona Residencia Sanitaria. Teléfono 22 07 82. (Llamar a partir de las 2 de la tarde).

**AYUDAS DE ASISTENCIA SOCIAL.** — La Junta provincial de Asistencia Social informa en el "Boletín Oficial de la Provincia" que hasta el 15 de Junio próximo podrán solicitarse ayudas para mantenimiento de Centros asis-

## MAQUINAS - HERRAMIENTAS DE OCASION

Plegadoras — Cizallas — Prensas — Compresores. Taladros — Tornos — Fresadoras — Soldaduras. Sierras — Tronzadoras — Rectificadores — Muebles de oficina, etc.

Proporcionamos cualquier tipo de maquinaria auxiliar de taller.

ALMACEN: CTRA. VILLARIEZO. Alto La Varga.

A 300 metros de la N-1.

Teléfono particular: 23 97 02 — 22 66 45

## COMPRO

TARJETAS TRANSPORTE,

COMARCAL O LOCAL

LLAMAR TELEFONO: 20 13 50

DE DOS A TRES TARDE

## CARTELERA

## Cines

**AVENIDA.** — Hoy, 5,15; 7,45 y 10,30. Estreno extraordinario. «El golpe del paraguas» de Gerard Oury con Pierre Richard y Valerie Malresse. Record de taquilla en París Londres, Roma y Nueva York... «El golpe del paraguas» ha dado un buen golpe. Divertida, regocijante, equivocada, «El golpe del paraguas», con Pierre Richard es una película para morirse de risa. Todos los públicos.

**CALATRAVAS (204161).** — 5,15; 7,45 y 10,30. Filmada en color en los ocultos e intrigantes parajes de El Cairo, con los grandes intérpretes Charlton Heston y Susannah York, un estreno emocionante, con sorprendentes aventuras e impresionante terror y «suspense»: «El despertar». (3). Una misteriosa leyenda, la atracción de un poder sobrenatural de una momia en «El despertar». ¿Qué misterio contenía aquella tumba? (May. 14).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más sensacional e interesantísimo programa clasificado «S». «Terrorismo oficial». Toda la conflictividad mundial de los últimos años, en cien intensos y escalofriantes minutos, y «América de noche prohibida». El más bajo mundo de perversión y vicio de una América de noche desconocida. (Rig. mayores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Nadie la amó tanto como aquel muchacho... pero ella sabía que estaban en su contra, la Naturaleza, la Sociedad «Pasión prohibida». Color. Con Susana Estrada y Emilio Alvarez. Clasificada «S». En pleno triunfo se encontró sujeta a una «Pasión prohibida». Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad. Mayores 18 años, exigiéndose el D.N.I. Último día.

**CORDON (207037).** — Para estrenar el jueves «El último metro» de Truffaut, con Catherine Deneuve y Gerard Depardieu. Hoy y mañana (5; 7,45 y 10,30) ¡2 últimos días 2!, para poder ver: «Profesión: el especialista» (3). Color. Con Peter O' Toole en su «papel» más sorprendente. «Si cualquier ser humano pudiese igualar nuestros trucos, sería un hombre feliz». (May. 16).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Incomparable programa. «Cita de oro», Richard Harris, Ann Turkel, David Janssen. Una aventura increíble con la tensión y las sorpresas de los mejores films de James Bond y «Violadores del amanecer». Clasificada (S). Por su temática y contenido

puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosa mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30; 7,45 y 10,30. ¿Qué prefiere perforar cuando llega a su oficina... la ficha o a su jefe? «Cómo eliminar a su jefe». Color, con Jane Fonda, Lily Tomlin y Dolly Parton. ¿Ha soñado alguna vez con deshacerse de su jefe? «Cómo eliminar a su jefe», es una comedia muy divertida. Autorizada para todos los públicos. Últimos días.

**GRAN TEATRO.** — II Certámenes provincial de teatro (fase final). Organizado por la Excmo. Diputación Provincial. Hoy, 8,15 tarde (única función) «Adrián». Adaptación. Por el grupo «Star» de Miranda de Ebro. Precios especiales. Butaca: 50 y 100 pesetas.

**LIDO.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa ¡colossal! Jamás si cine ofreció un espectáculo tan emocionante como en «Driver». Un verdadero desafío a muerte, con Ryan O'Neal y «Mi bello legionario». Un film de máxima diversión y grandes aventuras, con Marty Feldman. (May. 14 años).

**TIVOLI (220088).** — 5; 7,45 y 10,30. (2.ª semana y «lógico!» sigue el éxito) La excepcional «Toro salvaje» sensacional película ganadora de 3 «Oscars» 1981: A Robert de Niro — como mejor actor —; a Cathy Moriarty — como mejor actriz — y, además, «Oscar» al mejor montaje. «Toro salvaje». Duro y salvaje en el ring, pero... vulnerable en su intimidad. «Toro salvaje». (May. 16 años).

## Bingos

**CASA REGIONAL DE ASTURIAS Y LEON Y CENTRO REGIONAL MONTANES** - Calle San Juan, 6. Horario: De 7 a 3,30 madrugada.

**REAL AERO CLUB.** - Avenida Reyes Católicos, 25. «Coups». Horario: De 7 tarde a 3 madrugada.

## Salas de Arte

**TAGRA.** — Expone: Miguel Angel Abia. Horas de visita: De 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos: de 12 a 2.

**CAJA DE AHORROS MUNICIPALES.** (Avda. General Sanjurjo). — Julio Pagano. Horas de visita: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos de 12 a 2.

## Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc., final Reyes Católicos, abierto desde las

## EDICTO

DON JOSE RAMON ALONSO OCHOA, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE ESTA CIUDAD DE MIRANDA DE EBRO Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en auto de fecha 29 de Abril de 1981, dictado en el expediente de suspensión de pagos de la Entidad Mercantil PACHIN, S. L., por el presente se hace público que mediante la indicada resolución ha sido declarada en estado de Suspensión de Pagos y de insolvencia provisional, por ser su activo superior a su pasivo, convocándose a Junta General de Acreedores del referido suspenso, para la celebración de la cual, que tendrá lugar en la Sala de Audiencia de este Juzgado, se ha señalado el día DIEZ DE JULIO DE 1981 Y HORA DE LAS DIEZ TREINTA DE SU MAÑANA, quedando en Secretaría a disposición de los mismos o de sus representantes, los documentos a que se refiere el último párrafo del artículo 10 de la Ley de Suspensión de Pagos de 26 de Julio de 1922.

Dado en Miranda de Ebro a veintinueve de Abril de mil novecientos ochenta y uno. — E/ (ilegible). — El Secretario (ilegible).

# INTERESANTE HALLAZGO DE PINTURAS RUPESTRES EN ORBANEJA DEL CASTILLO

Por los Grupos Espeleológicos EQUUS y AMAYA de la Federación Regional Castellano-Norte

La intensa actividad que componen los Grupos Espeleológicos «Equus» y «Amaya» vienen desarrollando, en estrecha colaboración, en la zona cársica de Orbaneja del

Castillo está dando lugar a numerosos hallazgos - arqueológicos que sin duda, en el futuro contribuirán al mejor conocimiento.

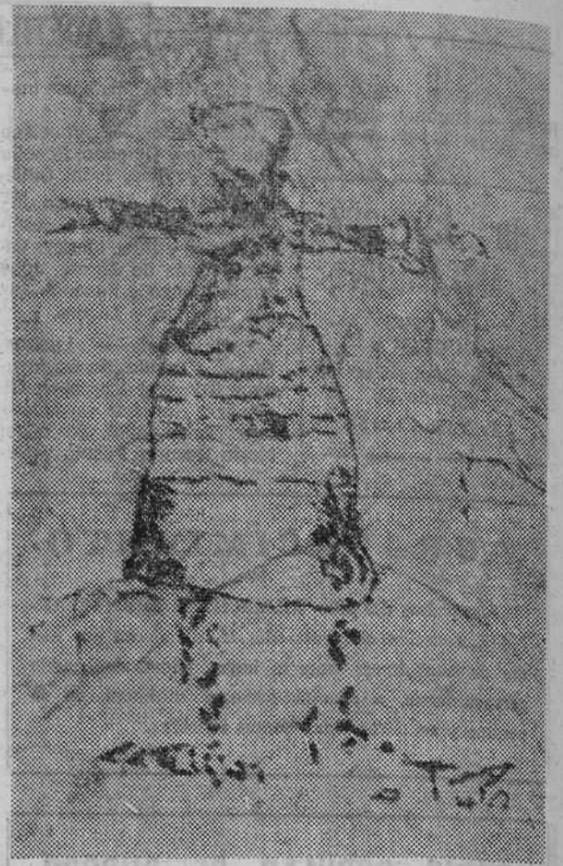
Las cuencas de los ríos, di-

cen los prehistoriadores, fueron en el pasado lugares de penetración y asentamiento de pueblos que evolucionaron en determinadas regiones. El arte rupestre es tal vez la manifiesta-

ción más llamativa para el hombre moderno de todo el legado cultural prehistórico, por que como en ninguna otra, el primitivo expresa sus inquietudes con variadísimas formas pictóricas en cuevas y abrigos.

En un impresionante cortado del río Ebro, entre estratos calizos del Cretáceo, el espeleólogo Ricardo Ruiz ha localizado un interesante «santuario» rupestre, con varias pinturas esquematizadas. Se accede al abrigo por una estrecha plataforma horizontal que comunica con una cavidad de reciente explotación; a pocos metros de la misma se encuentran las pinturas, alguna deteriorada por la fuerte meteorización al hallarse estas en total descubierta.

En el panel, entre signos y trazos en negro, se identifican principalmente cuatro figuras: tres antropomorfas y un caballo. Las primeras, tienen como base morfológica el triángulo, por lo que en un intento informativo de situarlas en su horizonte cultural, nos recuerdan tipologías de la pintura esquemática hispana. Más aún, superando la idea de ser simples representaciones humanas y con el triángulo como base, podríamos argumentar la repre-



Antropomorfo bitriangular oculado, otro testimonio del arte rupestre burgalés, cuyo interés es indudable.

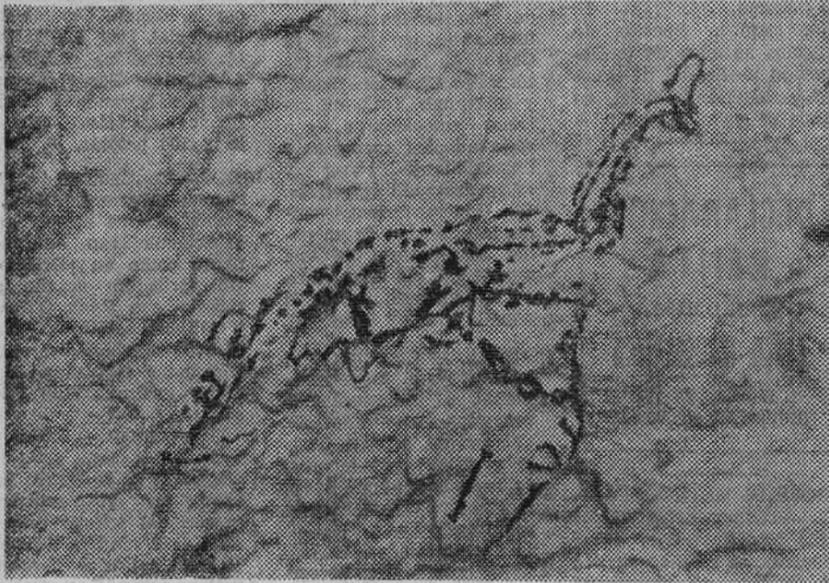


Figura de caballo, una de las interesantes pinturas rupestres descubiertas en Orbaneja del Castillo por el espeleólogo Ricardo Ruiz.

sentación de alguna forma de «ídolo», según teorías desarrolladas por varios prehistoriadores, entre los que destaca el notable H. Breuil. En efecto. La figura 1, está formada por dos triángulos con los vértices unidos. Uno forma la cabeza y otra más grande debajo, el cuerpo. Después, piernas y brazos configuran el resto de la imagen, sin olvidar los ojos perfectamente situados en el lugar apropiado. Con esta forma, la tipología del ídolo correspondería a un bitriangular oculado, sin que por el momento material mueble alguno, pruebe la idea.

También es cierto, que hoy algunos arqueólogos atribuyen a muchas de estas representaciones origen celta. En nuestro caso, esta atribución puede ser acertada, de acuerdo con las circunstancias que rodean a las mismas. Por un lado, el santuario colgado de la roca se comunica por una estrecha y arcaica calzada, construida con bastos bloques de piedra, todavía reconocible en varios tramos de su recorrido. Ascende por una angosta garganta en la que salva la fuente pendiente que finalmente enlaza con el castro existente en el páramo. Por otro lado, en los flancos del santuario, se distribuyen sendas plataformas artificiales

a modo de puestos de vigilancia o atalayas que dominan el paso del río en ambas direcciones. Así pues, las pinturas bien pudieron ser realizadas por gentes de este pueblo de la Edad del Hierro, asentado a orillas del Ebro.

En cualquier caso, creemos estar en presencia de un fenómeno cultural perteneciente a la prehistoria de Burgos, esperando que algún día, la ciencia pueda determinar su origen con exactitud.

## HOMENAJE A UN ESPELEOLOGO

El pasado domingo, varias generaciones de espeleólogos del grupo Edelweiss se trasladaron a «Ojo Guareña», donde en la cueva Kaite y en presencia de familiares, se rindió un emocionado homenaje al que fuera miembro del grupo de la Diputación, Alberto del Rivero, a cuya memoria, se ha dedicado una de las más bellas salas de la famosa cavidad. En el interior de la cueva, y después de unas breves palabras del jefe del Servicio Espeleológico en recuerdo del compañero desaparecido, se guardaron dos minutos de silencio que fueron especialmente emotivos.

## GUIA PROFESIONAL

José M. Martín Iglesias  
Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

Horas de consulta:  
De 10 a 2

ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66

Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

ANTONIO ALFARO  
CIRUGIA ESTETICA

Teléfono 94-441 42 33  
Gran Vía, 81-1.º

BILBAO-II

M. VILLANUEVA

Cirugía Ortopédica  
y Traumatología  
Ortopedia del pie.  
Consulta: Previa petición de hora.

Julio Sáez de la Hoya,  
8, 4.º (tardes).  
Teléfono: 22 17 37.

OPTICA  
CIENTIFICA  
BURGALESA

• ADAPTACION DE LENTILLAS  
(RIGIDAS, BLANDAS Y COSMETICAS)  
• GRADUACION DE GAFAS  
• RECETAS SEGURIDAD SOCIAL

Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

JOSE ALONSO

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X

Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

ACUPUNTURA  
DR. GARCIA  
OBREGON

ENDOCRINOLOGO  
DIGESTIVO  
Y NUTRICION  
Vitoria, 21. 1º. 219254  
Solicite hora.

Dr. GARCIA  
LOZANO

Maternólogo del Estado  
Ginecología. Partos.  
Ecografía Abdominal.  
Consulta:  
Horas concertadas.  
Paseo de la Isla, 11,  
2.º Dcha.  
Teléfono 20 89 34

Arias Martínez  
Mata

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes  
Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

I. Arroyo Hidalgo

NEUROLOGIA

Av. Reyes Católicos,  
8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tlfs: 22 49 23 (tardes)  
y 219538 (mañanas).

Juan Avellanosa

CIRUGIA ORTOPE-  
DICA Y TRAUMA-  
TOLOGIA

Consulta: Reyes Ca-  
tólicos, 16, escalera 2.º,  
8.º D (tardes)  
previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

Dr. F. ALCALDE  
DELGADO

UROLOGO, RISON  
Y VIAS URINARIAS  
Consulta de 4 a 6  
Avda. General Yagüe,  
3, 1.º B  
Teléfono: 22 85 97

ENFERMEDADES  
REUMATICAS  
MEDICO

PECHARROMAN

Horas concertadas  
Carmen, 4, 4.º A  
Teléfono 218054

Eduardo Cardero

RADIOLOGO

San Pablo, 22  
Tlfs.: 206027 y 212096

Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Medicina y Cirugía de  
los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS

Plaza de la Cruzada,  
6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

V. Mateos Otero

F. J. Mateos Otero

— CIRUGIA GENE-  
RAL  
— ANGIOLOGIA CI-  
RUGIA VAS-  
CULAR  
— TRAUMATOLO-  
GIA-ORTOPEDIA

Consulta: 12 a 1,30 y  
horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Tlfs.: 206453 - 219615

DR. BAÑUELOS

OCULISTA

Plaza Mayor, 2  
Teléfono: 20 10 66

JOSE M.ª DE  
SEBASTIAN

MEDICO

Análisis Clínicos  
Vitoria, 46, 4.º D  
(Edificio Gasset)  
Teléfono: 20 37 89

## REPRESENTANTE A COMISION

GRUPO DE FABRICANTES DE MUEBLES DE ZARAGOZA DESEA CONCEDER REPRESENTACION CONJUNTA PARA ZONAS DE CASTILLA. Empresas serias y acreditadas con catálogos interesantes se desean personas introducidas y con alto grado de responsabilidad profesional.

Se contestará puntualmente a todas las peticiones. Dirigirse por escrito con las más amplias referencias a: PUBLI-ASO. Referencia 1.655. Albareda, 6. ZARAGOZA-4

## CONSTRUCCIONES GONZALEZ ALONSO VENDEN VIVIENDAS LLAVE EN MANO

## EN PARQUE SANTIAGO

Magnífica terminación, tres y cuatro dormitorios, salón, servicios, calefacción y agua caliente central, plaza garaje opcional. Exenciones tributarias

GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
Razón: Avda. Reyes Católicos, 6, 2.º B y Grandmontagne, 19.

# FIESTAS, DE LAS PEÑAS «JOVENES DE GAMONAL, «LOS FELICES» Y ATCO. BURGALÉS

Asistieron autoridades, grupos folklóricos y numeroso público a los diversos actos

La Peña Jóvenes de Gamonal celebra estos días sus fiestas patronales en honor de San Pascual Bailón con extraordinaria animación y la presencia de autoridades y representaciones.

El sábado por la noche, en la Discoteca «Volta» tuvo lugar la proclamación de la «reina» y damas de su corte de honor, en el curso de una animada fiesta que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada.

El domingo, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Real y Antigua de Gamonal, fue oficiada una misa solemne, por don Emiliano Nebreda con la presencia de autoridades y representaciones. Presidió la misa, el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín.

También asistieron los directivos con su presidente, al frente, don Julio Abad Sáiz las «reinas», socios, familiares, simpatizantes, así como comisiones de otras peñas y casas regionales de la ciudad. El grupo «Estampas Burgalesas» bailó «La danza de las velas» y ofreció luego una actuación.

Posteriormente, en el domicilio social, fue servida una copa de vino español a autoridades, personalidades e invitados y socios y familiares y, más tarde, se reunieron en una comida de hermandad, en el restaurante Chomón, en la carrera de Valladolid.

Al final de la comida, se hizo un emotivo homenaje a don Basilio Alonso padre del malogrado compañero de esta popular entidad don Víctor Alonso, fallecido recientemente entregándose con ella el título de la sociedad de honor de la entidad. El acto revistió extraordinaria emotividad.

Los actos continuarán el sábado próximo con diversos juegos infantiles y por la tarde en la explanada de la iglesia se celebrará un gran concurso de pintura para socios siendo dirigido el certamen por el artista local, Cristóbal Díez.

El domingo a las once y cuarto de la mañana directivos y socios se desplazaron al cementerio de San José para rezar un responso por los socios fallecidos y depositar ramos de flores sobre sus sepulturas.

## LAS FIESTAS EN LA BARRIADA IIIAN XXIII

El domingo continuaron las fiestas de la Barriada Juan XXIII, en honor de Nuestra Señora de Fátima. A las nueve de la mañana, hubo misa floreada y alegres pasacalles y disparo de cohetes. A las once partido de baloncesto y a las doce, encuentro de fútbol sala. Posteriormente se disputaron partidos del campeonato de tubolín, organizado por la Peña «Los Verbenas», y a primera hora de la tarde, un baile vermouthe, en la plaza de la Barriada. Por la tarde, hubo campeonato de rana y baile.

Posteriormente se disputaron partidos del campeonato de tubolín, organizado por la Peña «Los Verbenas», y a primera hora de la tarde, un baile vermouthe, en la plaza de la Barriada. Por la tarde, hubo campeonato de rana y baile.

## CULMINARON LAS FIESTAS DE SAN ISIDRO DE LA PEÑA «LOS FELICES»

Dentro de una gran alegría y camaradería culminaron ayer domingo las fiestas de San Isidro de la Peña «Los Felices» que coinciden con el III aniversario de su fundación.

El sábado tuvo lugar una popular verbena animada por decenas de vecinos del barrio y los socios de esta Peña.

La Jornada del domingo comenzó con lanzamiento de cohetes y la interpretación de alegres pasacalles por calles y avenidas del barrio de San Pedro y San Felices. A continuación, a las once de la mañana, comenzó el III Cross popular «San Isidro», en el que participaron más de trescientos corredores aficionados. Se dio la salida desde la calle San Pedro y San Felices; la carrera discurrió por otras calles del barrio. Finalizaron la carrera casi dos centenares de participantes. A las dos, en el domicilio social de la Peña tuvo lugar el acto de entrega de trofeos de los diversos campeonatos y concursos organizados por la Peña «Los Felices». A continuación en los locales del Colegio «San Pedro y San Felices» fue ofrecido un vino español y, a partir de las ocho de la tarde, se celebró un baile popular con el que cerraron estas fiestas.

Cerca de un centenar de trofeos fueron entregados. En el campeonato de Cross se proclamó campeón, dentro de la categoría de varones, Pedro Movillo Francés; en categoría Movillo Francés; Juvenil, José Ramón Torres; cadete, Esteban Blanco; Infantil, Francisco Moralés; alevín, Víctor M. Peláez y Benjamín Ancoel Saldaña. En damas: categoría absoluta, Yolanda Peláez; Infantil, Pilar Sancho García. Trofeo al participante mayor de 40 años, Román Sagredo; al más veterano, Juan José Quintana y a la más veterana, Caridad García.

Los premios y trofeos del concurso de pintura correspondieron a los siguientes participantes: primera categoría, José I. Carara; segunda categoría, Luis Miguel Calvo; tercera categoría, Roberto Inés y cuarta categoría, María Carmen Bermejo.

En el concurso de portada y

de pregón, los premios correspondieron a Pedro Alonso y a José Luis Tobar, respectivamente. En tuta el campeón fue Joaquín Cuñado; en rana, Pablo Laso; en fútbol solteros-casados, solteros; en fútbol femenino, equipo de la Peña «Los Felices». En el trofeo de fútbol «San Isidro», primer clasificado, «Los Botijos». En el campeonato de fútbolín, pareja ganadora, José Luis Martín y José Ramón Sadornil. En ciclo-cross, Juan Carlos Cantos se proclamó campeón. En fútbol, categoría «A», 7.º E. G. B. del Colegio «San Pedro y San Felices»; en la categoría «B», 6.º E. G. B. del mismo centro, y en la «C», 5.º E. G. B. del Colegio «Padre Manjón». En el campeonato de ajedrez, el ganador fue Luis Díez. Asimismo se entregó una placa al galguero más veterano de Burgos, Aniano Gadea.

Los trofeos fueron donados por varias entidades y casas comerciales del barrio, así como por particulares por la misma Peña «Los Felices» por Industrias y Comercio de todo

Burgos y por varios organismos públicos y privados.

## FIESTA DEL CLUB DEPORTIVO ATLETICO BURGALÉS

El Club Deportivo Atlético Burgalés conmemora estos días el XXVI aniversario de su fundación y los actos se celebran desde el pasado día 13 de Mayo.

El domingo, a las diez de la mañana, directivos y socios se trasladaron al cementerio de San José, donde se rezó un responso por los compañeros fallecidos.

A las doce, en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima, fue oficiada una misa solemne con la presencia de autoridades y representaciones, además de directivos con su presidente don Teodoro Tejedor Arranz, socios y familiares y «reinas» de la entidad y el alcalde del barrio, don Ángel Rodríguez.

A la una de la tarde se sirvió una copa de vino español. Posteriormente tuvieron lugar diversas pruebas deportivas.

Los festejos culminarán el sábado próximo.



El pasado viernes fue proclamada la «reina» del Club Atlético Burgalés, señorita Rosario Peña Ramos, a la que impuso la banda de honor el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, ante la «reina» saliente señorita Margarita de la Cruz de la Torre.

# 35 VIVIENDAS

POLIGONO G-9 GAMONAL

## 30 DE MAYO

Ultimo día de admisión de solicitudes.



## Nuevas viviendas de protección oficial

35 viviendas en el polígono G-9 en Gamonal.  
Servicios centrales.  
Precios fijados por el I.N.V.  
De 80 a 114 m. útiles.  
Plaza de garaje (23).  
Facilidades de financiación.

Información en todas las oficinas de la capital y provincia.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

*Elizabeth Arden*

DURANTE LA SEMANA 18 AL 23 DE MAYO, NUESTRA DIPLOMADA DE BELLEZA, CHARO FRAGUAS, LE ACONSEJARA SOBRE LOS PRODUCTOS ADECUADOS A SU PIEL EN ESTA TEMPORADA. ASI COMO TIPO DE «MAQUILLAJE» CON EL NUEVO COLORIDO DE PRIMAVERA-VERANO «RAINBOWS», EN:

**PERFUMERIAS ORIENTE**

QUEIPO DE LLANO, 7 - TELF. 20 47 53

## SE CELEBRO LA FASE FINAL DEL CERTAMEN MUNICIPAL DE CORALES

«Santa María Micaela» y la Polifónica «La Salle» resultaron las ganadoras

Con el triunfo de las corales «Santa María Micaela», en la categoría «A», y de la masa coral, Polifónica «La Salle», en la categoría «B», el domingo, a las doce y media, se celebró la fase final del Certamen de corales populares, «Antonio José» que, en esta su primera edición, ha organizado el Ayuntamiento burgalés a través de su Comisión de Cultura.

Seis corales participaron en este certamen municipal ante un público entusiasta que llenó, casi por completo, el aforo del Teatro-cine Avenida. Entre los asistentes estuvo presente el presidente de la Comisión de Cultura del Ayuntamiento, señor Del Diego Simón que ostentaba la representación del señor alcalde.

Dentro de la primera categoría concursaron cuatro corales: coral del Colegio «Santa María Micaela» dirigida por la profesora María Justina de Pablo; coral de los centros escolares «Juan Yagüe», por el profesor Jesús Maté; coral juvenil «La Salle», profesor Jorge Rodríguez. En la categoría «B» participaron otras dos corales más: Polifónica «La Salle», dirigida por el profesor Jorge Rodríguez, y «Aires de Castilla», Javier San Miguel. Actuó de presentador del acto el señor Arévalo García, a su vez secretario del Jurado del citado certamen.

Para las corales que se presentaron dentro de la categoría «A» (corales escolares de los centros de EGB la canción obligatoria fue «La campana de Olmedo», a tres voces iguales, en armonización hecha por Angel Martínez Pompey, so-

bre un tema burgalés recogido del Cancionero de Olmedo. Por otro lado para las dos restantes corales inscritas dentro del grupo «B» (corales de voces mixtas de libre procedencia) la obra obligatoria fue «Canción y danza número 3», en armonización de Miguel Angel Palacios, sobre dos temas burgaleses recogidos del Cancionero de Antonio José. Tanto en la interpretación de estas composiciones obligatorias como en las de libre elección, —una por coral— el público aplaudió con verdadero entusiasmo y efusividad a directores e integrantes de las seis corales participantes. La calidad de las actuaciones y la preparación de las mismas mereció los más elogiosos comentarios de músicos y críticos musicales contactados por este periódico.

Aplausos, también mereció el grupo burgalés de danzas «Tierras del Cid» del Circulo Católico de Obreros que en el intermedio del concurso, mientras el jurado se retiró a deliberar, interpretó varias danzas del folklore burgalés.

### VENDO

Piso con muebles y electrodomésticos seminuevos, de 4 habitaciones, amplia terraza cubierta, calefacción central, en Reyes Católicos. Buena altura. ¡GANGA!  
Calle San Pablo, 12-C, sexto C.

El jurado tras su reunión de rigor emitió el siguiente fallo: Categoría «A»: primer clasificado, Colegio «Santa María Micaela» (145 puntos); segundo, Coral Juvenil «La Salle» (122 puntos); tercero, Colegio «Apóstol San Pablo» (117 puntos); y por último, accésit, centros escolares «Juan Yagüe» (90 puntos). En la categoría «B» el veredicto del jurado fue el siguiente: primer clasificado, Polifónica «La Salle» (136 puntos) y, segundo, «Aires de Castilla» (120 puntos).

El jurado del certamen estuvo presidido por don Enrique del Diego Simón, teniente de alcalde, y compuesto por don Angel Juan Quesada; Miguel Angel Palacios; don Salvador Vega y el padre Leopoldo Eraso; actuó de secretario, don José Pablo Arévalo, jefe de protocolo del Ayuntamiento.

A todas las corales participantes y, por supuesto, a las ganadoras en las distintas categorías, les fueron entregadas placas de participación y diversos premios tales como lotes de discos, equipos de estereofonía, valorados todos en una cifra superior a un cuarto de millón de pesetas.

Tras la entrega de premios, a las dos y media de la tarde, dio por finalizado el acto. El señor Arévalo Galán dio las gracias al público por su presencia y a las distintas corales por su participación, hizo votos por que el año próximo la participación de masas corales populares sea más amplia.

## FINALIZA EL «JAMBOREE SCOUT»



El pasado domingo y en la localidad burgalesa de Rubena tuvo lugar, en medio de extraordinaria animación, el «XI Jamboree Scout».

La jornada se desarrolló tal y como estaba previsto.

Desde el sábado por la tarde, diversos grupos «scouts» se dedicaron con gran entusiasmo a preparar y organizar el lugar de celebración.

El domingo todo estaba dispuesto. Distintos carteles señalaban la ruta del encuentro, así como diversas banderas de España y Castilla adornaban el pueblo.

En una gran campa se instalaron alrededor de medio centenar de tiendas de campaña dando al conjunto una bonita impresión de campamento.

A lo largo de la mañana y a pesar de lo poco agradable del tiempo, fueron llegando numerosos «scouts» y padres.

El presidente nacional y el delegado diocesano dieron la bienvenida a las autoridades y a los diversos grupos «scouts», dialogando con todos ellos. El presidente, aprovechó su corta estancia, para reunirse con los

responsables y tener un rápido cambio de impresiones de temas actuales.

Después de la misa, oficiada por el señor Vicario de la diócesis tuvo lugar la comida de hermandad, y más tarde, un gran fuego de campamento, organizado por el grupo «Vivar» de Gamonal que puso broche final a esta agradable jornada «scout».

Los «scouts» agradecen desde estas líneas a las autoridades y pueblo de Rubena la agradable acogida y atención de que han sido objeto.

### INFORMACION MUNICIPAL

## «NO SE CONOCEN LAS CAUSAS DE LA FALTA DE POTABILIDAD DEL AGUA DE LAS FUENTES DEL PRIOR Y «LA TEJA»

«Trataremos de que puedan volver a ser utilizadas», afirma el alcalde

El programa de fiestas casi ultimado.- Se convocan 19 plazas en la Policía Municipal

«No conocemos las causas que han dado origen a la clausura de las fuentes «Del Prior» y de «La Teja» y por ello no ha sido posible explicarlas a la ciudad», nos dijo ayer el alcalde de la capital, don José María Peña San Martín que ha realizado una gestión directa sobre este tema con el presidente de la Comisión de Sanidad y Servicios y el Laboratorio Municipal.

Comentó con nuestro informador municipal algunas de las noticias que se han dado a conocer en las últimas horas, especialmente aquellas que recogen el reclamo de la ciudad de que se haga pública la causa de la contaminación de esas aguas que hacen de las fuentes no potables, pero sí tolerables, según la noticia oficial que se facilitó en la tarde del pasado sábado.

«Tenemos la sospecha de que el origen del problema puede estar en el abono que se utiliza para el tratamiento de las tierras próximas, pero nada podemos asegurar oficialmente. Tan pronto como la Corporación Municipal sepa cuáles son los motivos de esta situación, se hará pública otra nota», añadió, comentando al mismo tiempo que se hará todo lo posible por recuperar estas fuentes sometidas al debido tratamiento sanitario salvo que se trate de una causa grave que impida que las aguas sean potables. Lamentó la situación

creada y comprendió el interés de todos los burgaleses por la pérdida provisional de dos fuentes que son de las más populares de la capital.

### INICIA SUS DESPEDIDAS EL FISCAL-JEFE

A mediodía de ayer, el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín, recibió en su despacho oficial al fiscal jefe de la Audiencia Territorial de Burgos, don Santiago Adolfo Martín Andrés, que ha sido destinado para idéntico cargo a la Audiencia Territorial de Cáceres.

Departió cordialmente con la primera autoridad municipal, manifestando el gratísimo recuerdo que se lleva de Burgos y de sus gentes.

### REUNION DE LA COMISION DE FESTEJOS

Ayer tarde, en la Casa Consistorial se celebró una nueva reunión de trabajo de la Comisión Mixta de Festejos, presidida por el concejal señor Vallecillo Rodríguez, tomando parte las representaciones de sociedades y entidades populares de la capital.

Se presentó un proyecto del programa de las ferias y fiestas de San Pedro y San Pablo que prácticamente está ultimado, a falta de determinados datos, entre ellos, la confección de los carteles de la feria taurina de Burgos.

Fue estudiado con detenimiento por todos los asistentes y se abordaron otras cuestiones referidas a organización y a la concreción de datos para los festejos mayores de nuestra capital.

En la sesión plenaria del Ayuntamiento de primeros de Junio, parece probable que será sometido a aprobación el programa.

### SE ANUNCIAN 19 VACANTES DE LA POLICIA MUNICIPAL

En el «Boletín Oficial de la provincia se han dado a conocer las bases para la provisión en propiedad de diecinueve plazas vacantes de guardias de la Policía Municipal.

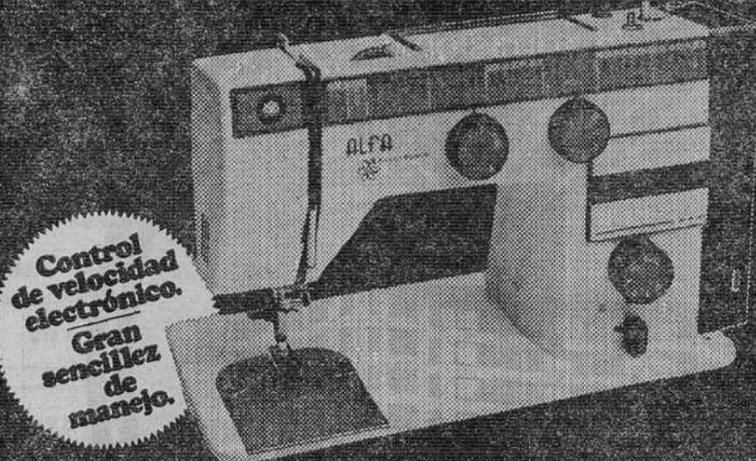
Treinta días es el plazo señalado para la presentación de instancias.

En las bases se señala que los aspirantes no habrán cumplido 30 años y se exige el certificado de estudios primarios o de graduado escolar y tener una talla como mínimo de 1,65 metros. afu

### NATURISTA HERBORISTA

Sus trastornos varios encuentran solución. Consulta: de 11 a 1 Calle Miranda, 6, 5.º Iqda.

## LA NUEVA FORMA DE COSER



ALFA



GARRIDO

C/ Vitoria, 27 - Teléfono 203129  
Fco. Grandmontagne, 2 - Telf. 210198

BURGOS

## PISOS CENTRICOS EN VENTA

### EDIFICIO N.º 9 CALLE CONCEPCION

(JUNTO IGLESIA DE SAN COSME)

TRES Y CUATRO HABITACIONES. COCINA Y BAÑO. CALEFACCION CENTRAL. PORTERO AUTOMATICO. REDUCIDOS GASTOS DE COMUNIDAD.

— FACILIDADES DE PAGO —  
PUEDEN VISITARSE DE 4 A 5 DE LA TARDE DE LUNES A VIERNES.

Más información en:  
AVDA. DEL CID N.º 3, 3.º A. TELEFONO 20 73 40

## El Colegio de Notarios y los Registradores de la Propiedad celebraron su fiesta patronal

A los actos asistieron las primeras autoridades

El ilustre Colegio de Notarios y los Registradores de la Propiedad celebraron el domingo su fiesta patronal en honor de San Juan Evangelista, con varios actos que fueron presididos por las autoridades y representaciones.

A las doce y cuarto del me-

## FIESTA DE LA MUTUALIDAD Y EL SINDICATO DE LA CONSTRUCCION DEL CIRCULO

La Mutualidad de San Fernando y el Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica del Círculo Católico de Obreros de Burgos celebrará el domingo próximo su fiesta patronal en honor de San Fernando.

A las once de la mañana habrá una misa de comunión en la capilla del Círculo, con asistencia de directivos, socios y familiares, rezándose al final un responso por los mutualistas fallecidos.

Más tarde será servida una copa de vino español.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### ASPIRACION LOGRADA

Con motivo de la aprobación de la Ley de Retribuciones de Maestros de Taller de los Centros de Formación Profesional y publicada en el «Boletín Oficial del Estado», día 14-5-81, se ha celebrado en Madrid una reunión a la cual asistieron el director general de Enseñanzas Medias, D. Raúl Vázquez y representaciones de los diferentes partidos políticos que han tomado parte en la aprobación de dicha Ley.

Asimismo, asistieron don Francisco Juárez, en calidad de presidente de la Asociación Nacional de Profesores de Prácticas y representando a los profesores de Prácticas de Burgos, los señores don Vicente Llorente Gómez y don Carlos Muro González.

En ella se confirmó el logro por el que tantos años se llevaba luchando que era el nivel ocho y coeficiente tres con sels.

El director general de Enseñanzas Medias exhortó a los asistentes a continuar la mejora de la Enseñanza Profesional en toda España, como meta de conseguir logros sociales.

C. y V.

### EL CONVENIO DE COMERCIO DEL MUEBLE

El «Boletín Oficial de la provincia» de Burgos recogió en su número del 12 de Mayo el nuevo convenio provincial de Comercio del

diódia, en la Iglesia parroquial de San Lorenzo, fue oficiada una misa por el titular, don Rufino Gómez Moradillo, quien pronunció la homilía.

En la presidencia se encontraban el capitán general de la Región Militar don Luis Polanco Mejorada, acompañado del gobernador civil, don Manuel del Hoyo Aguilera; presidente de la Audiencia provincial, don Daniel Sanz Pérez que representaba al de la Territorial; fiscal jefe de la Audiencia Territorial, señor Martín-Andrés; el delegado provincial de Hacienda, señor Fernández Vázquez; representaciones de los Colegios de Abogados, señor Gil Merino y de Procuradores, señor Gutiérrez Díez de Balcón, representaciones del Ayuntamiento y de la Diputación provincial y el decano del Colegio de Notarios, don Julián Manteca Alonso Cortés.

Asistieron notarios y registradores acompañados de sus familiares.

Después de la ceremonia religiosa hubo junta general y fue servida una copa de vino español en la sede del Colegio y por último se reunieron en una comida de hermandad y a los postres pronunció unas palabras de saludo y significación del acto el decano del Colegio Notarial.

## “DIA DEL RADIOAFICIONADO”

Culminaron los actos con la entrega de trofeos del «IV Diploma Tierra del Cid»

Simbólico homenaje al teniente general Mejorada

Culminaron los actos organizados en Burgos con motivo del «Día del radioaficionado», en una brillante fiesta celebrada el sábado en el «Rancho Bill», que presidieron el capitán general, teniente general Polanco Mejorada y su distinguida esposa (ambos radioaficionados); gobernador civil señor del Hoyo Aguilera; delegado provincial de Cultura, señor García Díez; alcalde de Medina de Pomar, señor Martínez Adúriz y otras representaciones. El acto estuvo muy concurrido.

A los postres, procedió a la entrega de trofeos del «IV Diploma BURGOS TIERRA DEL CID», otorgado de la siguiente forma:

Campeón mundial, Antonio Duarte de Oliveira (CT-3-AP), de Portugal, que no asistió personalmente.

Campeón europeo, J. Luis Adino, de Logroño (EA-1-QX) que, impedido de acudir, excusó su ausencia.

Campeón local, Guzmán Sebastián Rodríguez (EA-1-ADV), de Burgos.

Campeones EC-2, Luis Aguilera Aroque (EC-1-DV) y José Carlos Martín (EC-1-DU), de Burgos.

Campeón de Escucha, Antonio José Pereda (EA-1-4971-U), de Burgos.

Por el presidente de los radioaficionados burgaleses se hizo entrega del trofeo de la Asociación al capitán general, momento que fue subrayado con calurosos aplausos.

La fiesta, muy grata, se prolongó hasta la madrugada.



Entrega al capitán general de un trofeo como radioaficionado en la fiesta celebrada el sábado por la noche. — (Foto FEDE).

**MUEBLES MORAL CAYUELA, S.A.**

## Las buenas cosas de antaño. Muebles y formas de ayer en maderas de roble macizo.



Muebles de madera de roble, con su rústica fortaleza que nos aportan calidad y carácter, que respetan las técnicas artesanas de los antiguos artifices. Muebles que impregnan el ambiente de su sencilla armonía, sugiriendo un ritmo de vida más joven y alegre.

Es tiempo de recobrar las buenas cosas de antaño.



TROFEO INTERNACIONAL MUEBLE / EUROPA 1980

Ctra. de Logroño, s/n (Castañares) Parra, 14 y Calera, 9 y 11 Vitoria, 166 y Plaza San Bruno, 3

VIDA CULTURAL

Burgos y el CNINAT

COMENZO LA SEMANA CULTURAL EN EL BARRIO DE SAN PEDRO Y SAN FELICES

Ayer, lunes, se inició en el Colegio San Pedro y San Felices la semana cultural del barrio del mismo nombre con la presencia de numeroso público. Está organizado por el Ayuntamiento de la capital y la colaboración de la Peña «Los Felices» y la Asociación de Vecinos «Nuestro Barrio». En la tarde de ayer, el grupo «Telón» puso en escena la obra «Hoy de hoy, de mil novecientos hoy».

Esta tarde, se ofrecerá la proyección del trabajo audiovisual sobre el Real Monasterio de Las Huelgas, dirigido por José Asensio Mencía. La semana se prolongará hasta el viernes próximo.

Junta general del Orfeón Burgalés y elección de su nueva Directiva

Felicitación al maestro Salvador Vega

En cumplimiento de una de las normas estatutarias, se ha celebrado Junta general Ordinaria del Orfeón Burgalés.

Fue presidida por don Manuel Chamón Rubio, asistieron la mayoría de los miembros de la directiva y numerosos orfeonistas.

Según el orden del día, se aprobó el acta de la Junta general anterior, la memoria de 1980 y el estado de cuentas también de 1980.

Dentro del capítulo de renovación de cargos, la Junta directiva quedó formada de la siguiente forma:

Presidente, don Manuel Chamón Rubio (reelegido); vicepresidente 1.º, don José Peñacoba Arroyo; vicepresidente 2.º, don Jesús María Jabato Saro (reelegido); secretario, don Antonio García García (reelegido); tesorero, don Eduardo Mencía García; contador y vocal orfeonista, don Félix González Pérez; archivero, don don José Luis Rodríguez.

Vocales socios protectores, doña Elena Munguía de Villafuella (reelegida); señora Lucila Martínez Actores y don Rafael Niñez Rosasénz.

Vocales orfeonistas, doña Sara Martínez Mata, señora Conchita Cafete Castriño, don Isidro Galarreta del Alamo y don Martín Pineda Ortega.

A continuación intervino el presidente Sr. Chomón para proclamar los candidatos electos, dando gracias a todos por la asistencia así como a los orfeonistas especialmente por el gran sacrificio que están realizando en la reestructuración llevada a cabo recientemente, para que dentro de pocas fechas se pueda presentar al público de Burgos esta Masa Coral con su nuevo programa y en nueva faceta de su largo historial, ostentando siempre el prestigio que el laureado Orfeón Burgalés ha tenido.

A propuesta de la Junta directiva y por acuerdo unánime de la general se acordó hacer constar en acta la más efusiva felicitación de todos al maestro Salvador Vega Carreras por su titulación de Dirección de Orquesta.

Asimismo se decidió por unanimidad que conste en acta el más sentido pésame de condolencia a los familiares de doña Julia Hernández, viuda de Monteverde (que en paz descanse), recientemente fallecida, que durante tantos años fue ilustre colaboradora del Orfeón Burgalés, acordando celebrar una misa por su alma el día 20 de Mayo, en San Lorenzo el Real, a las 20,30 horas de la tarde.

Cuando se cumple justamente el tercer centenario de la muerte del eximio dramaturgo don Pedro Calderón de la Barca, hemos tenido la excepcional suerte varios miles de burgaleses de asistir a las representaciones que ha montado el CNINAT, del Ministerio de Cultura, en nuestro Gran Teatro, de la maravillosa obra «El Gran Teatro del Mundo».

«Burgos y el CNINAT están ya unidos para siempre» nos dijo al final de su última representación, correspondiendo a los entusiastas aplausos del entendido público burgalés, el director del mismo al frente de un gran elenco. Y es ya una verdad conocida, desde que el año pasado nos visitara por vez primera, durante su gira inicial por las entrañables tierras españolas.

De la mano de la Delegación provincial del Ministerio, gestora en Burgos de las campañas organizadas por la Dirección General de Música y Teatro, nos hemos encontrado este auténtico regalo cultural gracias al patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de Burgos en preocupación constante y acertada para promocionar la Cultura (con mayúscula) al servicio de nuestro pueblo. Y a su gesto la respuesta ha sido masiva y gratificante.

Aquel prolífico escritor, sacerdote especialista en la composición de los universalmente célebres «Autos Sacramentales» para representar durante la festividad del Corpus Christi, llegó a escribir más de 120 comedias y setenta y tantos autos sacramentales, entre los que destacan particularmente algunos, como el que sobre la profunda filosofía de la Vida y de la Muerte, pendientes ambas de la Divina Providencia sin que al hombre le quepa otra cosa que la aceptación en su libertad, acabamos de ver en Burgos, son celeberrimamente famosos entre los amantes de la Cultura a escala mundial.

Y todo ello adobado con esa salsa especial que dan los niños y los jóvenes con su entrega generosa y su entusiástica respuesta, cuando se les ofrece algo de la calidad excepcional de este montaje de «El gran Teatro del Mundo», esperando ver pronto de nuevo por nuestra tierra a los amigos del CNINAT.

CERTAMEN DE TEATRO

HOY, REPRESENTACION DE «ADRIAN» POR EL GRUPO «STAR», DE MIRANDA

Ayer, lleno total en «Jesucristo Superstar»

El domingo y ayer lunes continuó desarrollándose la fase final del Concurso de Teatro convocado por la Diputación y cuyas sesiones vienen registrando gran afluencia de público. El domingo, el grupo infantil «Telón», de Burgos, puso en escena la obra original de Antoniorrobles, «Hoy de hoy de mil novecientos hoy».

Ayer lunes, en sesión de tarde, el grupo «Segisama», de Sasamán representó «Jesucristo Superstar». La sala registró un lleno total, hasta el punto de agotarse las localidades. Fueron muchas las personas que presenciaron la representación de pie, en los pasillos.

Para hoy martes, a las 8,15 de la tarde, en el «Gran Teatro», está prevista la actuación del grupo de Miranda de Ebro «Star», con la puesta en escena de «Adrián».

GRUPO «TELÓN»

«Hoy de hoy de mil novecientos hoy» fue el primer espectáculo elaborado por el C.N.I. N.A.T. sobre la base de dos cuentos de Antoniorrobles, «Hermano Tren» y «Hermano Alcalde» y de su libro «Hermanos Monigotes». El texto definitivo de lo que sería el espectáculo teatral fue redactado por J. M.ª Pou, Rafael Herrero escribió las canciones, Pedro Luis Domingo compuso la música y José M.ª Morena dirigió la obra. Hace aproximadamente un año, el C.N.I.N.A.T. hizo su presentación en nuestra ciudad con esta misma obra, interpretada por actores profesionales cosechando, al parecer, un extraordinario éxito.

TELÓN: JUEGO Y TEATRO

Siempre que se habla de Teatro Infantil surgen inmediatamente los siguientes interrogantes: ¿Qué es o qué debe ser el Teatro Infantil? ¿Un Teatro hecho por niños? ¿Un Teatro

hecho por los adultos dirigido a un público infantil? Si contestamos afirmativamente a la primera cuestión nos situamos inmediatamente en el plano didáctico, en lo educativo, en el teatro-como-juego. Los niños se acercan al teatro como si se tratara de un juego y a lo largo de un proceso en el que debe aprovecharse hasta el máximo todo el potencial imaginativo y creador del mundo infantil obtienen los implicados en el mismo una amplia gama de enseñanzas de toda índole. Si, por el contrario, creemos que el Teatro Infantil debe ser un Teatro bien hecho, realizado por adultos, profesionales o no, que se dirigen a un público infantil, estamos en el plano del teatro-espectáculo, del teatro-teatro.

La representación que «Telón» nos ofreció el pasado domingo tendría que ser analizada a la luz de esta doble perspectiva, ya que en el fondo se trata de una simple delimitación de objetivos. Es obvio que «Telón» ha elegido el camino del «teatro como juego» y, en este contexto, su trabajo es válido desde su planteamiento puramente didáctico y dentro del ámbito escolar. El error, a nuestro juicio, está a trasladar lo que sin duda es una buena práctica escolar al terreno del teatro-espectáculo, al escenario de una sala teatral abierta al público, sin variar sus esquemas. Y de este error de planteamiento se resintió toda la obra. En ningún momento el público asistente —niños en su mayor parte— consiguió conectar con lo que sucedía en el escenario, sencillamente porque el director y los componentes del grupo «Telón» olvidaron las normas del teatro espectáculo, del teatro como arte, del teatro como medio de expresión.

IV SEMANA DE MUSICA DE CASTILLA

Ayer quedó inaugurada la IV Semana de Música de Castilla, que organiza Música-75, con un concierto de piano, interpretado por los ganadores del I Concurso provincial de piano Música-75, de los cursos siguientes: 3.º — Don José Abel González Rodríguez; 4.º — Don Javier Sáenz de Santamaría Basco; 6.º — Srta. Victoria Eugenia del Cerro Alonso; 7.º Srta. Elena Segura González; 7.º — Srta. María de los Claveles Cabeza Peñalba; 8.º — Srta. Ana María Arjona Aguilera.

Todos ellos dejaron constancia de su buen hacer y alto nivel de interpretación en las escogidas obras que nos ofrecieron.

La organización contó con la grata presencia del delegado provincial de Cultura, don José Luis García Díez, que efectuó la entrega de trofeos, diplomas y cantidades en metálico a todos los ganadores del Concurso.

Para hoy, a las 20,15, el organista don Antonio María Mayolas, dará un recital de órgano Hammond. La entrada, mediante invitaciones totalmente gratuitas, que se pueden recoger en Música 75 y el lugar, Auditorium de la Caja de Ahorros del Circulo Católico, entrada por calle Julio Sáez de la Hoya.

Magistral conferencia del Dr. José María Alejandro con el tema: «Reflexiones históricas sobre la guerra»

Conforme estaba anunciado, ayer tarde, en el salón de Estrados de la Diputación provincial, el Dr. don José María de Alejandro S. J., profesor de la Universidad de Comillas (Madrid), y de la Facultad Teológica del Norte (Burgos), pronunció una interesante conferencia sobre el tema «Reflexiones históricas sobre la guerra: la guerra como categoría europea».

Ocuparon la presidencia el capitán general de la sexta región militar, señor Polanco Mejorada, con el gobernador militar, señor Somoza Iglesias, ayudantes; el teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Cultura, señor Del Diego Simón —quien hizo la presentación del orador— y los también miembros de la Corporación Municipal, señor Muñoz y señora Eroles. Asistió un numeroso público de todas las edades.

«El hecho tremendo de la guerra significa el castigo impuesto a los europeos por no haber pensado con seriedad, con calma y con veracidad sobre la guerra». Con estas palabras de Ortega y Gasset abrió el P. De Alejandro su conferencia. Se detuvo en lo que algunos polemólogos han llamado el «fatalismo belicista europeo», empezando ya desde Cicerón, pero expone más detenidamente la actitud de pensadores como Kant, Bossuet, Nietzsche, Max Scheler y Spengler con su estremecedor profecía sobre la guerra para los siglos XX y XXI. Estudió la actitud del hombre occidental sobre la guerra y el fatal equivoco en que se halla sumergido sin poder salir de él, pero disimulando su situación con la llamada «guerra fría» que es otra «gran guerra». Ni olvida la «guerra orwelliana» ni el «slogan» de H. G. Wells, que lanzó a los aliados a la guerra de 1914, y que resultó inútil en 1945.

Expuso a continuación la historia de la guerra en Europa, el llamado «hábito belicista de Europa» y se detiene en la estadística de las guerras, siguiendo a Bou-



El Dr. D. José María de Alejandro, durante su magistral disertación.

thoul, Novikow y Pich. ¿Será verdad, se pregunta el P. De Alejandro, que el occidental padece el «estrabismo de la guerra» y el «estrabismo de la paz?».

«Los europeos no se ponen de acuerdo, tanto los técnicos (Clausewitz, Von Platen, Von Moltke...), como los juristas (Jahns, Von Jehrung...), como la escuela místico-filosófica (Leibniz, Dabois, De Maistre...). También se da una corriente antibelicista (Voltaire, Eramo, Rousseau Feijóo...). Puede preguntarse si la religión puede resolver el problema de la guerra. El hecho tremendo de que las «guerras de religión» fueron las más terribles, suscita una serja duda. Spengler afirma que el espíritu religioso es directamente proporcional a la guerra; para Proudhon la guerra es una «realidad divina», y la fé implica la admisión de la guerra (Tschirner). El Evangelio deja en manos de los hombres el hecho de la guerra y San Mateo nos dice que al fin de los tiempos aún habrá gue-

rras.

Abordó el conferencista el problema de la paz y los pacifismos. Todo pacifismo es más emocional que racional, y si ocho mil guerras en cinco mil años de historia demuestran que las guerras nada resolvieron, ocho mil tratados de paz, los que siguieron a las ocho mil guerras, demuestran que tampoco resolvieron nada. Si se dieron la «pax romana», la «pax angélica», la «pax soviética»; nunca se ha dado una «pax humana» verdadera.

El hecho histórico de la guerra es impresionante, pero hay que afrontarlo con seguridad y siguiendo el consejo de Spinoza: es decir «Ni reírse, ni llorar, ni maldecir, sino tratar de comprender». Hoy se habla de «civilizar» y «humanizar» la guerra, quizá sea el medio; de cualquier manera estamos con Gabriel Marcel: «La guerra no es un problema, la guerra es un misterio». Tras su magistral intervención, el Dr. De Alejandro fue muy aplaudido.

Exposición OLEOS

NUEVO REALISMO ESPAÑOL

CAJA CIRCULO CATOLICO (Plaza de la Cruzada) Visitas: de 7 a 9 tardes.

HERNIADOS

Cualquier trabajo, movimiento o posición podrán efectuarse cómodamente usando el moderno aparato HERNIUS AUTOMÁTICO, preciso, minúsculo, lavable y sin tirantes que se lleva sin notarse.

Garantizados hasta 5 años: Bajo prescripción facultativa. V.C.C. 8.

VISITA EN BURGOS: SABADO, 23, DE 9 A 12, EN HOTEL CONDESTABLE, CALLE VITORIA, 8

GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS Rambla Cataluna, 34 BARCELONA. Montera, 32 MADRID

LA "NEUMONIA ATÍPICA"

# SANIDAD NO FACILITARÁ OFICIALMENTE DATOS SOBRE EL NUMERO DE ENFERMOS

## Considera que la epidemia está estabilizada

(Viene de primera página)

provincia de Valladolid (incluida la capital) con apreciables distancias kilométricas entre sí. Destaca la localidad de Carpio, 13 de cuyos vecinos se hallan hospitalizados a causa de la enfermedad.

Durante el pasado fin de semana ingresaron en los centros hospitalarios de la capital un total de 22 personas, si bien sólo uno de los casos presenta síntomas graves. Corresponde a una joven de 21 años vecina de Capillas (Palencia), que fue trasladada a Valladolid con un cuadro de neumonía atípica muy grave, no pudiendo ser tratada en Palencia dado que las instalaciones sanitarias de esta provincia carecen de una unidad de vigilancia intensiva. Este caso junto al de una joven de 16 años vecina de Cuéllar (Segovia) que se halla desde hace más de una semana en la unidad de vigilancia intensiva de la residencia Onésimo Redondo son los únicos casos graves mientras los otros 49 según las autoridades sanitarias evolucionan favorablemente.

Son 33 los afectados por neumonía atípica en la provincia. La mayoría de estos enfermos evolucionan muy favorablemente y su estado no es motivo de preocupación alguna; incluso se han producido las tres primeras altas.

Sigua sin conocerse resulta-

do alguno de los análisis clínicos que se han venido realizando en distintos centros nacionales y extranjeros de muestras extraídas de enfermos y fallecidos a causa de la misma enfermedad.

### UN CASO EN CUENCA

Cuenca (Logos). — Un caso de neumonía atípica está siendo atendido en la residencia de la Seguridad Social «Virgen de la Luz». Se trata de una niña madrileña que, al parecer, durante los últimos días se trasladó desde Madrid.

Según ha manifestado el director general de la Salud el caso de esta niña venía presentando una evolución favorable.

### NO SE FACILITARÁN DATOS OFICIALES SOBRE EL NUMERO DE CASOS

Madrid (Colpisa). — El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, al igual que la Secretaría de Estado para la Sanidad considera que la epidemia de neumonía atípica se encuentra estabilizada, por tanto no se facilitará ningún dato oficial sobre el número de enfermos.

### NOTA OFICIAL

El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social ha proporcionado a las nueve de la noche de hoy la siguiente nota oficial:

«La situación epidemiológica puede considerarse estabilizada. La evolución de la mayoría de los enfermos sigue siendo favorable. La mortalidad es baja y no supone el 1 por 100 de los afectados por dicha enfermedad. El número de altas se ha duplicado en el día de hoy. Se han procesado a través de ordenador 300 fichas epidemiológicas correspondientes a enfermos del brote actual, lo que ha proporcionado una serie de datos cuya valoración se está estudiando actualmente. Según este estudio la distribución de edades demuestra que el 45 por 100 de los casos se encuentra en personas que tie-

nen entre 15 y 45 años, la causa parece corresponder a un proceso infeccioso semejante a otros tipos de enfermedades respiratorias de causa más común. La causante microbiológica confirma la presencia en otras causas de muerte y enfermos de micoplasma, que actualmente están siendo procesados para su caracterización. Dada la estabilización de la situación actual la Secretaría de Estado para la Sanidad sólo hará pública una nota».

### OTRO FALLECIMIENTO EN ZAMORA

Zamora (Efe). — Un muchacha de 20 años, Pilar Martín Vizán, ha fallecido esta tarde en el Hospital Clínico de Zamora, víctima de neumonía atípica y tres hermanos suyos de 19, 17 y 16 años, han sido ingresados en el pabellón de infecciosos de este hospital con síntomas de la misma enfermedad.

Días atrás la enferma sintió dolores de cabeza y catarro generalizado, aunque el médico de cabecera no encontró nada anormal. Hoy por la mañana Pilar presentaba un cuadro con fiebre más alta. La enfermedad evolucionó de tal manera que murió a las cinco de la tarde, según ha comunicado a «Efe» el padre de la fallecida.

# CALVO SOTELO, EN LA ZARZUELA

## Rupérez cree que antes de fin de año España estará en la NATO

Madrid (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha recibido a las ocho de la noche de hoy en el palacio de la Zarzuela al presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo.

Este despacho se encuadra dentro de los que habitualmente celebran todas las semanas don Juan Carlos y el presidente del Gobierno para tratar temas de Estado.

### CALVO SOTELO RECIBE AL MINISTRO ITALIANO DE AGRICULTURA

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, ha recibido al mediodía de hoy en el palacio de la Moncloa, al ministro italiano de Agricultura, que llegó ayer a España en visita oficial.

Estuvo acompañado por su colega español, Jaime Lamo de Espinosa.

En la conversación con Calvo Sotelo fueron analizados los distintos problemas relativos a la cooperación entre los dos países en materia de agricultura y la incorporación de España a la Comunidad Económica Europea.

### DECLARACIONES DE RUPÉREZ

Barcelona (Efe). — «Con un calendario que aún podría estar sujeto a variaciones, creo que normalmente

antes de fin de año España estará en la NATO», declaró hoy a Radio Nacional de España en Barcelona el embajador Javier Rupérez, jefe de la delegación española en la Conferencia de Seguridad y Cooperación Europeas.

Sobre el tema de posibles apoyos internacionales al terrorismo que actúa en España, Rupérez tras especificar que no quería hacer acusaciones directas, dijo: «Puede haber apoyos internacionales al terrorismo español para desestabilizar nuestro sistema democrático e impedir nuestro ingreso en la NATO».

Refiriéndose al tema de la posibilidad del cese del terrorismo una vez que España entre en la Comunidad Europea y en la Alianza, Rupérez señaló que ninguna de las dos organizaciones son panacea de nuestros males, y reconoció que con el primer caso aumentaría nuestra estabilidad interior y en el segundo ganaríamos en elementos de defensa exterior.

Sobre la oposición concreta del PSOE al ingreso de España en la Alianza, Rupérez recordó que la democracia «se identifica con la ley de la mayoría y está sometida a un determinado número de votos» y añadió que «en estos momentos en las dos Cámaras existe una mayoría de votos a favor de la entrada en la NATO».

## OCASION

VENDO R-6

Telfs. 186188 y 228377

## VENDO PISO

Zona Venerables Exterior.

Arreglado, cuatro habitaciones, calefacción individual.

Teléfono 21 67 09

## SERVICIO DE AGUAS MUNICIPALES

### AVISO

Teniendo necesidad de realizar unos trabajos en la red de distribución, se pone en conocimiento de todos los abonados e industrias de la zona Norte del Polígono de Gamonal, o sea, de la Carretera Nacional 1 hacia Villimar, Barriada San Cristóbal, Barriada Urbecasa, calle Trujillo y Barrio de Villimar, que se suspenderá el suministro de agua el próximo día 20 (miércoles) desde las 8 a las 14 horas.

Burgos, 18 de Mayo de 1981

## Instale su Calefacción Individual por 7.400 Ptas. al mes

(AHORA ES EL MOMENTO)



- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso

**ATICASA**

SAN PEDRO CARDEÑA, 54  
Tifnos. 2105 51-215355



Música

**La Clave**

Avda. Gral. Sanjurjo, 35. Tel. 238490 \* BURGOS

- Puerta nueva con doble blindaje, equipada con ceradura de alta seguridad, de cinco puntos de anclaje.
- Refuerzo de bisagras.
- Tacos de expansión de acero para fijación del marco.
- Colocación y barnizado.

**39.900 pts.**

Precios especiales a comunidades.



EL SEÑOR

# DON MANUEL MORAL GARCIA

Falleció en el día de ayer a los 52 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Julia Moral Rodrigo; hijas, Aracell, Teodora e Inmaculada; hijo político, Cristóbal Avilés; madre, Celedonia García; padre político, Celedonio Moral; hermanas, Araceli y Rosario; hermanos políticos, Antonio Santidrián y Andrés Ortega; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrarán HOY, a las CINCO Y MEDIA, en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES, seguidamente el traslado de los restos al cementerio de San José, actos de caridad por los que expresan su agradecimiento.

Vivía: Barriada Ilera, calle Río Tirón, 17.

Burgos, 19 de Mayo de 1981



LA SEÑORA

# DOÑA MARIA OLALLA GOMEZ

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados hermanos, doña Anunciación, don Crescencio y don José de la Fuente Olalla; hermanos políticos, don Mariano Alonso, doña Felisa Olalla, doña Benita del Hoyo y doña Angela Vicente; sobrinos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la capilla del HOSPITAL MILITAR, HOY, MARTES, a las CUATRO y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 19 de Mayo de 1981

Funeraria «La Cruz»

## Tordesillas, declarada capital de Castilla - León por los parlamentarios de UCD

(Viene de primera página) de la Comunidad de Castilla-León.

Nada más comenzar el redoble de campanas, numerosos habitantes de Tordesillas se personaron en el Corro y plazuela de Santa María, así como con las calles colindantes, para conocer la causa del inusitado redoble pensando en alguna desgracia grave, recibiendo una gran sorpresa al conocer la noticia de la capitalidad.

\*\*\*

N. de la R. — La noticia del acuerdo adoptado en Tordesillas (localidad que se encuentra a menos de cuarenta

kilómetros de Valladolid), sobre declaración de dicha villa como capital de Castilla-León, nos llegó por sorpresa, de madrugada, pues no teníamos información previa de que los parlamentarios ucedistas de las ocho provincias implicadas fueran a decidir sobre asunto tan importante. Pese a todos nuestros esfuerzos no hemos podido recoger otros datos que los aquí expuestos. Dios mediante, trataremos de satisfacer hoy la lógica curiosidad de los burgaleses (y nuestra, de paso) al respecto, recabando informes directos sobre la reunión celebrada ayer en Tordesillas y sus posibles consecuencias.

## Sube de precio la Prensa de Madrid

Madrid (Efe). — Los periódicos de Madrid costará a partir de hoy, martes, día 19, 30 pesetas los días laborables y 40 pesetas los domingos, según anunciaron los diarios "ABC", "Ya" y "El País" en su edición de ayer.

Los mismos rotativos señalan que ello es debido al constante incremento de los costos de producción, especialmente del papel prensa, y a la depreciación de la peseta en el mercado internacional.

"Hoja del Lunes" de Madrid ha salido hoy con su actual precio de 30 pesetas ejemplar.

El precio de los periódicos vigente hasta ahora, 25 pesetas los días laborables y 30 los festivos, se ha venido manteniendo desde Febrero de 1980.

De momento, esta medida no ha sido adoptada por la Prensa de provincias.

## Los diputados navarros abertzales expulsados del Parlamento Foral

### El incidente estuvo motivado por la presencia del Sr. Del Burgo

Pamplona (Efe). — El Parlamento Foral de Navarra ha iniciado hoy el debate sobre los presupuestos generales de 1981, que ascienden a cerca de 29.000 millones de pesetas, tras la expulsión de la Cámara de 15 parlamentarios de la izquierda abertzale.

Al inicio de la sesión — a los diez de la mañana — el portavoz de Herri Batasuna, Iñaki Aldecoa, pidió la palabra por una cuestión de orden al ver que en la Cámara se encontraba el presidente de UCD de Navarra, Jaime Ignacio del Burgo.

Como se recordará, el Parlamento de Navarra acordó, por mayoría, el 14 de Abril del pasado año una resolución en la que se exigía la dimisión del señor Del Burgo como presidente de la Diputación y como diputado foral por sus presuntas implicaciones en el denominado asunto «Fasa». El señor Del Burgo no asumió este acuerdo y diversos grupos parlamentarios exigen que se cumpla, lo que en varias ocasiones fue origen de que se suspendieran los plenos.

Por su parte, el portavoz de UCD (Astrain) afirmó que nadie tiene derecho a anular un acto conseguido por las urnas, salvo los tribunales, y Gabriel Urralburu (PSOE) precisó que su grupo seguía manteniendo el acuerdo del Parlamento por entender que Del Burgo había sido desleal con Navarra, al aprovechar su cargo público (presidente de la Diputación) para deshacerse de obligaciones financieras. Sin embargo —añadió Urralburu— nos pronunciamos por no suspender una vez más la sesión.

En términos parecidos se expresó el parlamentario carlista, Mariano Zufia, mientras que el señor Gomara, de Unión del Pueblo Navarro, se refirió a la necesidad de seguir trabajando y de no suspender las sesiones. Arzaiz, de Euskadiko Ezkerra, afirmó que Del Burgo había producido la paralización de este Parlamento, por lo que la presidencia debía expulsarle de la Cámara.

Miguel María Pedro Arena, de Amalur, insistió en que el señor Del Burgo debía ser expulsado.

Carlos Clavería, del PNV, reiteró su condena al señor Del Burgo.

Tras estas intervenciones, el presidente de la Cámara, el socialista Víctor Manuel Arbeloa, dijo que entendía que la mayoría de los grupos parlamentarios eran partidarios de que continuara la sesión; consultó con la mesa sobre el procedimiento a seguir, y llamó a todos los grupos a la sensatez y a la reflexión para poder celebrar con orden la sesión.

Los miembros de H. B., Amalur, EE y PTE fueron expulsados de la Cámara, uno a uno, porque hacían uso

de la palabra exigiendo que Del Burgo se marchase, sin hacer caso de las prohibiciones de la presidencia y de sus llamadas al orden parlamentario.

Los tres parlamentarios del PNV se marcharon del pleno en protesta por la actuación de la presidencia.

Los expulsados de la Cámara ofrecieron seguidamente una «rueda de Prensa», en la que criticaron duramente al PSOE.

Por su parte, el señor Del Burgo, que no intervino ni siquiera por alusiones, manifestó en un descanso del Pleno que «se ha restablecido el derecho con la fuerza del reglamento (...). Es deplorable que haya tenido que expulsarse a los parlamentarios «abertzales», pero es claro que estos grupos no pretenden otra cosa que la de desestabilizar el sistema democrático bajo cualquier pretexto».

El Parlamento Foral de Navarra —que continuó a lo largo del día debatiendo las distintas enmiendas presentadas a los presupuestos— está compuesto por setenta miembros, de los que veinte son de UCD, 15 del PSOE, 13 de Unión del Pueblo Navarro, 9 de Herri Batasuna, 5 de Amalur, 3 del PNV, 2 de Euskadiko Ezkerra, 1 del PTE 1 del Partido Carlista y otro independiente.

## VENDO

CARAVANA  
Y DODGE-3.700

Diesel Turbo.  
Oportunidad.  
Facilidades.

Teléfono 23 72 37



## DESPUÉS DE UN LARGO SILENCIO, AQUÍ ESTÁ NUESTRO ÚLTIMO GRITO: «LA ELECTRONICOGRAFÍA»

La máquina de escribir electrónica.

Merecía la pena estar callados, durante tanto tiempo, preparando y perfeccionando la máquina de escribir del futuro.

Y aquí está.

La fabricamos en Alemania y llevamos ya más de 1 año vendiéndola en España y en todo el mundo.

Hoy estamos en disposición de atender la demanda. Y queremos hacerlo público.

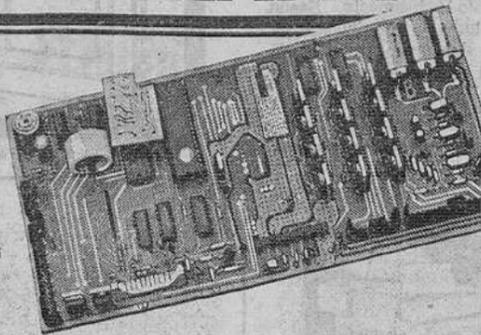
Tiene suerte. Mañana mismo puede tener en su oficina una máquina de escribir electrónica. A un precio que le sorprenderá y con el impresionante servicio que sólo una empresa que lleva ya más de 50 años en España, puede ofrecerle. El camino ya está trazado.

La escritura electrónica es nuestro último grito. Lo que se impone.

Porque simplifica, perfecciona y hace más fácil y cómodo el trabajo. Afortunadamente ya hay una máquina que, además de escribir perfectamente, puede borrar hasta una línea completa con sólo darle a una tecla.

Que aproxima o separa las letras y que dispone de dos tipos de tabulador.

Es interesante estar informado: La máquina de escribir electrónica existe. OLYMPIA la pone a su alcance.



Olympia International  
"la electronicografía"

Agencia Oficial y Servicio Técnico:  
E. DE LA VEGA. Madrid, 1 y 27. Telfs.: 20 43 58/20 40 43  
BURGOS

## La princesa de Mónaco, en Madrid para conocer nuestra Cruz Roja

Madrid (Colpisa). — La Princesa Grace de Mónaco, llegó en la tarde de hoy al aeropuerto de Barajas y se vio asediada por una verdadera nube de fotógrafos.

Aunque los periodistas que aguardaban en la sala de autoridades esperaban algunas palabras de Grace Kelly, la Princesa tan sólo llegó a decir que se encontraba muy bien, nada fatigada por el viaje y que le gusta mucho España, país que ha visitado en varias ocasiones.

El motivo principal del breve viaje de la Princesa de Mónaco a Madrid es conocer el funcionamiento de la Cruz Roja Española y aplicar todo lo que le sirva de experiencia a la Cruz Roja de Mónaco que ella preside y cuya creación es todavía reciente.

### "DÍA MUNDIAL DE LAS TELECOMUNICACIONES"

Madrid (Efe). — El ministro de Transportes y Comunicaciones, José Luis Alvarez, presidió esta mañana el acto inaugural del XIII "Día Mundial de las Telecomunicaciones", que se celebra en Madrid con varios actos.

El ministro destacó cómo las telecomunicaciones y las modernas tecnologías como la informática y la electrónica, pueden ser una pieza importante al servicio de la Sanidad española.

Durante el acto el minis-

tro impulsó la medalla al mérito de las telecomunicaciones a varias personalidades.

## Ford y Renault suben los precios

Madrid (Efe). — En una reunión celebrada esta mañana, los responsables financieros de "Ford España" han decidido incrementar los precios franco fábrica de los modelos de la gama "Fiesta" en un cinco por ciento, según ha podido saber "Efe".

Esta proporción de subida es la misma que la llevada a cabo por "Renault", también hace sólo unas horas. Dado que los concesionarios compran los coches a la fábrica no los tienen en la concesión en régimen de depósito la subida de los precios tiene carácter inmediato y entra en vigor esta misma mañana.

Por el momento, los precios del resto de los vehículos vendidos en nuestro país por "Ford" y que son de importación "Taurus", "Granada", "Capri" y "Escort" han sufrido variación.

El resto de las marcas nacionales aún no han subido los precios y todo hace suponer que la repercusión de la subida en "Citroen", "Seat" y "Talbot" tardará aún unos días ya que estos fabricantes prefieren esperar a ver la reacción del mercado.

### EL BURGOS DEBUTA EN LOS CUARTOS DE FINAL DE LA COPA

**Mañana jugará con el Sevilla en el «Sánchez Pizjuán»**

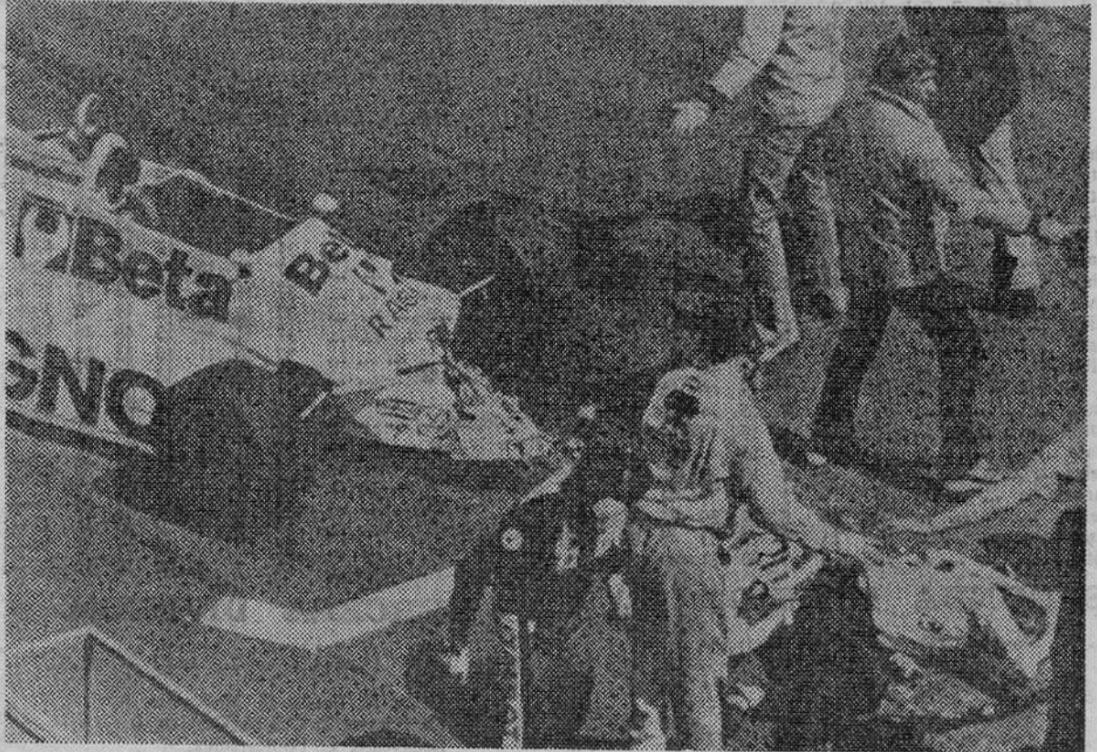
Le ha llegado al Burgos el momento de debutar en los cuartos de final de la Copa, pues en ninguna de sus intervenciones anteriores en esta competición del K.O. había conseguido llegar tan adelante.

Tras haber jugado el domingo en Cádiz, se han trasladado ya a la capital hispalense, donde hoy y mañana entrenarán, a fin de esperar la ocasión de saltar al terreno de juego sevillista, a las nueve y media de la noche de mañana, pues ésta es la hora para dar comienzo el encuentro.

Obvio resulta señalar los problemas que puede tener esta confrontación, ante un Sevilla descansado y que sueña con el título de Copa en la presente edición. En realidad, es el equipo que más méritos ha hecho para acceder a esa conquista, pues hasta el momento ha tenido que eliminarse con rivales de la categoría del Betis —su directo rival—. Valencia y Real Sociedad. Por tanto, no hay que sorprenderse que este contrincante que ahora les ha deparado el sorteo, le hayan considerado como una «perita en dulce». No obstante, es evidente que en fútbol no pueden anticiparse acontecimientos y que el partido ha de jugarse.

Hay que esperar que el Burgos consiga cerrarse mejor que en ocasiones anteriores y defender bien su parcela, pues todo lo que sea venir con más de dos goles de diferencia, será como cerrar el camino a toda esperanza...

### ACCIDENTE EN EL GRAN PREMIO DE BELGICA



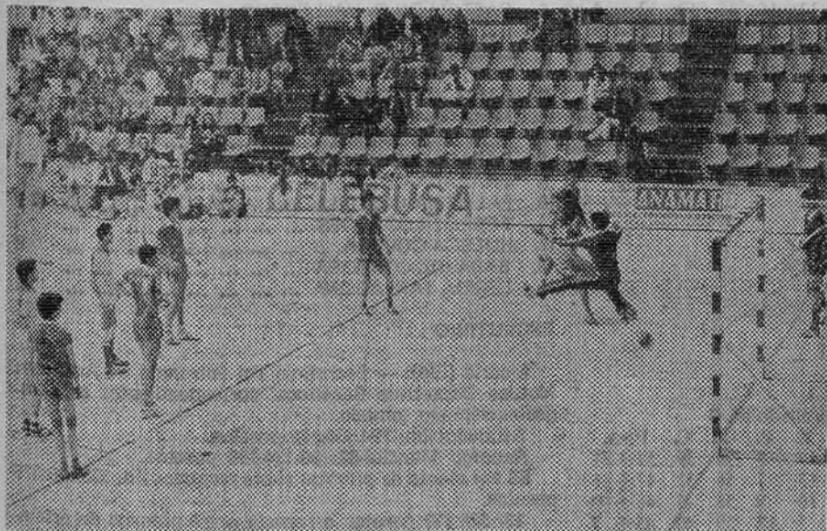
El accidente y, con dolorosa frecuencia, la propia muerte ronda en torno a los Grandes Premios automovilísticos.

En la prueba disputada el pasado domingo en el circuito de Zolder, en Bélgica, la carrera tuvo un signo adverso, que ya se manifestó en las pruebas de entrenamiento, en las que Reutemann, el ganador, se salió de los «boxes», aunque resultó milagrosamente ileso. Luego, ya en carrera, un mecánico del equipo «Arraws», fue arrollado y sufrió la fractura de ambas piernas.

Una vista panorámica del accidente sufrido.

### BALONMANO

### CLUB VILLA DE AVILES, CAMPEON DE ESPAÑA DE TERCERA DIVISION



### LA SEGUNDA DIVISION AUN OFRECE DIVERSAS INCOGNITAS

(Información en página 18)

### ANGEL NIETO, ARROLLADOR



Angel Nieto marcha arrollador en esta temporada hacia la conquista de su décimo título mundial en motorismo. El pasado domingo, en el Gran Premio de Francia, se anotó su cuarta victoria de esta temporada, en la categoría de 125 c.c.

El pequeño gran corredor español está adquiriendo la dimensión de una figura legendaria en el difícil mundo del motorismo. Aquí le vemos en el momento de cruzar la meta, en posición de destacado vencedor.

Burgos ha sido escenario a lo largo de varias jornadas del campeonato final organizado para proclamar el campeón nacional de esta categoría.

El Club Villa de Avilés se proclamó el domingo con este título, tras imponerse al Granollers de Barcelona, que es localidad que tiene evidente personalidad en este deporte.

En nuestro grabado se ofrece una jugada de dicho encuentro y la entrega del título al equipo campeón. — (Fotos FEDE).

# Resultados y clasificaciones

## PROXIMA JORNADA SEGUNDA DIVISION (A)

Linares - Castellón  
Huelva - Atlético Madrileño  
Santander - Levante  
BURGOS - Oviedo  
Elche - Cádiz  
Sabadell - Málaga  
Ceuta - Alavés  
Getafe - Baracaldo  
Castilla - Granada  
Rayo Vallecano - Palencia

## SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO I)

Logroñés - Celta  
Las Palmas Atlético - Ferrol  
San Sebastián - Leonesa  
MIRANDES - Ensidesa  
Compostela Alcala  
Torrejón - Sestao  
Langreo - ARANDINA  
Zamora - Bilbao Athletic  
Coruña - Tenerife  
Pontevedra - Huesca

## TERCERA DIVISION (GRUPO VIII)

C. Olímpico - Venta de Baños  
Ponferradina - La Bañeza  
Béjar Benavente  
Guardo - SALAS  
Fabero Ciudad Rodrigo  
Toreno - Universitario  
Salmantino BURGOS PROMESAS  
Leonesa Promesas Cacabelense  
Astorga - At. Bembibre  
G. Medinense - Valladolid Promesas

## REGIONAL PREFERENTE

Rondilla - Sanabria  
Aguilar - Micheln  
Toresana - San Lorenzo  
Paramés - Monterrey  
Cuéllar Forterra  
Dueñas - BRIVIESCA  
Egido Garrido  
At. Zamora - Castilla  
R. Valladolid - Tordesillas  
Laguna - LERMENO

## LAS QUINIELAS

Los máximos acertantes cobrarán  
esta vez 6.038.008 pesetas

- CASTELLON-R. VALLECANO ... .. 1
- AT. MADRILEÑO-LINARES ... .. X
- LEVANTE-HUELVA ... .. 2
- OVIEDO-SANTANDER ... .. 2
- CADIZ-BURGOS ... .. 1
- MALAGA-ELCHE ... .. 2
- ALAVES-SABADELL ... .. 1
- BARACALDO-CEUTA ... .. X
- GRANADA-GETAFE ... .. X
- PALENCIA-CASTILLA ... .. 2
- FERROL-LOGROÑES ... .. 1
- HUESCA-CORUÑA ... .. 2
- BADAJOS-CORDOBA ... .. 1
- LERIDA-TARRAGONA ... .. X

### ESCRUTINIO

Madrid (Efe). — Escrutinio del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la trigésimo séptima jornada.  
Recaudación: 724.560.972 pesetas.  
Recargo Mundial-82: 38.134.788 pesetas.  
55 por ciento de premios sobre recaudación: 398.508.535 pesetas.  
132.836.178 pesetas a repartir entre premios de primera categoría, con 14 aciertos (provisionalmente 22 columnas a 6.038.008 pesetas).  
132.836.178 pesetas a repartir entre premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente 616 columnas a 215.643 pesetas).  
132.836.178 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente 9.437 columnas a 14.076 pesetas).

## VAN SPRINGEL, IDOLO EN BELGICA A LOS 37 AÑOS

Bruselas (Efe). — Un ciclista que cumplirá en Agosto 38 años, Herman van Springel, se ha convertido en nuevo ídolo de la afición y suple un largo vacío desde la retirada del «campeonísimo» Eddy Merckx.  
Van Springel acaba de batir un record impresionante al ganar siete veces en diez años la prueba ciclista más larga y dura del Mundo en un recorrido continuo.  
El tenaz ciclista se impuso nuevamente el pasado sábado en la «clásica» Burdeos-Paris, de 600 kilómetros en un solo día, y toda Bélgica festejará la proeza.  
Los comentaristas no regatean elogios en la Prensa por su record: «Como una rosa, barrió en el derby Burdeos-París por séptima vez».  
Los aficionados le llaman el «señor Burdeos-París» y, a falta de corredores jóvenes que den gloria al país, argumenta que, como el buen vino, Vans Springel mejora a medida que envejece.

## SEGUNDA DIVISION (A)

Castellón, 2; Rayo Vallecano, 0  
At. Madrileño, 1; Linares, 1  
Levante, 0; Huelva, 2  
Oviedo, 1; Santander, 2  
Cádiz, 3; BURGOS, 0  
Málaga, 0; Elche, 2  
Alavés, 2; Sabadell, 0  
Baracaldo, 2; Ceuta, 0  
Granada, 0; Getafe, 0  
Palencia, 1; Castilla, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Elche ... ..	37	17	11	9	54	42	45+9
Castellón ... ..	37	15	15	7	44	31	45+7
Santander ... ..	37	17	9	11	47	40	43+7
Rayo Vallecano ... ..	37	14	15	8	35	22	43+7
Cádiz ... ..	37	18	7	12	53	36	43+5
Sabadell ... ..	37	16	10	11	42	39	42+6
Málaga ... ..	37	13	14	10	42	42	40+2
Alavés ... ..	37	15	9	13	48	33	39+1
Levante ... ..	37	15	8	14	36	36	38
Oviedo ... ..	37	10	15	12	35	38	35-3
BURGOS ... ..	37	13	9	15	46	50	35-1
At. Madrileño ... ..	37	13	9	15	44	52	35-3
Linares ... ..	37	12	10	15	34	41	34-2
Castilla ... ..	37	13	8	16	49	44	34-2
Getafe ... ..	37	10	14	13	40	49	34-2
Huelva ... ..	37	11	11	15	30	37	33-3
Granada ... ..	37	10	13	14	33	44	33-5
Palencia ... ..	37	12	8	17	29	35	32-6
Baracaldo ... ..	37	11	8	18	33	45	30-8
Ceuta ... ..	37	10	7	20	31	49	27-9

## SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Celta, 5; Pontevedra, 0  
Ferrol, 2; Logroñés, 1  
Leonesa, 1; Las Palmas Atlético, 2  
Ensidesa, 1; San Sebastián, 3  
Alcalá, 1; MIRANDES, 0  
Sestao, 2; Compostela, 0  
ARANDINA, 2; Torrejón, 3  
Bilbao Athletic, 4; Langreo, 1  
Tenerife, 1; Zamora, 0  
Huesca, 0; Coruña, 2

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Celta ... ..	37	24	9	4	73	19	57+19
Coruña ... ..	37	24	6	7	69	36	54+18
Tenerife ... ..	37	17	11	9	47	39	45+7
Leonesa ... ..	37	18	9	10	57	39	45+7
Bilbao Ath. ... ..	37	17	10	10	53	31	44+6
Logroñés ... ..	37	17	8	12	54	45	42+6
Compostela ... ..	37	15	10	12	35	34	40+4
San Sebastián ... ..	37	14	11	12	41	34	39+3
Sestao ... ..	37	13	12	12	38	40	38
Ferrol ... ..	37	16	6	15	41	39	38
MIRANDES ... ..	37	15	7	15	38	42	37+1
Las Palmas At. ... ..	37	14	7	16	50	51	35-1
Torrejón ... ..	37	14	6	17	47	53	34-2
Alcalá ... ..	37	12	10	15	41	40	34-4
Ensidesa ... ..	37	12	8	17	45	63	32-6
Zamora ... ..	37	9	12	16	33	41	30-6
Huesca ... ..	37	9	11	17	43	56	29-9
Pontevedra ... ..	37	9	8	20	26	55	26-10
Langreo ... ..	37	6	10	21	41	77	22-14
ARANDINA ... ..	37	4	11	22	30	68	19-19

## SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO II)

Díter Zafra, 3; Vall de Uxó, 2  
Badajoz, 3; Córdoba, 0  
Mallorca, 1; Algeciras, 0  
Ibiza, 0; Jerez, 0  
Tarrasa, 3; Portuense, 1  
Cartagena, 1; San Fernando, 1  
Eldense, 1; Barcelona Atlético, 2  
Lérida, 1; Tarragona, 1  
Calvo Sotelo, 5; Andorra, 2  
Jaén, 1; Mérida Industrial, 1

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Mallorca ... ..	37	21	12	4	60	30	54+16
Córdoba ... ..	37	21	9	7	61	33	51+15
Cartagena ... ..	37	18	8	11	46	33	44+6
Algeciras ... ..	37	13	17	7	37	25	43+7
Barcelona At. ... ..	37	18	7	12	45	38	43+7
Badajoz ... ..	37	16	10	11	37	27	42+4
Lérida ... ..	37	16	7	14	43	42	39+1
Jaén ... ..	37	14	11	12	49	42	39+1
Jerez ... ..	37	14	10	13	49	46	38+2
Tarragona ... ..	37	10	17	10	35	35	37+1
Calvo Sotelo ... ..	37	13	11	13	50	45	37-1
Andorra ... ..	37	15	6	16	49	47	36
Portuense ... ..	37	12	12	13	38	36	36
Ibiza ... ..	37	11	12	14	28	35	34-4
Tarrasa ... ..	37	12	8	17	33	42	32-6
Vall de Uxó ... ..	37	12	8	17	40	60	32-4
San Fernando ... ..	37	9	11	17	32	44	29-7
Mérida Ind. ... ..	37	9	9	19	33	51	27-9
Díter Zafra ... ..	37	7	10	20	27	53	24-14
Eldense ... ..	37	7	9	21	32	59	23-15

## TERCERA DIVISION (GRUPO VIII)

Venta de Baños, 0; Medinense, 0  
La Bañeza, 2; Cristo Olímpico, 0  
Benavente, 2; Ponferradina, 6  
SALAS, 1; Béjar Industrial, 0  
Ciudad Rodrigo, 1; Guardo, 2  
Universitario, 3; Fabero, 1  
BURGOS PROMESAS, 2; Toreno, 1  
Cacabelense, 2; Salmantino, 0  
Bembibre, 5; Leonesa Promesas, 0  
Valladolid Promesas, 1; Astorga, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Valladolid Pr. ... ..	37	27	4	6	95	34	58+20
Ponferradina ... ..	37	27	2	8	86	30	56+20
Béjar Ind. ... ..	37	21	7	9	83	46	49+13
At. Bembibre ... ..	37	17	13	7	65	37	47+9
Guardo ... ..	37	20	7	10	55	39	47+11
Salmantino ... ..	37	20	7	10	62	41	46+10
Astorga ... ..	37	17	8	12	45	44	42+6
Venta de Baños ... ..	37	13	12	12	40	39	38
Cacabelense ... ..	37	16	4	17	63	60	36-2
Benavente ... ..	37	15	5	17	47	66	35-3
Fabero ... ..	37	11	12	14	42	50	34-4
Medinense ... ..	37	10	14	13	46	47	34-2
SALAS ... ..	37	14	6	17	48	51	34-4
Leonesa Promesas ... ..	37	11	10	16	46	59	32-4
Ciudad Rodrigo ... ..	37	13	4	20	58	74	20-8
Universitario ... ..	37	10	7	20	39	68	27-11
La Bañeza ... ..	37	8	11	18	38	60	27-11
Toreno ... ..	37	10	6	21	38	68	26-10
C. Olímpico ... ..	37	10	4	23	43	86	24-12
BURGOS PR. ... ..	37	5	8	24	35	75	18-20

## REGIONAL PREFERENTE

At. Zamora, 5; Laguna, 2  
Micheln, 2; Rondilla, 1  
San Lorenzo, 3; Aguilar, 1  
Monterrey, 0; Toresana, 4  
Forterra, 2; Paramés, 1  
Garrido, 3; Cuéllar, 0  
BRIVIESCA, 0; Egido, 1  
Castilla, 4; Dueñas, 1  
Tordesillas, 4; Sanabria, 1  
LERMENO, 4; Racing Valladolid, 0

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Toresana ... ..	37	25	7	5	78	59	57+21
Egido ... ..	37	17	13	7	58	32	47+11
Laguna ... ..	37	18	10	9	58	45	46+10
BRIVIESCA ... ..	37	20	5	12	59	40	45+7
Zamora Pr. ... ..	37	19	7	11	72	44	45+7
Garrido ... ..	37	16	12	9	72	49	44+6
LERMENO ... ..	37	18	6	13	64	52	42+4
Rondilla ... ..	37	15	11	11	57	48	41+5
San Lorenzo ... ..	37	13	10	14	58	59	36-2
Castilla ... ..	37	14	6	16	64	76	36-2
Tordesillas ... ..	37	12	11	14	58	65	35-3
Monterrey ... ..	37	13	7	17	51	63	33-3
Aguilar ... ..	37	14	5	18	46	48	33-3
Micheln ... ..	37	13	6	18	61	54	32-8
R. Valladolid ... ..	37	9	13	15	42	56	30-5
Paramés ... ..	37	11	8	18	55	58	30-6
Forterra ... ..	37	11	8	18	53	64	30-8
Sanabria ... ..	37	12	5	20	41	88	29-7
Dueñas ... ..	37	11	7	19	50	78	29-9
Cuéllar ... ..	37	6	6	25	36	98	18-18

## RADIO PARA COCHES

- EN -

# AUTO-RADIO BALBAS

PRIMERAS MARCAS  
MONTAJES - REPARACION

SANTA CLARA - TELEFONO 20 01 34

## Banco del Oeste

NECESITA PERSONAL PARA EL

## DEPARTAMENTO COMERCIAL

EN SU

## OFICINA DE BURGOS

### SE REQUIERE:

- Servicio militar cumplido.
- Conocimiento comercial de la plaza.
- Estar bien relacionado.
- Amplia formación cultural.

### SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Remuneración a convenir.
- Amplias posibilidades de promoción.
- Absoluta reserva, tratando cada solicitud por separado.

INTERESADOS, concertar entrevista personal llamando a los teléfonos 22 97 16 ó 21 39 58.

(INEM 19.882)

SIGUE LA EMOCION

# EL CASTELLON, UNICO SEGURO ASCENDIDO

Racing de Santander y Elche dieron pasos importantes y quizá decisivos, con sus sendas victorias en Oviedo y en Málaga

*Grave tropiezo del Palencia, al perder en su campo frente al Castilla*

Oviedo (Efe). — En el partido disputado en el Estadio «Carlos Tartiere», el Real Oviedo ha sido derrotado por el Santander por dos goles a uno.

Arbitró el encuentro el colegiado vizcaíno Benavente Garasa, regular. Mostró tarjeta amarilla a Mantilla, Piru y Villita, del Racing, y a Vill y Domingo, del Oviedo, todas ellas por juego peligroso. Alinéó así:

R. Oviedo: Camuel; Antuna, Vicente, Vill, Ondina; Samos, Martín Roales, Valdés; Darío, García Barrero (Domingo) Javi.

R. Santander: Aiba; Villita, Preciados, Quique; Sañudo, Javi, Piru; Mantilla (Herrero), Víctor (José Carlos), Verón, Alarcón.

Goles. — 1-0. Minuto 2: Martín Roales se hace con un balón a la altura de medios del Racing, burla a un defensa y desde unos 25 metros larga un fuerte derechazo, colándose el balón por el ángulo de la portería de Aiba.

1-1. Minuto 63: Penalty contra el Oviedo. Lo lanza José Carlos y establece el empate.

1-2. Minuto 73: Melé ante la portería del Oviedo y tras varios rechaces, Herrera aclerta a introducir el balón en la red.

El Oviedo había empezado bien, pero se fue viniendo abajo a medida que transcurrían los minutos, hasta que por último, el partido terminó en una auténtica debacle para el cuadro asturiano.

El encuentro lo dio por finalizado el colegiado, dos minutos antes del final, debido al constante lanzamiento de amohadillas sobre el campo.

Destacaron por el Oviedo Ondina, Valdés y García Barrero, y por el Racing, Alarcón, Herrero y Preciados.

## EL LINARES EMPATA EN MADRID

Madrid (Efe). — El Atlético Madrileño y el Linares han empatado a un gol en encuentro disputado esta tarde en el Estadio «Vicente Calderón», que registró muy buena entrada.

Arbitró Reyes García, colegiado valenciano, en una labor nefasta, que fue reiteradamente protestada. En sus continuos errores perjudicó más al conjunto rojiblanco madrileño. A sus órdenes los equipos se alinearon así:

Atl. Madrileño: Braojos II, Tomás Parra, Angel; Juanín, Rivera; Braojos I, Prado, Melo (Villa), Benito (De Blas) y Marina.

Linares: Guerrero; Ocaña, Bautista, Román; Romero, Del Barrio, Melchor (Amarós), Díaz, Milo, Oscar y Juanito (Plaza).

Goles. — 0-1. Minuto 7. Penalty que se saca de la manga el colegiado por mano inexistente de Tomás dentro del área. Bronca fenomenal, pero el árbitro mantiene su decisión. El máximo castigo lo lanza Romero adelantando al Linares.

1-1. Minuto 21: Jugada de Juanín con Melo, éste hace la pared, recogiendo de nuevo Juanín que se interna hacia el área y salvando la salida del portero le bate de tiro por bajo ajustado al poste.

El Atlético sólo ha conseguido empatar ante el Linares en este encuentro de despedida de la temporada en su feudo del Calderón. El resultado asegura prácticamente la permanencia en la categoría de ambos contendientes.

## DERROTA DEL PALENCIA EN SU CAMPO

Palencia (Efe). — Con el resultado desfavorable para los locales de uno a dos, finalizó el encuentro jugado esta tarde en «La Balastera» entre el Palencia y el Castilla.

Dirigió el encuentro el señor Taboada Soto, del Colegio Gallego. Estuvo irregular, bien en la primera parte y mal en la segunda, en la que anuló un tanto de Mediavilla al Palencia. Amonestó a Moreno, del Castilla, y a Fuertes, del Palencia, por entradas duras.

Palencia: Díez; Alonso, Maldonado, Joaquín; Fuertes, Baquero; Chaparro, Sambadé, Dopico, Mediavilla y Uco.

En el minuto 18 Echarri sustituye a Dopico y en el segundo tiempo, Sebas a Sambadé.

Castilla: Serna; Juanito, Salguero, Herrero, Casimiro; Moreno, Chendo, Castro; Lucas, Paco, Cidón.

En el minuto 67 Pérez Durán sustituye a Cidón, y en el 77 Blanco a Paco.

0-1. Minuto 4. Se registra el primer avance del Castilla, Lucas bombea a la cabeza de Paco desde la izquierda y, éste, solo y con la defensa local muy pasiva, cabecea cruzado a la red.

0-2. Minuto 33. Córner sacado por Chendo y Paco, nuevamente solo y sin estar nada la defensa palentina, completamente estática, consigue desde cerca el segundo tanto.

1-2. Minuto 70. Avance de Baquero por la derecha, centra al poste contrario y Mediavilla, tirándose en plancha, marca de cabeza.

En el minuto 78. Mediavilla, pese a ser cargado, cabecea a gol, pero el árbitro anula el tanto al parecer por falta del jugador local.

## EMPATE DEL GETAFE EN GRANADA

Granada (Efe). — El Granada y el Getafe han empatado hoy a cero goles en partido correspondiente a la Segunda División «A», disputado en «Los Cármenes».

Granada: Izcoa; Aleje (Blanco Navarro), Fali, Angulo; Lina, Santi; Jorgoso, Planas, Lozano, Antonio, Agullar.

Getafe: Arévalo; Ocaña, Cortés, José Manuel; Cruz, Alfonso; Polo, Crespo, Salazar (Mata), Pozo, Pereira (Antón).

Buen arbitraje del aragonés Villanueva Nieto, que amonestó a Fali, por entrada dura a Pozo.

El Granada no pudo salvar la defensa visitante, bien escalonada y mejor organizada, que, cuando atacaban los locales, sabían realizar un marcaje estrecho y severo, sin dejar resquicio alguno para los atolondrados atacantes rojiblanco, que, de manera persistente, muestra-

ron una ingenuidad alarmante a la hora de buscar posiciones de tiro a puerta.

Con este resultado el Granada queda abocado a la pérdida de la actual categoría, queándole como único punto de salvación el último encuentro frente al Castilla, en Madrid.

Suspensa para los doce acuantos en las filas locales y en los visitantes, dentro del excelente comportamiento y coraje para obtener este resultado, Crespo, Pozo, Alfonso y el meta Arévalo.

## VICTORIA DEL ALAVES

Vitoria (Efe). — Por dos tantos a cero ha batido el Alavés al Sabadell en partido de Segunda División disputado, con media entrada, en «Mendizorroza».

Alavés: Garmendia; Galarraga, Urdaci, Señor; Morgago, Larrañaga; Urrecho, Ocaña (Sánchez Martín), Amuchástegui, Unanue (Gómez de Segura), y Astarbe.

Sabadell: Castell; Saura, Majo, Pérez Contreras; Sebastián, Peralta, Mauri (San Martín); Mercader, Orejuela I, Lino y Totó.

Arbitró el colegiado extremeño señor Falero Pérez, muy mal, concediendo el primer gol local en fuera de juego, lo que provocó las protestas de los catalanes que produjeron la expulsión inmediata de Sebastián y luego la de Saura por dos tarjetas amarillas consecutivas. También amonestó a Mauri y Pérez Contreras. Fue abroncado al finalizar.

1-0. M. 74. Pelota que recoge Urrecho en fuera de juego, se va hacia el área y bate por bajo a Castell.

2-0. M. 84. Jugada entre Urrecho, Amuchástegui y Gómez de Segura, también alguno de ellos en posible fuera de juego, lo que aprovechó el último para marcar a meta vacía.

El encuentro ha gozado de la emoción lógica, al enfrentarse un equipo que se jugaba el ascenso de categoría, el Sabadell, y otro, que sin preocupación, ha salido victorioso merced a dos goles, el primero de los cuales estuvo precedido de un clara fuera de juego. Esto enroscó al equipo catalán que se vio luego excesivamente sancionado por el árbitro de la contienda.

De no haber sido por estos irregulares tantos el partido pudo terminar en empate, ya que el Sabadell hizo méritos para eso. Las decisiones arbitrales han favorecido en esta ocasión al equipo local, que puso, eso sí, su mejor empeño en conseguir la victoria.

Destacaron en el Alavés Morgado, Urdaci, Sánchez Martín y Urrecho. Por el Sabadell, Saura, Pérez Contreras Sebastián, Mercader y Orejuela.

## EL HUELVA LOGRO VENCER EN EL CAMPO DEL LEVANTE

Valencia (Efe). — El Levante perdió hoy, de forma un tanto sorpresiva en el «Nuevo Estadio», ante el Recreativo de Huelva por cero goles a dos, en encuentro de fútbol de la Segunda División «A» de fútbol.

Levante: Bebich; Lavado Sierra, Gómez; José, Agustín; Garrido, Palmer (Herencia); Pousada, Cruyff y Cazaurang (Ponce).

Huelva: Baumgartner; Comes, Zuloaga, Moré; Navarro, De la Riva; Culacic (González), Blanco (Macizo), José Luis, Miguel Angel y Modigo.

## ANTE EL PARTIDO INGLATERRA - ESCOCIA

Medidas de emergencia adoptadas en Londres

Londres (Efe). — «Scotland Yard», la Policía metropolitana londinense, teme que la capital británica se convierta el próximo fin de semana en un campo de batalla entre aficionados al fútbol escoceses e ingleses.

La experiencia muestra que la tradicional rivalidad anglo-escocesa alcanza su cénit cuando se enfrentan las respectivas selecciones nacionales de fútbol, y este año el clima creado previamente hace presagiar lo peor.

Por este temor, representantes de la Policía, las dos Federaciones, los ferrocarriles británicos y el transporte público londinense celebran reuniones periódicas, para estudiar la mejor forma de hacer frente a la «invasión escocesa».

Resultado de estas reuniones ha sido, prohibir la venta de billetes para el partido de fútbol en Escocia prohibición de venta de alcohol en los trenes de Es-

cozia e Inglaterra durante seis días, reserva obligatoria de billetes, suspensión del servicio en dos líneas del ferrocarril subterráneo londinense el día del partido y aumento de la presencia policial en las calles de Londres y alrededor del estadio.

La Policía también está preocupada por una serie de folletos que circulan en Inglaterra en los que se insta a los aficionados ingleses a defenderse contra «los bárbaros del Norte» y, en otros casos, a atacarles.

En 1977 Londres vivió escenas de gamberrismo y violencia, antes y después de un partido entre las dos selecciones, que produjeron un muerto, varios heridos y cuatrocientos detenidos.

En aquella ocasión Escocia ganó a Inglaterra por dos a uno y centenares de seguidores escoceses invadieron el terreno de juego de Wembley, destrozaron el césped y las dos porterías, que se llevaron a pedazos como recuerdo.

Arbitro: El colegiado castellano señor Moreda Alejandra. Bien. Mostró tarjeta amarilla a Cruyff, por reiteradas protestas.

Goles. — 0-1. Minuto 20. Modigo resuelve una meté ante el portal de Bebich.

0-2. Minuto 63. Modigo, de nuevo, consigue marcar, tras una buena jugada de Culacic.

El Levante se despidió de sus aficionados con un lamentable encuentro, en el que se dejó arrebatar los dos puntos en litigio de forma totalmente incomprensible, en provecho del Huelva, que ve así aliviada su dramática situación en la tabla. Un Recreativo de Huelva obsesionado en puntuar en el «Nuevo Estadio», que fue siempre muy reservado, jugando a la contra, pero teniendo el santo de cara, pues en dos ocasiones que se acercó ante Bebich logró meter el balón en las mallas.

Destacados: Por el Levante, Garrido. Por el Recreativo de Huelva, Blanco.

## EL BARACALDO GANO AL CEUTA

Baracaldo (Vizcaya). (Efe). — Por dos goles a cero venció el Baracaldo al Ceuta en partido correspondiente a la Segunda División que al final del primer tiempo terminó sin goles. Poco público en «Lasarte».

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano señor Extremo Coscolín, que tuvo una buena labor. En el minuto 7 de la segunda parte amonestó a Rafa por una fuerte entrada a un contrario. A sus órdenes los equipos formaron así:

Baracaldo: Meléndez Manolo, Aguirrebengoa, Irusta; Liceranzu San Pedro; Zamora, Carmelo (Iturregui), Sáinz (Mayayo). Rastrojo y Otaolea.

Ceuta: Luque (Hiero); Rafa, Gil, Merino, Nieto; Aido, Serrán, Escalante; Manolita, Kubalita (Machete), Ortiz.

Goles. — Minuto 2 segunda parte. 1-0. Falta cerca del área del Ceuta que saca San Pedro y Otaolea remata peinando el balón, que bate al guardameta Luque.

2-0. Minuto 14 segunda mitad. En pleno acoso baracaldés, Zamora, en una jugada personal combina con Sáinz quien devuelve el esférico y Zamora, cerrado, consigue introducir el balón en la portería ceutí.

Partido flojo el jugado en el campo de «Lasarte», entre los dos colistas de la División, que nada perdían porque ya estaban abocados al descenso.

## ALIRON DEL CASTELLON

Castellón de la Plana (Efe). — El Castellón logró esta tarde su ascenso a Primera División al derrotar en «Castalia» al Rayo Vallecano por dos goles a cero, en partido de fútbol de Segunda División «A».

Castellón: Racic; Ferrer Pulido, Draganic; Navarro, Ribes; Planelles (Mestre), Roberto, Viñas, Bayarri y Conde (Ibeas).

Rayo Vallecano: Mora; Anero, Uceda, García-Giménez; Izquierdo, Fraile; Robles, Fernando (Roberto), Rial (Marín), Marian y Paco.

Arbitró el señor Castilla Yáñez, del Colegio tinerfeño, bien. No tuvo necesidad de mostrar tarjetas.

Goles. — 1-0. Minuto 53. Penalty por zancadilla a Ribes, que Planelles transforma.

2-0. Minuto 81 Roberto de cerca, culminando una jugada de Viñas y Ribes.

Los aficionados castellanenses entonaron hoy el «alirón» al conseguir el Castellón el ascenso a Primera División, después de vencer al Rayo Vallecano en un encuentro muy disputado.

Los de La Plana encerraron, en la primera parte, al Rayo dentro de su parcela. Las ocasiones de gol se fueron sucediendo ininterrumpidamente, aunque la mala fortuna y el propio Mora impidieron que cristalizaran en goles, llegando al descanso con el empate inicial a cero goles.

En la reanudación, esta presión abrumadora siguió en los mismos términos hasta culminar con los dos goles que le dieron el triunfo e hicieron estallar de júbilo a los aficionados castellanenses, que llenaban por completo «Castalia», festejando esta efemérides del equipo de La Plana.

Triunfo, quizá decisivo, del Elche

Málaga (Efe). — Por dos a cero el Elche C. F. ha vencido esta tarde en el Estadio de «La Rosaleda», al Elche: Campos; Valle, Quesada, Capón; Castroverde, Bonet; Mateo (Félix), Asensio, Ixomin, Nando, Terry (Alvarez).

Arbitró el colegiado vizcaíno Sánchez Martín. Mal. Mostró tarjetas amarillas a Muñoz Pérez, del Málaga, y a Nando, del Elche, y expulsó al local Juan Carlos y al visitante Bonet, por una jugada violenta.

En el minuto 22 de la segunda parte, al ser reclamado un penalty en el área del Elche, le fue arrojado al colegiado numerosos objetos contundentes, por lo que el juego se suspendió casi cinco minutos.

0-1. Minuto 46. Félix cede a Asensio, éste tira, rebota en la defensa y aprovecha el propio Félix para inaugurar el marcador.

0-2. Minuto 80. Fallo defensivo malagueño entre Muñoz Pérez y Fernando, Félix se hace con el balón y pese a la oposición del meta malagueño marca junto a la cepa del poste.

El primer tiempo fue de juego aceptable del Málaga, que dominó la situación, a base de tesón y coraje, si bien algunos avances eran cortados por el árbitro, en tanto que el Elche se dedicó más a sostener el cero que a crear peligro.

En el segundo tiempo, con el gol logrado nada más iniciado el juego, el Málaga se derrumbó y se creció el Elche.

Destacaron en el Málaga Martín, Bonacic y Pupo. En el Elche, el guardameta Campos, Capón y Félix, autor de los dos goles.

### EN CADIZ SE QUEBRO LA RACHA BURGALESA

#### A punto de perderse dos «vecinos» futbolísticos

Se quebró la racha positiva que el Burgos venía siguiendo desde hace varios partidos. Y sin ánimo de «dorar la píldora», diremos que esto cae dentro de la lógica más estricta. El Cádiz, que ha hecho una buena segunda vuelta, con gran regularidad en su terreno y que aún tiene algunas posibilidades de cara al ascenso, aunque remotas, se mostró mucho más operante que el Burgos. Este no tuvo su tarde, al encajar pronto un gol de penalty y no acertar a traducir en gol la ocasión que a él se le brindó por ese mismo conducto.

La conclusión fue ese redondo 3-0 que, definitivamente, y a pesar de su reacción última, viene a situar al conjunto burgalés como uno de los más vulnerables en materia defensiva en la presente competición.

Se perdió y no hay apelación posible en la presente oportunidad. Porque incluso el Cádiz tuvo que afrontar gran parte del encuentro con inferioridad numérica de un hombre. A este respecto vamos a hacer caso omiso de la segunda expulsión, referida al defensor gaditano Linares, dado que ésta se produjo a escasamente dos minutos del final.

Hay que decir, por tanto, que la confrontación no tuvo vuelta de hojas para un Burgos, que este año ha cumplido ya su objetivo ligero, que en la presente ocasión se ha limitado a defender su actual categoría, aunque alejado de las posiciones de cabeza y un poco amenazado por las de cola. Sin embargo, cualquiera que sean los resultados, ya tiene asegurada la permanencia, en virtud del coeficiente particular que ostenta sobre el Granada y el Huelva.

La Segunda División todavía ofrece algunos puestos por decidir en su jornada postrera, tanto referidos al ascenso como al descenso. Sin embargo, tal como están las cosas, lo más probable es que perdamos a dos «vecinos» futbolísticos y por diferentes motivos. Al Racing de Santander, por ascender, lo que tiene muy a su alcance, si gana el próximo domingo, ya que su coeficiente particular le favorece en caso de probable empate con el Rayo Vallecano. Su discutido triunfo en Oviedo, le ha puesto de nuevo en esa privilegiada posición, tras el grave tropiezo que en la jornada anterior sufrió frente al Cádiz.

El Palencia también está muy seriamente amenazado de abandonar la Segunda División, pero por motivo menos gozoso, ya que aquí se trata del descenso. La derrota encajada ante el Castilla, le ha puesto con un pie en la división inferior. De ella solamente podría sacarle una victoria en el campo del Rayo Vallecano. Y hay que tener presente que éste, se juega sus últimas posibilidades de ascenso en ese envite. Descartamos equivocarnos, pero la suerte del Palencia parece estar echada.

## OPINAN LOS ENTRENADORES

**ASTORGA:** Ha ganado el Cádiz claramente, con juego brillante y un contraataque muy peligroso

**MILOSEVIC:** Son dos puntos muy importantes, pero la victoria la hemos pagado con la pérdida de tres hombres

Cádiz (Servicio especial). El partido se ha jugado en ambiente de gran calor. Primero, porque termométricamente se ha disfrutado de una elevada temperatura y segundo, porque el público se ha sentido estimulado por el buen juego desplegado por su equipo.

Todos aceptan la justicia del triunfo local y no hay grandes problemas a la hora de enjuiciar al encuentro, a pesar de haberse registrado dos expulsiones.

Se respira tranquilidad al final. Y en este ambiente se desarrollan las entrevistas con los respectivos entrenadores.

**ASTORGA**  
El primero en llegar a la sala de Prensa es el entrenador del Burgos, Astorga, al que preguntamos:  
—¿Cómo ha visto el partido?  
—Claramente ganado por el Cádiz, que tiene un juego brillante y un contraata-

# VAPULEO EN EL «RAMON CARRANZA»

## EL CADIZ DERROTO AL BURGOS POR 3-0

### Superioridad de los locales que realizaron un buen partido, a pesar de jugar cerca de una hora con diez hombres por expulsión de Rosado

#### Los gaditanos inauguraron el marcador de penalty y el Burgos malogró otro máximo castigo

Cádiz, 3 (Megías, 2 —uno de penalty— y Choquet); Burgos, 0.

**ALINEACIONES:**  
CADIZ C. DE F.: Bocoya, Juan José, Rosado, Manó, Hugo Vacas, Linares; Mané (López), Zúñiga, Choquet, Megías y Luque.

BURGOS C. DE F.: Maté, Gómez, Pereda, Blach (López), Ruiz Igartua; Dacosta, Pascual, Valdés (Cholo), Magdalena, Juanjo y Abajo.

**ARBITRO**  
Marín López, navarro, regular. Mostró tarjeta amarilla a Juanjo, Linares en dos ocasiones, por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego en el minuto 88. Abajo, Ruiz Igartua y Juan José. En el minuto 40 exhibió la tarjeta roja al gaditano Rosado, por juego bronco en entrada a Magdalena.

**GOLES**  
1-0: Minuto 11. Penalty al derribar Maté a Choquet. Se encarga de lanzarlo Megías, siendo el balón rechazado por el portero visitante, pero el mismo Megías remacha a la red.

2-0: Minuto 34. Balón sobre Choquet, que en un palmo de terreno dribla a un defensor, tira de forma impresionante, metiendo el balón junto a un poste; gol recibido con pañuelos y gritos de «olé, olé».

3-0: Minuto 57. Magnífica jugada de Megías, que con el balón controlado desde el centro del campo, dribla a cuatro contrarios y se planta ante Maté, al que bate de tiro cruzado. Nuevamente los pañuelos,

banderas y gritos hicieron su presencia en el «Ramon».

Encuentro con victoria local justa, ya que jugar en inferioridad numérica desde el minuto 40, Cádiz ha sido más peligroso que el Burgos. Los locales tuvieron su mejor opción en el minuto 37, al perder Valdés un penalty con que había sido castigado el equipo local.

Destacaron por el Cádiz Choquet, Megías y Manó. Por el Burgos, Juanjo, Magdalena y Valdés.

En un ambiente de euforia se ha celebrado el encuentro entre el Cádiz y el Burgos, euforia que se aumentada al finalizar los noventa minutos de juego después del triunfo gaditano por tres a cero. A pesar de jugar en inferioridad numérica desde el minuto 40, el Burgos pudo sorprender al Cádiz, que necesitaba los dos puntos para poder seguir aspirando al ascenso, el cual ahora está pendiente del primer partido ante el Elche. Cifrándonos al encuentro de los tenemos que decir que el Burgos no ha dado facilidades y que a lo largo de los noventa minutos ha sido el cuadro de Astorga el que más tiempo ha dominado territorialmente, aunque el Cádiz ha tenido más juego delante y ha sabido aprovechar los fallos de los burgaleses.

También hay que tener presente que desde el minuto 40 el cuadro gaditano jugó en inferioridad numérica, al ser expulsado Rosado por una fuerte entrada a Magdalena.

En los primeros compases del partido el Burgos dio sensación de peligro y así, en el minuto 20, el disparo de Magdalena salió rozando un poste, un minuto después serían Luque y Megías los que perderían la ocasión de marcar para que, a continuación, el tiro de Dacosta saliese rozando un poste de la portería de Bocoya.

El Burgos jugaba bien en el centro del campo y en la delantera, pero la defensa, sobre todo por el centro, se mostraba lenta y falto de recursos para sujetar a Mané, Choquet y Megías. Producto de un fallo de Blach, llegaría el primer gol del Cádiz el cual, con tranquilidad a los amarillos, que ahora dominaban, ponían en aprietos a los burgaleses, como en el minuto 14, al disparar Zúñiga después de un servicio de Choquet. En el minuto 20, Mané, al botar una falta, puso en apuros a Maté aunque la ocasión más clara para los gaditanos se produjo en el minuto 34, cuando el rematar Choquet de cabeza y tener el portero local les que realizar una gran parada. Después llegaría el segundo tanto gaditano, que como ya hemos reseñado en el apartado de los goles, fue antológico. Sin embargo, el Burgos no se daba por vencido y en el minuto 37, Linares hizo falta a Magdalena dentro del área y el árbitro señaló el correspondiente penalty que Valdés, pero Bocoya advirtió la intención y dejó el disparo. Aquí perdió el Burgos su gran ocasión para acortar distancias y ponerle las cosas difíciles al Cádiz. En el minuto 40 el árbitro expulsó a Rosado por fuerte entrada a Magdalena, lo que ponía en inferioridad numérica al Cádiz que, no obstante, supo aprovechar perfectamente el segundo tiempo.

Pese a que fue el Burgos el equipo que dominó territorialmente, las mejores oportunidades de gol fueron para los gaditanos, que siempre se presentaban en ventaja en el área burgalesa y producto de sus contraataques fue el tercer gol gaditano.

El Burgos, a partir de aquí, se veía incapaz de seguir a la defensa amarilla, que en la tarde de hoy se vio muy apoyada por los hombres del centro del campo. Pese a todo, Pascual tuvo una clara ocasión cuando se quedó solo ante Bocoya, pero disparó fuera.

minuto 88 el Cádiz quedó con nueve jugadores, ya que Linares vio la segunda tarjeta amarilla y tuvo que abandonar el terreno.

Al final del encuentro, los jugadores gaditanos tuvieron que salir al centro del campo para corresponder a las ovaciones que les dedicaba el público.

El fallo del Burgos en este día ha sido por partida doble. Jugó con cierto interés y ya hemos dicho que, territorialmente, incluso dominó más que el Cádiz, sobre todo en la segunda parte, pues los locales, con un hombre menos en su formación, no quisieron arriesgar. Entences optaron por replegarse y actuar al contraataque, casi como si actuaran en terreno contrario.

Pero hemos dicho que el Burgos tuvo un doble fallo y vamos a explicarnos. Su defensa falló en demasía, sin marcar bien y demasiado blanda para imponer respeto a los delanteros locales, a quienes dejaron jugar con bastante comodidad. Asimismo, su delantera, a pesar de mantener la iniciativa del juego en varias fases, no consiguió nunca llevar peligro serio a la meta de Bocoya. Salomente Magdalena se mostró en ocasiones combativo e incómodo, aunque sin llegar a crear situaciones verdaderas de gol. La única clara que tuvieron fue la del penalty y éste fue desperdiciado por el «especialista» Valdés, que dejó adivinar a Bocoya la dirección del disparo, con lo que consiguió despejar el balón a córner. Allí se esfumó la única posibilidad de haber dado al encuentro un giro más comprometido para los gaditanos.

De todos modos, hay que reconocer que el Cádiz, apoyado desde el principio al fin por su público incondicional, jugó con un enorme entusiasmo y con gran calidad por parte de alguno de sus hombres. Esto obligó a inclinarse a un Burgos, que pronto hubo de encajar el primer gol, en un fallo claro de Blach frente a Zúñiga, que le robó un balón de oro en jugada sin peligro. Sin embargo, en la réplica, Choquet fue objeto del penalty, que aseguró posteriormente, sin verse seriamente inquietado en ningún momento por los motivos ya indicados.

Al Burgos hay que reconocerle voluntad, pues peleó con ganas; pero fallándole su dispositivo, tanto en la zaga como en la delantera. En esas condiciones era virtualmente imposible que saliera vencedor ante un Cádiz crecido. Y, por tanto, el encuentro finalizó con un holgado 3-0 a favor de los locales.

### EXPLICACION OBLIGADA A NUESTROS LECTORES

Nuestra crónica del Burgos aparece hoy sin información gráfica. Ello ha sido debido a que el servicio correspondiente encargado a Cádiz no nos fue remitido oportunamente y todas las gestiones realizadas ayer para subsanar tal carencia, resultaron infructuosas, en la imposibilidad material de recibir a tiempo ni los fotografías ni el rollo correspondiente de película para su revelado.

Sirvan estas líneas de explicación obligada a nuestros lectores, ante esa ausencia de grabados, lo que nos ha obligado a introducir diversos cambios en la presentación habitual de la crónica y demás información, relativa a los partidos disputados por el Burgos.

## EL CASTELLON, UNICO ASCENDIDO



A falta tan sólo de una jornada para echar el telón en la Liga de Segunda División, sólo un equipo está en condiciones de tomar el «alirón» del ascenso. Este es el Castellón, que ya en dos ocasiones anteriores había pertenecido a esa suprema categoría del fútbol. Ahora accede a la misma, por tercera vez. ¡Enhorabuena!

### CON «MUSICA AMBIENTAL» EN LAS GRADAS

## EL SALAS DOBLEGO JUSTAMENTE EN SU CAMPO AL BEJAR (1-0)

Salas de los Infantes (De nuestro corresponsal, Samil). — Partido disputado con aplausos y bastante público con un curioso incidente que les contará más adelante.

Salas: Ramón; Saldaña, Charro, Angellín, Clemente, Chane, Rodri, Carmelo, Ricardo, Díez y Carlos.

A los setenta minutos de juego, Montero I. por Carlos, y doce minutos después, Mediavilla sustituyó a Díez.

Bejar: Maza; Manchil, Alfonso, Clemente, Doró, Avelino; Calvo, José, Kubala, Busto y Jesús.

A los setenta y siete minutos, José Maulé por Bustos.

El gol:

1-0. Minuto 28. Jugada por la izquierda del ataque del Salas que corta la defensa. Se revuelve Ricardo y le roba el balón al lateral derecho, éste cede a Díez, que de fuerte chut bate al canchero visitante.

Arbitro: Dirigió el encuentro el valisoletano Barremechea. Buen arbitraje, aunque se le protestó en un par de ocasiones, pero creo sin razón. Protagonizó un curioso incidente que irritó al público, que estuvo siempre correcto con los dos equipos. Fue en el minuto veintinueve de la segunda parte. El colegiado se sintió molesto con la actuación de los zulzaineros y de una orquesta que animaba y



El Salas se despidió de su afición con victoria. — (Foto AZUA).

detuvo el juego. El colegiado exigió que callasen, lo que encrespó los ánimos del respetable que no cesó de protestar durante ocho minutos que estuvo detenido el juego hasta que el «trencido» dispuso su actitud y el partido continuó con «acordes musicales».

Comentario: En las gradas y un público que aplaudió fuerte a los dos equipos y vitoreó al once local en todo momento. Dominó persistente de los seranos sobre el rival, aunque las situaciones de peligro no fueron demasiadas en un partido jugado con guante blanco.

Gustó el Bejar que juega directamente con los quiebrós de cuerpo y lo utiliza con frecuencia, resultando fácil y efectivo en su fútbol. El Salas estuvo entonado y seguro de fuerzas con el único defecto de abusar del regate, incluso en la zona defensiva, pero en resumen ganó justamente y el marcador no refleja su dominio.

En las gradas estuvieron el presidente del Consejo de Castilla y León, gobernador civil y delegado del MOPU. Para ellos hubo ovación. También se detectó la presencia de un «ojeador» del Real Madrid que seguía de cerca las evoluciones de los jugadores menores de veinte años en el equipo seranónado y seguro de fuerzas

mercado nacional de ocasión

ABIERTO SABADOS

que merecen confianza

**AUTOVICAN S.A.**

Coches de segunda mano

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

A FALTA DE UNA SOLA JORNADA

# La Segunda División tiene puestos vitales por decidir

Esta temporada futbolística se está definiendo por la difícil lucha que se viene registrando para resolver los títulos y decidir otros puestos.

Reciente está el dramático final en Primera División. En Segunda División no se han alcanzado esas cotas, pero andamos en un clima muy parecido. A falta tan sólo de una jornada para finalizar el campeonato, aún han de solventarse cuatro puestos: dos habrán de dar opción al ascenso y otros dos, a fin de completar el cuadro de descendidos.

Como equipo ascendido, hay uno sólo: el Castellón. ¿Quiénes habrán de acompañarle? Han de ser otros dos;

pero hay cuatro candidatos en danza: Elche, Racing de Santander, Rayo Vallecano y Cádiz. Les hemos citado por el orden de posibilidades que consideramos cada uno tiene para dar ese paso decisivo. Creemos que las bazas principales están a favor del Racing y del Elche; pero, de momento, ni el Rayo ni el Cádiz están descartados.

En cuanto a descendidos, hay dos seguros: Ceuta y Baracaldo; pero en la danza están también implicados Palencia, Granada, Huelva, Getafe, Linares y hasta el Castilla.

Sin embargo, todo apunta hacia Palencia y Granada, salvo sorpresas muy de última hora.

VUELVE LA COPA DEL REY

# Mañana se juegan tres de los cuatro partidos de ida de los cuartos de final

### Se trata del Rayo - Barcelona, Sevilla - Burgos y Sporting de Gijón - Real Madrid

Madrid (Colpisa). — Tres de los cuatro partidos correspondientes a los encuentros de ida de los cuartos de final de la Copa de España se disputan pasado mañana, miércoles, se trata del Rayo Vallecano-Barcelona, Sevilla-Burgos y Sporting de Gijón-Real Madrid. El cuarto partido, el Salamanca-Athletic de Bilbao, se jugará el domingo, los dos primeros encuentros de estos cuatro se debe jugar de todos modos entre semana ya que en ellos participan equipos de Segunda División, que todavía no han concluido su respectivo campeonato de Liga.

Precisamente en estos dos encuentros los dos equipos de Segunda División parten como víctimas propiciatorias, el Barcelona y el Sevilla, en teoría, son claros favoritos para pasar a la siguiente eliminatoria, es decir, a las semifinales, la categoría de los equipos como el Barcelona y el Sevilla, por otro lado, merece que luchen por intentar el título de campeón de este torneo, que les permitiría disputar la próxima temporada una competición continental, con lo que ello lleva consigo: prestigio y fuertes ingresos económicos.

Otro tanto se podría decir del Athletic de Bilbao si no se encontrase en «horas bajas», porque categoría, por lo menos histórica, si tiene, más difícil es decir lo mismo del Salamanca que quemó en la Copa sus últimos cartuchos de esta temporada que ha sido nefasta para el conjunto charro desde el momento en que ha descendido a Segunda División.

El Gijón puede llevar a cabo, en la Copa, toda una revancha de la pasada Liga, en la que no ha conseguido otra cosa que ser el equipo menos sancionado, al Sporting por supuesto, tampoco le vendría mal poder disputar la próxima temporada un torneo europeo; para lo que debe ganar la Copa de España. Enfrente tendrá a un Real Madrid que ya tiene asegurada su participación en la próxima Copa de la UEFA, si es que no gana la Copa de Europa de este año. Cuya final se juega en París, el próximo 27. El Sporting puede encontrar a un Madrid «Cansado» por los preparativos de esa final y también por su disputa.

Hay que tener en cuenta que los partidos de vuelta de estos cuartos de final de la Copa de España se jugarán el 31 de este mes, según esta señalado oficialmente.

## DIEZ FRIAS, ARBITRO DEL SEVILLA - BURGOS

Madrid (Efe). — Los árbitros designados para la próxima jornada copera, cuartos de final de la Copa de S. M. el Rey, son estos:

Rayo Vallecano - Barcelona, Pés Pérez.

Sevilla - Burgos, Díez Frias.

Sporting de Gijón - Real Madrid, Sánchez Arminio.

Salamanca - Athletic de Bilbao, Miguel Pérez.

## Triunfo de Angel Nieto en Le Castellet (Francia)

Le Castellet (Francia) (Efe). — El español Angel Nieto (Minarelli) ha ganado la carrera de 125 c.c. del Gran Premio motorista de Francia, delante del francés Guy Bertin (Sanvenero) y del italiano Pier Paolo Bianchi (MBA), sobre el circuito de Le Castellet.

Nieto ha logrado su victoria con suma facilidad al superar a Guy Bertin en casi siete segundos, al término de las 16 vueltas al circuito de 5,800 kilómetros de Le Castellet.

El italiano Pier Paolo Bianchi, campeón del Mundo, tomó la mejor salida, pero la prueba quedó en un duelo entre el francés y el español. Nieto consiguió superar a su rival mediante la competición y fue aumentando regularmente su ventaja.

Clasificación:  
1. Angel Nieto (España), Minarelli, 37-42-60 (147,907 kilómetros por hora); 2. Guy Bertin (Francia), Sanvenero, 37-49-06; 3. Pier Paolo Bianchi (Italia), MBA, 37-51-09; 4. Hans Muller (Suiza), MBA, 37-58-01; 5. Maurizio Vitali (Italia), MBA; 6. Louis Reggiani (Italia), Minarelli.

Angel Nieto realizó el record de la vuelta en 2-18-87.

Clasificación del Campeonato del Mundo:

1. Angel Nieto (Esp.), 68 puntos; 2. Loris Reggiani (Ita.), 41; 3. Hans Muller (Su), 29; 4. Guy Bertin (Fra.), 27; 5. Pier Paolo Bianchi (Ita), 26.

250 C. C.  
El alemán federal Anton Mang con Kawasaki, se adjudicó la prueba de los 250 c.c.

La clasificación registrada en la prueba fue:

1. Anton Mang (A. Fed.), Kawasaki, 39-57-86/100, a un promedio de 157,010 kilómetros por hora; 2. Thierry Espie (Fra.), Yamaha, 40-00-93; 3. Carlos Lavado (Ven.), Yamaha, 40-08-75; 4. J. Francois Balde (Fra.) Kawasaki, 40-22-30; 5. Pierre Balle (Fra.), Yamaha, 40-23-81; 6. Roger Sibille (Fra.), Yamaha, 40-24-10.

Clasificación del Campeonato del Mundo de 250 c.c.

1. Anton Mang (A. Fed.), 40 puntos; 2. Jean F. Balde (Fra.), 30; 3. Carlos Lavado (Ven.) 22; 4. Patrick Fernández (Fra.), 20; 5. Eric Saul (Fra.), 19; 6. Thierry Espie (Fra.), 17.

500 C. C.

El italiano Marco Luchinelli, sobre Suzuki, se ha adjudicado la victoria en 500 c.c.

Esta es la primera victoria de Luchinelli en la presente temporada. Tras el dominio inicial del norteamericano Kenny Roberts y del británico Barry Sheene, ambos sobre Yamaha, Luchinelli, en la décima de las veintuna vueltas de que se componía la carrera, pasó a encabezar la prueba para entrar victorioso en la meta.

## “GIRO” DE ITALIA

# La jornada del domingo fue de descanso

### En la etapa de ayer se impuso al sprint Beccia

### Battaglin fue el animador, protagonizando una escapada que hizo reaccionar al pelotón

La jornada del domingo fue señalada de descanso para los participantes en el «Giro de Italia», aunque, como de costumbre, quién más quién menos se harían sus kilómetros e inspeccionarían el terreno para la jornada del lunes.

#### LA ETAPA DE AYER

Lanciano (Italia) (Efe). — El italiano Mario Beccia venció hoy, lunes en la cuarta etapa del «Giro de Italia», Fisonati - Lanciano, de 214 kilómetros, y su compatriota Francesco Moser conserva el primer puesto de la general.

Beccia, que entró solo en la meta de Lanciano, con una pequeñísima ventaja sobre el resto de corredores, invirtió un tiempo de 5 horas, 50 minutos, 56 segundos, a la media de 36,588 kilómetros por hora.

Detrás de él, dando tiempo al gran pelotón, entraron el italiano Moreno Argentin y el suizo Godt Schmutz, a tres segundos del vencedor. El primer español clasificado fue Pedro Muñoz, quien llegó en quinto lugar.

La cuarta etapa fue de enorme emoción en su última fase, a raíz del ataque desencadenado por Giovanni Battaglin a menos de 60 kilómetros para la llegada.

Hasta entonces, el pelotón se había dedicado a sestear sobre un trazado llano y soportando una elevada temperatura.

El reciente vencedor de la Vuelta a España saltó poco después de que el pelotón pasara por Chieti, cuando habían transcurrido 150 kilómetros, aprovechando un descuido de Moser y Saronni.

Battaglin inició la última fase de la etapa, con continuos toboganes muy apropiados para romper la carrera, junto con otros siete corredores más que se unieron a él, entre los que estaban Visentini y Bortolotto, como hombres más importantes.

La escapada cuajó y el pelotón comenzó a perder distancia respecto a los fugados. Battaglin incrementó el ritmo y se separó más tarde del resto de acompañantes, dándose cuenta de las dificultades que atrás parecían tener sus máximos rivales, Moser y Saronni.

El italiano llegó a tener una ventaja de más de dos minutos y medio sobre el gran pelotón, pero en los últimos treinta kilómetros el paquete aumentó la velocidad y logró neutralizar la escapada.

A poca distancia de la meta de Lanciano se iniciaron nuevamente los escarceos, que provocaron, debido a los desniveles constantes del trazado, fraccionamientos, sin llegar a ser ninguno de ellos determinante.

Los más activos en los saltos fueron Gianbattista Baronchelli, Alberti, Mazzantini, Maestrelli, Moser y Beccia por parte italiana, junto con el helvético Schmutz y el español Muñoz.

En el último kilómetro, Beccia tiró fuerte, aprovechando una rampa, sacando unos metros al pelotón, que le sirvieron para presentarse sólo en la cinta de llegada.

La general, pese a que durante mucho tiempo de la etapa, tuvo en Battaglin un nuevo líder, no ha sufrido ninguna variación en los primeros puestos, con Moser en primera posición, segui-

do del alemán Braun, a 4 segundos, y Saronni, a 16. Mañana, martes, se correrá la quinta etapa Marina San Vito-Rodi Garganico de 180 kilómetros, con una pequeña pendiente en los últimos kilómetros

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

- Mario Beccia (Italia), 5 h. 50' 56" (30 segundos de bonificación), a la media de 36,588 km-h.
- Moreno Argentin (Italia), 5 h., 50' 59" (20 segundos de bonificación).
- Godt Schmutz (Suiza), id., (10 segundos de bonificación).
- Florenzo Aliverti (Italia), a 3".
- Pedro Muñoz (España), idem.
- Enrico Masciarelli (Italia), idem.
- Giuseppe Faraca (Italia), a 5".
- Giambattista Baronchelli (Italia), id.
- Serge Demierre (Suiza), a 10".
- Pierino Gavazzi

#### CLASIFICACION DE LOS ESPAÑOLES

- Pedro Muñoz, 5 h. 50' 50" 59", a 3 segundos del vencedor.
- Faustino Rupérez, a 12".
- Miguel María Lasa, id.

- Eduardo Chozas, id.
- Angel Arroyo, idem.
- Guillermo de la Peña, a 1,5".
- José Cerrón, a 10,42".
- Eugenio Herránz a 17' 31".
- José María González, idem.

#### CLASIFICACION GENERAL

- Francesco Moser (Italia), 21 h., 6' 21".
  - Gregor Braun (R. F. A.), a 4".
  - Giuseppe Saronni (Italia) a 16".
  - Godt Schmutz (Suiza), a 32".
  - Giuseppe Faraca (Italia), a 37".
  - Bosef Fuods (Suiza), a 39".
  - Ueli Fuchs (Suiza), a 40".
  - Roberto Visentini (Italia), a 41".
  - Luciano Borgognoni (Italia), a 42".
  - Florenzo Aliverti (Italia), a 42".
- LOS ESPAÑOLES**
- Faustino Rupérez, a 2' 37" del líder.
  - Eduardo Chozas, a 2' 41".
  - Miguel Lasa, a 2' 41".
  - Pedro Muñoz, a 2' 45".
  - Guillermo de la Peña, a 4' 7".
  - Angel Arroyo, a 5' 15".
  - José Cerrón, a 15' 31".
  - José María González, a 28' 56".
  - Carlos Machin, a 31' 38".

## ATLETISMO

# PAEZ GANO LA PRUEBA DE 800 METROS, EN ITALIA

Milán (Efe). — El atleta español Antonio Páez ha vencido en la prueba de 800 metros, correspondiente a la reunión internacional de atletismo disputada en Milán.

Páez cubrió la distancia en un tiempo de 1 minuto 49 segundos y 77 centésimas. Tras él se clasificó el italiano Adorno Corradino, con 1-50-82.

#### BEN PLUCKNETT BATE EL RECORD MUNDIAL DE DISCO

Modesto (California). (Efe) El norteamericano Ben Pluck-

nett ha batido el récord del mundo de lanzamiento de disco con 71,20 m. en Modesto (California). La anterior marca la ostentaba, desde el 9 de agosto de 1978, el alemán del Este, Wolfgang Schmidt, con 71,16 m. plusmarca conseguida en el Berlín-Este.

Plucknett, 27 años, practica el atletismo de competición desde 1975. Es especialista de disco aunque ha participado también en el concurso de lanzamiento de peso, donde ha conseguido una marca personal de 20,01 m.

## DEPORTE PROVINCIAL

# EXITO EN LAS PRUEBAS DE TRIAL Y MOTO - CROSS

Miguel Quintana, en seniors y Vicente González, en juniors, se adjudicaron el triunfo en la prueba de trial «Hospital de Oña», organizada por el Real Moto Club Buralés, cuya organización resultó altamente satisfactoria.

La prueba con la presencia de numerosos aficionados, constó de nueve zonas y los pilotos demostraron su habilidad en esta difícil modalidad.

En seniors, el triunfo de Quintana (Santander) fue justo con nueve puntos de penalización, seguido del palentino Alvarez y de su paisano González. En juniors, González fue

primero ya que el santanderino demostró más habilidad. A continuación se clasificó el palentino Fernández, seguido de Benítez (Palencia).

Por otro lado, en la localidad de La Parte de Bureba se disputó la primera prueba del campeonato junior «Dos Castillas» Tomaron la salida en esta carrera de moto-cross, veinte pilotos con victoria absoluta del vallisoletano Alonso, que se adjudicó las dos mangas. En la general, después del triunfador entró García (Miranda), Larrotea (Logroño), Raúl (Miranda) y en quinta posición el piloto Lezcano, de Logroño.

## En «El Plantío»

## Despedida del Burgos Promesas, con triunfo sobre el Toreno por dos goles a cero

Se anticiparon los leoneses, pero Eduardo, primero y Gallo, después, les dieron cumplida respuesta

Crónica de VICTOR MANUEL

Los seguidores del Burgos Promesas asistieron el domingo, en "El Plantío", a la despedida de su equipo. Despedida de la Liga, aunque todavía falta por disputar un encuentro, a celebrar en Salamanca, y habrá que decir que despedida también de la categoría, tras una campaña mala, pero no tanto como dan a entender los resultados obtenidos, porque, como hemos expuesto en más de una crónica, hubo partidos en los que los burgalesistas hicieron méritos suficientes para ganar y sin embargo perdieron por verdadera mala suerte. Anteayer, en cambio, frente al Toreno, la fortuna se alió, en cierto modo, con los de casa, que empezaron perdiendo precisamente cuando más presión ejercían, y se anotaron el gol de la victoria, en el segundo tiempo, en el que los leoneses dominaron de forma mucho más clara y continuada.

A falta de juego de calidad, Burgos Promesas y Toreno nos ofrecieron un encuentro movido y disputado, en el que se mostraron más acertadas las líneas de contención que las de ataque. Por lo que respecta a los locales no nos coge de sorpresa, puesto que es el mal del que han venido padeciendo toda la temporada; baste para confirmarlo el hecho de que en 37 partidos no hayan sido capaces de marcar más que 35 goles.

Claro que si generalizamos, tampoco las líneas de contención tienen que presumir de nada, puesto que el Burgos Promesas lleva encajados 81.

Pero, volviendo al partido que nos ocupa y a la falta de mordiente de las vanguardias respectivas, nosotros prestamos atención a la leonesa, y dentro de ella más concretamente nos fijamos en la actuación de Merayo, que había sido el goleador ante el Cacabelense, en la jornada anterior, y cuya actuación habían destacado nuestros colegas, juntamente con la de Paquito. A este último volveríamos a citarle nosotros entre los que más batallaron, así como a Pruden y Santi, por citar otros nombres. En cambio, nos decepcionó Merayo, el que creemos en posesión

de cualidades para ser un buen jugador, pero, al que vimos, —al menos en este encuentro—, con los mismos graves defectos que algunos otros jugadores burgalesistas que militan o han militado en categoría superior; es decir, situado en una zona más o menos cómoda, sin preocuparse de marcar a nadie ni, acaso, de destacarse. Esperando, o poco menos, que le sirvan el balón, para llevar a cabo su "exhibición". Mal sistema, cuando se tienen aspiraciones. Merayo metió un gol bonito, en acción rápida y certera y realizó otro par de jugadas personales regateando con habilidad, y eso nos pareció suficiente para entretener que tiene clase. Quizá si se hubiera empleado más a fondo y habida cuenta lo que dominó su equipo en la segunda parte, el resultado final hubiera podido ser otro, con lo que hubieran salido menos contrariados los seguidores del conjunto leonés que se desplazaron

con él hasta "El Plantío". En el Burgos Promesas, tal como habíamos anticipado, Raúl tuvo que disponer de varios juveniles, que no desentonaron de sus compañeros. Desconocemos por qué razón se "jugó" esta vez con los números de las camisetas, de forma que Eduardo aparecía con el número diez, en la zaga, y Bueno con el seis como delantero centro, por citar un par de ejemplos.

Resumiendo, fin de temporada en "El Plantío", sin nada de extraordinario, aunque, eso sí, con victoria local, y una temperatura agradable.

## ALINEACIONES

Toreno: Paco, Macia, Málaga, José Luis, Tin, Picos, Santi, Paquito, Pruden, José Manuel y Merayo.

A los 29 minutos del segundo tiempo se retiraron Picos y Macia, entrando a sustituirles Olegario y José Angel.

Burgos Promesas: Bernabé, Gallastegui, Eduardo, Tamayo, Emiliano, Ramón, Dani, Merino, Gallo, Bueno y Luis.

Durante el descanso Merino fue sustituido por Tajadura, y a los 24 minutos del segundo tiempo, Luis, lesionado, cedió su puesto a José Ramón.

Arbitró, Prieto Chico, que pudo hacerlo con facilidad, por la corrección de los contendientes. Pasó por alto lo que nos pareció una mano —penalty— en el área forestera, y no dio validez a un gol de los leoneses, que se produjo al intentar despejar Bernabé con el pie. El balón, rebotado en Pruden, entró en la portería; pero el colegiado debió apreciar falta previa y anuló el posible tanto. Mostró tarjetas amarillas, a Merino, por una entrada fuerte, y a Gallo y Emiliano, por protestar.

La primera ocasión de marcar la tuvo el Burgos Promesas a los ocho minutos de juego, en un centro de Luis, que Gallo, bien situado, remató alto. Tres minutos después y en pleno dominio local se anticipaba el Toreno, por mediación de Merayo, que después de recibir el balón al borde del área, tiró rápido y bien con la derecha, batiendo a Bernabé.

En el minuto 23 se produjo el empate, como consecuencia de una falta señalada a los leoneses a la altura de su línea media. Tiro directo que lanzó Eduardo con mucha potencia, de tal manera que aunque Paco tocó el balón, no pudo impedir que penetrara en su portería.

Si hasta entonces, poco más o menos habían dominado más los de casa, a partir de ahí lo fueron haciendo también los visitantes, aunque fuera menos marcadamente. Se superaron y mandaron con claridad, como hemos dicho anteriormente, en la segunda mitad. A los 15 minutos de ella, Paquito lanzó una falta señalada cerca del área, y lo hizo realmente bien, con habilidad y picardía, tirando suave y colocado hacia el ángulo inferior, por centímetros se le fue el balón fuera, junto a la cepa del poste.

Dirigió el partido el colegiado Sáiz de Lomas, que tuvo una buena actuación, ayudado por la deportividad demostrada por ambos conjuntos.

Egido: Javi; Llanos, Jesús, Paco; Pablo, Amado; Mario (Santiago, minuto 55); Gómez, Fernando, Picón y Car-

a tiempo de rematar, justamente junto al poste derecho de la meta defendida por Paco, un balón que llegaba del lado contrario. Quedaba establecido así el dos a uno que sería definitivo, pero que a punto estuvo de convertirse en igualada al cumplirse 39 minutos de este segundo período. La oportunidad se le presentó a Merayo, quien hizo un quiebro y se dispuso a chutar casi en la misma boca de gol. Pero no anduvo tan rápido ni certero como en el primer tiempo; se interpuso la bota de un defensa y el balón salió desviado a córner.

Victoria, pues, merecida, que sin embargo, no produjo una despedida alborozada. Lo sentimos.

## REGIONAL PREFERENTE

## EL EGIDO DERROTO A DOMICILIO AL BRIVIESCA (0 - 1)

Goleada del Racing Lermeyo sobre el Valladolid (4 - 0)

Ultimo partido del Brivesca en su feudo y si no decepcionante, sí algo triste para sus incondicionales, que vieron cómo el equipo de sus amores no pudo con el Egido leonés. El resultado final fue de 1-0 a favor de los visitantes. El tanto fue marcado a los 81 minutos por Gómez al aprovechar un fallo defensivo de la zaga burebana y solo ante Bascos, habilizaron un marcaje casi penúltimo del canchero brivescano, quien nada pudo hacer por evitar el único gol del encuentro y en definitiva el de la victoria leonesa.

Los jugadores del Egido dieron toda una lección de disciplina en el campo. Realizaron un marcaje casi perfecto a los hombres claves del Brivesca, destruyendo de esta forma el pobre esquema de los locales. Mario, Fernando y Carlos fueron las puntas leonesas que siempre trajeron en jaque a la defensa del Brivesca, anulando de esta forma las incursiones de Amador y Benito, que tan buen resultado dieron en otras ocasiones.

En la continuación el Brivesca salió con mucha fuerza, como queriendo resolver la contienda por la vía rápida. En el 51 un defensor visitante sacó el balón de la misma raya de meta a tiro de Leandro. Dos minutos más tarde García —muy pundonoroso todo el encuentro— saca una falta cerca de la línea frontal del área, que detiene con apuros el meta del Egido. Poco duró este empuje local porque la defensa leonesa demostró una y otra vez que ante el bombo de balones por parte de los delanteros locales no tenían problemas.

Dirigió el partido el colegiado Sáiz de Lomas, que tuvo una buena actuación, ayudado por la deportividad demostrada por ambos conjuntos.

Egido: Javi; Llanos, Jesús, Paco; Pablo, Amado; Mario (Santiago, minuto 55); Gómez, Fernando, Picón y Car-

## AUTOMOVILISMO

## REUTEMANN GANO EL GRAN PREMIO DE BELGICA

Zolder (Bélgica) — El piloto argentino Carlos Alberto Reutemann, al volante de un Williams, ganó ayer de forma destacada el Gran Premio de Bélgica de Fórmula 1, quinta prueba puntuable para el campeonato mundial de conductores.

Los directores de la carrera decidieron interrumpirla en la vuelta 55, de las 20 previstas al sinuoso circuito de Zolder (de 4,262 kilómetros), como consecuencia de la lluvia que comenzó a caer y la degradación de la pista.

Al cumplirse la vuelta 20 ya se veía a Reutemann como claro favorito, pues habían quedado fuera de carrera sus dos grandes rivales, el australiano Alan Jones —pese a ser compañero de equipo— y el brasileño Nelson Piquet.

JONES DOMINA  
Alan Jones dominó la carrera desde la vuelta 13, pero se vio obligado a retirarse en la 18 al derrapar su bólido y salirse de la pista, chocando contra la barrera de protección. La dificultad de la pista pronto hizo estragos, pues en el primer tercio de la carrera sólo quedaban en carrera catorce de los veintitrés bólidos que toma-

ron la salida.

La salida, por cierto, se vio retrasada por dos incidentes, una manifestación de mecánicos y una solisión entre los dos Arrows. Los mecánicos de las diferentes escuderías retrasaron la salida diez minutos mediante una manifestación en señal de protesta por el accidente que está a punto de costar la vida a su compañero de Osella, Giovanni Amadeo.

Alcanzado el viernes en los entrenamientos por el bólido de Carlos Reutemann cuando se reintegraba a la pista, Amadeo —de veinticinco años de edad—, se encuentra «clínicamente muerto» como consecuencia de sufrir fractura de cráneo.

El pasado domingo, en el momento de dar la salida oficial a la prueba, se quedó «calado» el bólido de Ricardo Patrese. En el momento en que su mecánico salió a la pista para ayudarle, fue acometido por detrás por el otro bólido de su mismo equipo «Arrows» sufriendo el mecánico la fractura de ambas piernas.

Debido a la confusión creada, fue paralizada la carrera y se dio una segunda salida.

SEGUNDA SALIDA  
Los jueces decidieron interrumpir la prueba cuando se iba a entrar en la segunda vuelta y no se volvió a dar la salida definitiva hasta 35 minutos después, con la retirada de Patrese y su Arrows.

No sería la primera vez que los directores de la carrera iban a tomar esa decisión. Cuando se llevaban recorridas 55 vueltas y Reutemann figuraba destacado en cabeza, la interrumpieron definitivamente como consecuencia de la lluvia, que comenzó a caer sobre el degradado circuito de Zolder (4,262 kilómetros).

El piloto argentino, que veía así afianzarse su posición de líder en la clasificación del Campeonato del Mundo de conductores, volaba en ese momento hacia la victoria final (70 vueltas) a 192 kilómetros por hora.

Las dificultades del circuito de Zolder, la sinuosidad de su trazado y la degradación de la pista habían acabado rápidamente con sus principales rivales —el brasileño Nelson Piquet (Brabham) y el australiano Alan Jones (Williams)—, obligados a retirarse por salida de la pista de sus bólidos.

Cuando se habían recorrido 20 vueltas sólo quedaban 14 automóviles en carrera y Reutemann se hallaba ya en cabeza y dominaba con facilidad la prueba.

Sin embargo, fue el francés Didier Pironi (Ferrari) quien desde el momento de la salida cogió el mando con habilidad para cederlo por dificultades técnicas de su vehículo.

Le sucedió en la cabeza Alan Jones (Williams) en la vuelta 13 y comenzó a cobrar ventaja sobre Reutemann hasta que se salió de la pista en un viraje de la vuelta 18 y su bólido se estrelló contra la barrera de protección.

A partir de ese momento, Carlos Reutemann no tuvo enemigos y se colocó destacado en cabeza de la carrera para ir ganando segundos de ventaja a sus inmediatos seguidores a medida que transcurrían las vueltas.

Cuando iban recorridas 55, y el cielo se oscureció repentinamente y comenzó a caer la lluvia, llevaba ya una diferencia de 36 segundos sobre Jacques Laffite (Talbot-Ligier). Los directores consideraron que todo estaba sentenciado y decidieron finalizar la prueba.

## CLASIFICACION

1. Carlos Reutemann (Argentina), Williams, 1 h. 18:10. 2. Jacques affite (Francia), Ligier, a 36,37; 3. Nigel Mansell (Inglaterra), Lotus, a 43,25; 4. Gilles Villeneuve (Canadá), Ferrari, a 48,7; 5. Elio de Angelis (Italia), otus, a 49,20; 6. Eddie Cheever (Estados Unidos), Tyrrell, a 52,51; 7. John Watson; 8. Didier Pironi; 9. Bruno Giacomelli; 10. Mario Andretti; 11. Marc Surer; 12. Michel Alboreto; 13. Pier C. Ghinzani.

La media obtenida por el vencedor ha sido de 184,192 kilómetros por hora. La vuelta rápida ha sido dada por el mismo corredor en la 37 en 1:23,30, a la media de 184,12 kilómetros por hora.

## LA FORMULA 1 SE ESTRELLA EN ZOLDER

Bruselas (Efe). — Acciones mortales, confusión en las normas de seguridad, huelga de mecánicos y nerviosismo entre los pilotos, el Gran Premio de Bélgica ha sacado a la luz todas las enfermedades que corren por dentro a la Fórmula 1.

«La Fórmula 1 ha quedado hoy gravemente enferma», sentenció el vencedor Carlos Reutemann —primero en la general con 34 puntos mientras recibía, casi con lágrimas en los ojos, los laureles del triunfador.

«Es una carrera que prefiero olvidar —añadió el campeón— porque es muy triste para mí el verme envuelto en un accidente mortal».

Zolder, Gran Premio de Bélgica y quinta prueba del campeonato del Mundo, es una carrera que Reutemann quiere olvidar, pero que sin duda será recordada durante mucho tiempo por haber estallado en ella todas las tensiones que desde hace años se acumulan en el mundo de la Fórmula 1.

## FEDERACION PROVINCIAL DE TIRO

El domingo, en el campo de tiro «El Cerro», se disputó el Campeonato provincial de Tiro de velocidad, con arma corta calibre 22, a la distancia de 25 metros.

Esta prueba consiste en efectuar tres series de veinte disparos cada una, sobre cinco siluetas giratorias, que se hacen visibles para el tirador en tiempos de 8, 6 y 4 segundos, respectivamente, por cada serie y si bien se colocaron entre los cinco primeros puestos tiradores ya experimentados, también logró un merecidísimo quinto puesto el novel Roberto Salazar.

Ganó el olímpico Miguel Mazuela, que si bien se encuentra en Sevilla disputando la fase nacional en pistola libre y de esta misma modalidad, se le permitió hacer esta tirada el anterior domingo, día 10.

Verificadas las puntuaciones, se clasificaron en los cinco primeros puestos los siguientes tiradores:

1. Miguel Mazuela García, con 573 puntos sobre 600; 2. Jesús María Bermejo Balanz, 489; 3. José López Gallo, 476; 4. Javier Miguel Angulo, 467; 5. Roberto Salazar Gutiérrez, 460.

También hubo participación femenina, con una muy discreta puntuación y es de lamentar que debido a lo prolongado de esta prueba y al elevado número de participantes, se quedasen más de la mitad de tiradores sin realizar la tirada, ya que empezó a las 10.30 y terminó a las 15 horas.

Para el próximo domingo, esta Federación, en su afán deportivo, tiene programada una tirada de carabina calibre 22, en la modalidad de 3 x 40, a la que también se espera una numerosa participación debido a la facilidad de la prueba y a que son bastantes deportistas los que tienen carabina de este calibre. Esta prueba dará comienzo a las 10.30 horas y se espera que termine hacia las 13 horas.

# EL MIRANDES PERDIO POR LA MINIMA DIFERENCIA FRENTE AL ALCALA: 1-0

Poca ambición en el conjunto burgalés

Alcalá de Henares (Madrid) (Efe). — El encuentro entre el Alcalá y el Mirandés, correspondiente al primer grupo de la Segunda División "B", finalizó con el triunfo del Alcalá por un gol a cero.

Al descanso se llegó ya con este resultado.

Dirigió el partido el señor Canaleta Argemí, colegiado catalán, que estuvo bien. Señalizó todo desde el principio y realizó su labor sin problemas. No mostró tarjetas.

**ALINEACIONES:**

**ALCALA:** Montes, Flores, José María, Chema, Gil, Sánchez Marcos, Bernardo, Pepín, Polo (Emilio), Francisco (Mur) y Cano.

**MIRANDES:** Medina, Haro, Quique, Rebollo, Delcourt, Agacra (Paco), Antolín, Lucas, Aqueche, Requejo y Martín (Julián).

El gol que proporcionó el triunfo al Alcalá se marcó en el minuto 43, al empalmar José María un saque de esquina lanzado por Bernardo.

**COMENTARIO**

El encuentro ha estado falto de precisión en numerosas ocasiones por parte local que en los seis primeros minutos de juego, dominando totalmente la situación, presionando de forma constante, tuvo tres grandes ocasiones de gol. Una de Sánchez Marcos, que al lanzar una falta próxima al área, lanzó el balón fuera rozando el larguero. Después sería Bernardo, con un potente disparo desde dentro del área, que hace intervenir con acierto a Medina. Y unos minutos después, Cano, quien de cabeza, está a punto de enviar el balón a la red, pues Medina se había lanzado tarde y el balón se estrelló en el larguero.

El equipo visitante parece que se encuentra a gusto con el dominio del Alcalá y le deja hacer, por lo que se juega todo este primer tiempo en terreno visitante, con presión infructuosa del Alcalá.

El primer contraataque, falto de ambición y lento, del Mirandés no crea ningún problema a Montes y el conjunto burgalés se repliega de nuevo y jugando a perder tiempo desde los once minutos de juego.

Los locales tiran a la puerta rival con facilidad, aunque les cuesta finalizar las jugadas y a los 14 minutos, en disparo de Pepín, el balón sale desviado y cinco minutos más tarde el balón enviado por Bernardo desde lejos rozó la esquina.

El Mirandés, aunque es dominado, aprovecha una cesión equivocada de los locales y al estar descalzados éstos, contraataca con rapidez en el minuto 21, llegando hasta Montes que se ve forzado a desviar a córner, para después muy seguro, atrapar un balón alto sin peligro.

Comienza en ese momento un juego de dominio alterno y presiona el Mirandés, que tiene tres ocasiones seguidas en el minuto 23, pero les falta precisión. Sin embargo, y precisamente en este minuto 23, se crea más peligro para el Alcalá que todo el creado por los locales hasta entonces. Pero en estos ataques visitantes no encontraron el rematador oportuno los burgaleses y sería Paco que había sustituido a Agacha seis minutos antes, quien obligaría a Montes a realizar la mejor intervención del encuentro.

El Alcalá vuelve a coger el mando y Pepín, a saque de

córner, envía directamente a puerta, pero el balón se pasea por encima del larguero. Un minuto después llegaría el gol del Alcalá, que sería el del triunfo, al empalmar muy bien José María al borde del área, el balón raso que le había enviado Bernardo en saque de córner.

En la segunda parte no hubo peligro en las distintas áreas. El juego quedaba reducido a un peloteo en el centro del campo, con timidas incursiones y dominio alterno, aunque presiona ligeramente más el Alcalá. Los minutos se suceden sin historia, con juego lento y aburrido, con muchos fallos en las cesiones de uno y otro conjunto, hasta que vuelve la emoción y el interés a los 20 minutos, al pasarse frente a la meta visitante un balón cedido por Bernardo que no encuentra rematador.

A los 25 minutos, dos balones que no aciertan a rematar los locales y a despejar los visitantes, a centros de Pepín y Bernardo y finalmente Medina enviará con apuros a córner.

Vuelve de nuevo el dominio alterno con juego de muy escasa calidad, malo en el ataque por ambos bandos y los balones del Alcalá se estrellan ahora una y otra vez en la defensa visitante.

En el minuto 38 consiguen romper esa muralla defensiva y Mur tiene una clara ocasión, pero Rebollo envía a córner con muchos apuros. Dos minutos después un lanzamiento de Bernardo, que sale desviado. Presiona el Alcalá y protagonizan entre tres locales una gran jugada de peligro a un despiste visitante, que no pudo concluirse al pitar en aquel momento el árbitro el final del partido.

El Alcalá, en su despedida ante su público, que fue escaso, logró un triunfo precario pero merecido, ante un Mirandés que lució en la cobertura, pero al que le faltó ambición ofensiva.

Destacados por el Alcalá Bernardo —el mejor—, Pepín y Chema. Por el Mirandés, Haro, Quique, Rebollo y Paco.

## Finalizaron las competiciones en el barrio San Pedro y San Felices

En la mañana del domingo se disputó el III Cross de San Pedro y San Felices que resultó un auténtico éxito de organización y con más de trescientos participantes.

Los resultados registrados en las diferentes categorías han sido los siguientes: campeón absoluto, Pedro Movillo; juveniles, José Ramón Torres; cadetes, Esteban Blanco; infantiles, Francisco Morales; alevines, Víctor M. Peláez; benjamín, Angel Saldaña; en damas, categoría absoluta, Yolanda Peláez; infantil, Pilar Sancho. Otros premios: para el más veterano, Juan José Quintana; más veterana, Caridad García y al más benja-

**VESTUARIOS**

Antonio Solana, preparador del Mirandés, comentó al finalizar el encuentro que técnicamente su equipo había estado por debajo de sus posibilidades. Se han fallado jugadas fáciles de realizar. No hemos estado a buen nivel y en estos últimos partidos nos ha faltado un poco de genio y también aquí hemos jugado con poco movimiento. Añadió que el Mirandés ha tenido hoy escasa ambición y parecía que estaba disputando un encuentro amistoso, más que de competición. Los cambios los realicé para dar más profundidad a nuestras acciones de ataque. El resultado no me parece justo, ya que ninguno de los dos ha merecido ganar, y lo más justo sería el empate, ya que el gol —dijo— fue una jugada de mala suerte, porque le ha dado el balón a Haro en el cuerpo y luego ha entrado.

Segura, entrenador del Alcalá, nos dijo que el resultado para él ha sido corto, pero en las remates hemos fallado lo que hacemos muy bien desde atrás. Hemos tenido ocasiones muy claras de gol. Jugamos muy bien en las líneas de atrás. El Mirandés es un equipo con mucho oficio y dificultades ajenas al fútbol, y eso quizás, ha influido al principio. Yo ya había dicho al comienzo de la temporada que quedaríamos entre el primero y el trece. Hemos perdido las buenas clasificaciones en nuestro campo y hemos dado mucha ventaja al contrario. Si embargo, fuera hemos puntuado en trece partidos y aquí hemos perdido 17 puntos. Luego añadido: Si hubiésemos tenido delanteros rematadores, nuestra clasificación sería mucho más boyante. El Alcalá ha sido un equipo desequilibrado totalmente respecto a nuestros planteamientos tácticos. Este ha sido oficialmente mi último encuentro aquí, en Alcalá. Vine a cubrir una etapa difícil como era subirle de categoría y he conseguido mantenerle en la misma.

Último partido de la Arandina en casa, y por no desentonar de los anteriores, desastre total y completo del equipo arandino que jugó sin ganas, sin interés y encima les tocó en turno un colegiado, que ni la más remota idea tenía de lo que era arbitrar un partido; le señalaba un linier una falta y él pitaba al contrario, era fuera de juego claro y no lo pitaba, no lo era y lo pitaba, era córner a favor de la Arandina y señalaba saque de puerta, era saque de puerta y señalaba córner, encima todo se lió con un completo desastre.

El Torrejón jugó regular, pero en seguida se dio cuenta de que tenía enfrente a un fiujo equipo, digno en el puesto que ocupa y que con un poco que apretase cuando quisiera la ganaba y efectivamente así lo hizo y cuando quiso apretó y ganó. Sus mejores hombres fueron Gabillondo, Calvo y Mar-

**COMENTARIO**

Último partido de la Arandina en casa, y por no desentonar de los anteriores, desastre total y completo del equipo arandino que jugó sin ganas, sin interés y encima les tocó en turno un colegiado, que ni la más remota idea tenía de lo que era arbitrar un partido; le señalaba un linier una falta y él pitaba al contrario, era fuera de juego claro y no lo pitaba, no lo era y lo pitaba, era córner a favor de la Arandina y señalaba saque de puerta, era saque de puerta y señalaba córner, encima todo se lió con un completo desastre.

El Torrejón jugó regular, pero en seguida se dio cuenta de que tenía enfrente a un fiujo equipo, digno en el puesto que ocupa y que con un poco que apretase cuando quisiera la ganaba y efectivamente así lo hizo y cuando quiso apretó y ganó. Sus mejores hombres fueron Gabillondo, Calvo y Mar-

# Despedida de la G. Arandina ante su público con una derrota

El Torrejón venció por tres a dos

Alineaciones: Arandina: Segurado, Maté, Gaona (Lorenzo), Pepín, Mezquita, Rubén López, Valerio, Felipe, Cabezas (Arroyo, Jaime) y Angulo.

Torrejón: Leal, Villa, Gabillondo, Pifuel, Hontecillas, Tomás, Toni, Calvo, Martínez, De Diego (Macipe) y José Carlos.

Arbitro, Sr. Iraola Pérez del Colegio Gulpuzcoano, que estuvo mal, siguió el juego de lejos y no dio una en el clavo, mostró tarjeta amarilla a Valerio por entrada antirreglamentaria, fue asistido en las banderas por los Sres. Capa y Cid que por no desentonar de su jefe, estuvieron peor.

Regular entrada en el último partido de la temporada en casa y despedida de la Arandina en Segunda "B" y buena tarde de fútbol.

**GOLES**

0-1. Minuto 12 del primer tiempo, Calvo cede a Martínez que está en fuera de juego, los jugadores arandinos se paran, el linier levanta la bandera, Martínez mete gol y el árbitro lo concede.

1-1. Minuto 45, saque de córner por Rubén López y Cabezas, de cabeza, consigue el empate.

1-2. Minuto 10 del segundo tiempo, Toni cede a Martínez y éste ante la pasividad de la defensa arandina consigue el segundo.

1-3. Minuto 11 del segundo tiempo, sigue el desconcierto en el equipo local, centro de José Carlos y Martínez consigue el tercero de su equipo.

2-3. Minuto 23 del segundo tiempo, saque al borde del área forastera, Cabeza a Rubén López, que marca y consigue el último gol para su equipo.

**COMENTARIO**

Último partido de la Arandina en casa, y por no desentonar de los anteriores, desastre total y completo del equipo arandino que jugó sin ganas, sin interés y encima les tocó en turno un colegiado, que ni la más remota idea tenía de lo que era arbitrar un partido; le señalaba un linier una falta y él pitaba al contrario, era fuera de juego claro y no lo pitaba, no lo era y lo pitaba, era córner a favor de la Arandina y señalaba saque de puerta, era saque de puerta y señalaba córner, encima todo se lió con un completo desastre.

El Torrejón jugó regular, pero en seguida se dio cuenta de que tenía enfrente a un fiujo equipo, digno en el puesto que ocupa y que con un poco que apretase cuando quisiera la ganaba y efectivamente así lo hizo y cuando quiso apretó y ganó. Sus mejores hombres fueron Gabillondo, Calvo y Mar-

teiz, sobre todo estos dos últimos que hicieron lo que quisieron con la defensa local, falto de colocación, de interés y de todo.

La Arandina jugó un mal encuentro, y encima en el minuto 37 de la segunda mitad se lesionó Segurado fortuitamente y como ya había efectuado los dos cambios se tuvo que poner Valerio de portero, jugando a partir de ese momento con 10 jugadores, pero era igual, lo mismo hubiera dado que jugase con 10 que con 15 pues no habría ganado este encuentro, se mostró falto de interés, de ganas y no cumplieron como debe de cumplir un equipo a pesar de que ya está sentenciado a Tercera División.

Les faltó imaginación, colocación en el campo, interés y ganas de pelear de la gana, si siguen así a nuestro entender para la próxima temporada en Tercera División solamente nos quedaríamos con un par de jugadores y creamos sería demasado, pues los demás sobran en Segunda "B" y en Tercera División.

En fin, partido sin pena ni gloria y lo único entrentenido fue que se vieron cinco goles en Arandina que hacía mucho tiempo que no se veían, el público que a pesar de todo acu-

dió, salió normal, pues ya estaba cansado de pasar malos ratos en todos los encuentros.

Que temporada, señores, nos ha hecho la Arandina; se ha lucido por todos los campos de España, en fin.

Lo mejor de todo el encuentro ha sido la ausencia del señor Toth, antiguo entrenador arandino, que ha sido la causa directa del desastre del equipo local.

Si en este partido está dicho Sr. Toth (que suponemos estará descansando en paz) en su Madrid y pensando a ver si hay algún primo de equipo donde le pueda sacar el dinero la próxima temporada y donde pueda hundirle a la división inferior, la goleada hubiera sido mucho mayor.

El único jugador que destacó un poco, fue Mezquita.

Y, señores, esto se acabó, la Arandina en Tercera División y ahora a esperar al próximo día 21 en que se celebra la asamblea anual de la cual saldrá una de las dos candidaturas presentadas para ser el próximo presidente de la Arandina, al que deseamos desde estas líneas toda clase de suerte, pero cor favor le recomendamos no fiché como entrenador al Sr. Toth ni a ninguno que se le parezca.

**TENIS**

## Connors, destacado en la clasificación del Grand Prix

Exitos españoles, en Roma

París (Efe). — El norteamericano Jimmy Connors tiene una ventaja de 286 puntos sobre su más inmediato seguidor en la clasificación general del Grand Prix, de tenis, pese a haber perdido la final de los Campeonatos de Alemania Federal frente al australiano Peter MacNamara.

La tabla de posiciones es la siguiente:

1. Jimmy Connors (Estados Unidos), 980 puntos;
2. Roscoe Tanner (Estados Unidos), 694;
3. Ivan Lendl (Checoslovaquia), 671;
4. Gene Mayer (Estados Unidos), 542;
5. Yannick Noah (Francia), 510;
6. Harold Solomon (Estados Unidos), 507;
7. Guillermo Vilas (Argentina), 505;
8. John McEnroe (Estados Unidos), 425;
9. Wojtek Fibak (Polonia), 398;
10. Tomas Smid (Checoslovaquia), 370.

**TRIUNFOS ESPAÑOLES**

Roma (Efe). — Un buen co-

mienzo han tenido hoy los españoles Manuel Orantes, José Higuera y José López-Maeso en los XXXVIII Campeonatos Internacionales de tenis de Italia, al obtener sendas victorias sobre sus rivales en la primera ronda.

Orantes batió al yugoslavo Slobodan Zivonovic por 6-3 y 6-3; Higuera venció al norteamericano Billy Martin por 6-3 y 7-6, y López-Maeso se impuso al hindú Ramesh Krishnan por 6-3 y 6-4.

**MCNAMARA JANO EL CAMPEONATO DE ALEMANIA**

Hamburgo (Alemania Federal) (Efe). — El australiano Peter MacNamara ganó hoy en Hamburgo la 75 edición del Campeonato de Alemania de tenis tras derrotar al favorito estadounidense Jimmy Connors por 7-5, 6-1, 4-6 y 6-4.

**AUNQUE NO PARTIA COMO FAVORITO**

## El Club Villa de Avilés, campeón de España en Tercera División de balonmano

El Club Villa de Avilés ha ganado el campeonato de España de Tercera División Nacional, al superar al Granollers de Barcelona, en la final, por el resultado de 23-15. El encuentro, disputado el pasado domingo, tuvo buen balonmano en varias fases, pero al final la moral del equipo catalán se dejó notar ante un adversario que, sin ser favorito al título, se adjudicó con toda justicia este torneo.

Con anterioridad a esta final se jugaron estos encuentros para dilucidar otros puestos en la clasificación y que dieron los siguientes resultados: Rumasa-Dominicos (29-18); San Quirce-

Caja Rural (24-18); Alondras-Agustinos (16-21). La clasificación final de este campeonato quedó de la forma siguiente:

- 1.—Villa de Avilés.
- 2.—Granollers de Barcelona.
- 3.—Agustinos de Alicante.
- 4.—Alondras (Pontevedra).
- 5.—San Quirce (Barcelona).
- 6.—Caja Rural (Málaga).
- 7.—Rumasa (Santander).
- 8.—Dominicos (Zaragoza).

Estos ocho equipos que han tomado parte en este torneo, jugarán la próxima temporada en la Segunda División Nacional de Balonmano, al haberse proclamado, con anterioridad, campeones de sus respectivos

sectores. Como recordarán nuestros lectores, el Dominico de Zaragoza logró el triunfo en el sector de Burgos, y el Rumasa de Santander, militará, en la próxima campaña en el grupo del Club Balonmano Burgos que patrocina "Viajes Almirante".

Finalmente recoger que, al final de la última jornada, se entregaron los trofeos de un torneo perfectamente organizado por la Federación Burgalesa de Balonmano. Un deporte que continúa en alza y a lo largo de tres jornadas el gran ganador ha sido el balonmano.

**MIRANDES**  
Mutua de Seguros Generales

VITORIA, 17 (EDIFICIO EDINCO)

TELEFONOS: 20 11 47 Y 20 13 70

**BURGOS**

# LOS MINISTROS DE DEFENSA Y DEL INTERIOR VIAJARON A BARCELONA PARA ULTIMAR LOS PREPARATIVOS DEL «DIA DE LAS F. A. S.»

## Jordi Pujol les manifestó su deseo de cooperar y brindó por España, Cataluña y S. M. el Rey

### Declaraciones de Rupérez y el general Pascual Galmes

Barcelona (Efa y Logos). — Los ministros de Defensa y del Interior han presidido esta mañana sendas reuniones que han tenido lugar en Capitanía General y en el Gobierno Civil, para ultimar los preparativos de los actos del «Día de las Fuerzas Armadas», que se celebrará a finales del presente mes en Barcelona.

El ministro de Defensa, Alberto Oliart, con alto personal de su Departamento, ha mantenido una reunión de trabajo con el capitán general de la IV Región Militar y mandos a sus órdenes, centrándolo en el desarrollo de los actos de homenaje a la Bandera que tendrá lugar el día 30 de este mes y el magno desfile militar, del día 31, actos que estarán presididos por S. M. el Rey. En esta reunión estuvo también presente el delegado general del Gobierno en Cataluña.

Por su parte, el ministro del Interior, Juan José Rosón, a quien acompañaban el director general de la Guardia Civil y el general inspector de la Policía Nacional, se han reunido con la Junta de Orden Público, presidida por el gobernador civil, a fin de estructurar otro programa de actividades a desarrollar durante las jornadas precedentes al «Día de las Fuerzas Armadas».

Según indicó el señor Rosón, la celebración del «Día de las Fuerzas Armadas» es algo más que un homenaje al Ejército, y quiere poner de relieve ante el pueblo catalán que es en la íntima colaboración entre el Ejército, las Fuerzas de Orden Público y los ciudadanos donde está la clave de la consolidación de la democracia en España.

Concluidas ambas sesiones de trabajo, los ministros de Defensa y del Interior se trasladaron al palacio de la Generalidad donde se reunieron con el presidente Pujol, con quien almorzaron.

El señor Pujol manifestó su deseo de cooperación para una mayor brillantez de los actos que van a celebrarse y terminó con un brindis por España, Cataluña y las Fuerzas Armadas. El ministro de Defensa cerró el acto con unas palabras y brindó por España y S. M. el Rey.

Posteriormente, los señores Oliart y Rosón regresaron a Madrid por vía aérea.

#### TOMA DE POSESION

Madrid (Efe). — A mediodía de hoy ha tomado posesión del mando de la División Acorazada «Brunete número 1», el general Francisco Carbonell Cadenas de Llano.

El acto se ha celebrado en el cuartel general de esta unidad, situado en El Pardo y ha estado presidido por el jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente General Gabeiras Montero.

#### DECLARACIONES DE RUPÉREZ

Barcelona (Efe). — El diputado ucedista y jefe de la delegación española en la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa Javier Rupérez, manifestó durante una «rueda de prensa» en Barcelona, que «el profesional militar español está a favor de la entrada de España en la NATO». Rupérez agregó que el profesio-

nal es consciente de sus responsabilidades y del alto grado de entrenamiento que en la actualidad se necesita.

El diputado de UCD indicó que se han constatado «coincidencias objetivas» entre determinados actos terroristas y la entrada española en la Alianza Atlántica. Se opuso, más adelante, a un posible referéndum como fórmula para determinar el ingreso. En su opinión, el Congreso y el Senado están perfectamente legitimados para tomar una decisión de esta índole, «ya que en caso contrario —indicó— se podría introducir una duda sobre la capacidad de representación de las Cámaras».

Agregó, más adelante, que una consulta de este tipo «podría introducir un factor de distorsión y tensión en la vida política nacional».

A la pregunta de si el ingreso en la OTAN podría evitar nuevas tentativas golpistas, Javier Rupérez dijo: «La

entrada de España en la OTAN crea un hábito y unos condicionamientos en los comportamientos militares y civiles, que hace mucho más difícil que determinados hechos puedan producirse».

También se refirió al tema del terrorismo y dijo que es evidente el ámbito internacional del mismo y el apoyo logístico que reciben los terroristas desde otros países, aunque señaló que «es evidente que falta la demostración fehaciente de estos vínculos con determinadas potencias extranjeras».

#### PASCUAL GALMES, EN ALBACETE

Albacete (Logos). — «Vengo aquí, a esta hermosa región, como capitán general a ofrecerme a ustedes. Si en algo podemos ayudar, si algo podemos hacer, estamos a su disposición. Vamos a ver si entre todos trabajamos con seriedad y con formalidad para levantar

ese barco que se llama España, en el cual estamos todos metidos», ha dicho el capitán general de la III Región Militar, teniente general Pascual Galmes, en su visita al Albacete, durante la recepción que tuvo lugar en el parador nacional de turismo.

«Esperemos —añadió— que de esta transición salga la España que todos deseamos, una España democrática en orden y potente, que estamos seguros los buenos españoles así lo deseamos. Mi misión principal, además de mandar al Ejército, entiendo que es la de unirme en todos los quehaceres y en todas las ilusiones que indudablemente tenemos para salvar a España, independientemente de toda clase de ideologías. Las ideologías son buenas, las ideologías las mantiene el pueblo del que formamos parte. Si el pueblo quiere una cosa, hay que obedecer a ese pueblo y así si iremos avanzando en ese empeño que todos tenemos, en paz, en orden y en tranquilidad».

En cuanto al centro de las dolorosas circunstancias que protagoniza el Ejército como objetivo del terrorismo, manifestó la respuesta del Ejército no puede ser otra que «cuidarse y esperarnos y deseamos que el Gobierno y las Cortes adopten un sistema de autoridad para acabar con esta lacra que es la peor que tenemos en España. Yo tengo la seguridad de que terminando con el terrorismo, todo lo demás se resolverá por añadidura. Lo peor que tenemos, insisto, es el terrorismo. El Ejército cumplirá con su deber. Le han encargado que impermeabilice una zona de la frontera sin tomar parte en esa lucha y lo está resolviendo. Estamos dispuestos a obedecer lo que manden».

#### VISITA OFICIAL A ITALIA DEL TENIENTE GENERAL EMILIANO ALFARO ARREGUI

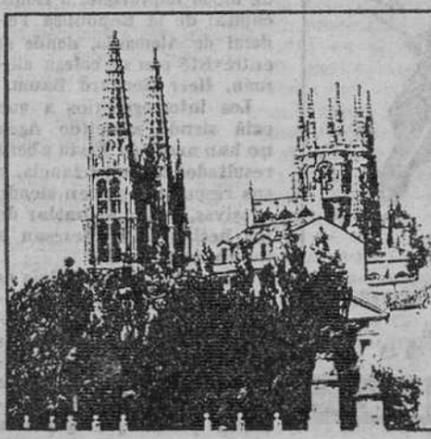
Madrid (Logos). — El general jefe del Estado Mayor del Aire, D. Emiliano José Alfaro Arregui, ha realizado una visita oficial desde el 11 al 16 de Mayo a Italia invitado por el jefe del Estado Mayor de la Aeronáutica general Bartolucci.

A lo largo de una semana ha mantenido contacto con las autoridades aeronáuticas militares italianas.

El martes, 12 de Mayo ofreció una corona en la tumba del Soldado desconocido y el mismo día le fue impuesta la condecoración de Gran Oficial de la Orden al Mérito de la Aeronáutica Italiana y asistió a una conferencia en el Estado Mayor de la Aeronáutica militar italiana.

**LOCAL**  
400 METROS CUADRADOS. CALLE ALFAREROS  
con o sin instalaciones comerciales.  
SE VENDE EN INMEJORABLES CONDICIONES.  
**BERNABE. Espolón, 22**

**EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE BURGOS**  
— COMISIÓN DE CULTURA —  
Fase final del II Certamen Provincial de Teatro  
**GRAN TEATRO**  
HOY, DIA 19, A LAS 8,15 DE LA TARDE.  
**«ADRIAN»**  
ADAPTACION  
Por el Grupo «STAR», de Miranda de Ebro.



## EN BURGOS VIVIENDAS DE LUJO

Excelente situación | Interesante y segura inversión | Facilidades de pago  
Entregamos las últimas llaves  
Visite piso piloto decorado  
Dirigirse a INBUSA, Plaza del Vena - Telef. 22 4764 / Horario: Laborables 10,30 a 2 y 4,30 a 6,30 Festivos de 10,30 a 2

#### HOMENAJE DE LAS CASAS REGIONALES AL PUEBLO DE MADRID.

(Logos). — Entre los actos de clausura de las fiestas de San Isidro 1981, se celebró en la Plaza Mayor un festival folklórico como homenaje de las casas regionales al pueblo de Madrid. Intervinieron los cuadros artísticos del Hogar Canario, Mesa de Burgos, Círculo Catalán, Centros Asturiano, Extremeño y Gallego, Casas de Murcia, Zamora, Guadalajara, Aragón, Sevilla, Cádiz y Huelva. Pusieron punto final al gran festival los Xiquets de Valls, que levantaron torres humanas, en medio de la expectación de la gran multitud presente en la Plaza Mayor. En el balcón de la Casa Panadería presenció el festival el alcalde de Madrid, D. Enrique Tierno Galván, acompañado de los alcaldes de Lisboa y Be'grado. También estuvieron presentes numerosos jefes de misiones diplomáticas acreditadas en la capital de España.

#### EL MARINERO RUSO VLADIMIR BUTKIN VOLVERA A LA U. R. S. S.

Madrid (Efe). — El marinero soviético Vladimir Butkin ha decidido hoy no pedir asilo político y, por tanto, regresará a la Unión Soviética, ha sabido «Efe» de fuentes solventes. Como ya informó la Agencia, Butkin fue conducido el viernes pasado contra su voluntad a la Embajada soviética por funcionarios de este país, desde una pensión del centro de Madrid en la que le había alojado la Policía española, tras su traslado desde Canarias, donde solicitó asilo político.

#### DENUNCIA A LAS EMPRESAS ELECTRICAS POR NO REVERTIR LA TASA MUNICIPAL.

Madrid (Efe). — El consejo de municipios del área metropolitana de Madrid ha decidido en su última reunión que los Ayuntamientos de la provincia denuncien a las empresas eléctricas por el cobro a los madrileños de una tasa municipal del 1,5 por ciento en los recibos de la luz que no han revertido a los Municipios, según informa este organismo en un comunicado facilitado a «Efe». El concepto por el que cobran es el mantenimiento de redes eléctricas (postes, palomillas, etc.) y el Consejo de Municipios considera que no hay base legal para dicha tasa.

#### JOSEP MARIA DE CASACUBERTA, PREMIO DE HONOR DE LAS LETRAS CATALANAS.

Barcelona (Efe). El filólogo y editor Josep María de Casacuberta, de 84 años, ha sido proclamado premio de honor de las Letras Catalanas en la decimotercera edición de este galardón que otorga «Omnium Cultural». El premio está dotado con un millón de pesetas. El filólogo y editor catalán Josep María de Casacuberta se licenció en Derecho en 1917 y en Filosofía y Letras en 1921. Es miembro del Instituto de Estudios Catalanes y de la Academia de Buenas Letras de Barcelona. Se ha dedicado a estudios eruditos sobre la Lengua y prestó una atención especial a investigar sobre la «Renixença» catalana. En 1924 fundó la editorial Barcino.

### ORDENADOR PROFESIONAL DE BOLSILLO Programable en BASIC

Utiliza un audiocassette normal para conservar y cargar datos y programas.

24.800 Ptas. Includo amplia biblioteca de programas profesionales.

- Manual autoenseñanza BASIC.
- Manual programación, BASIC.
- Biblioteca de programas profesionales.
- Equivalente a 4 Kbytes de memoria.
- Ideal para cálculos tecnológicos complejos, estudiantes informáticos y enseñanza y prácticas de programación.

**MECANIZACION DE OFICINAS, S.A.**  
Santa Engracia, 104 - Tel. 441 32 11 - MADRID-3  
Av. Diagonal, 431 bis - Tel. 200 19 22 - BARCELONA-36

ENVIOS A REEMBOLSO

## HA MUERTO EL ESCRITOR NORTEAMERICANO SAROYAN

El autor de «La comedia humana» tenía publicadas más de 400 obras

Los Angeles (Efe). — El escritor norteamericano William Saroyan falleció hoy en el hospital de veteranos de Fresno (California) a los 73 años de edad.

Hijo de un inmigrante armenio, Saroyan alcanzó muy pronto la fama y se convirtió en la época anterior a la Segunda Guerra Mundial en una de las principales figuras del teatro y de la literatura norteamericanas.

En 1940, Saroyan ganó el premio Pulitzer por su obra teatral «The Time of your Life» pero rechazó los mil dólares del premio por oponerse al patrocinio y la condescendencia de los ricos hacia el arte.

El escritor, que publicó más de 400 cuentos y ensayos, novelas y numerosas obras de teatro, introdujo el impresionismo en estos géne-

ros literarios. Tanto sus cuentos como sus obras de teatro violaban las reglas establecidas, ya que carecen de intriga y son la expresión de un clima o un estado de ánimo.

Entre sus libros de cuentos, destacan «El hombre sobre el trapecio volante y otros cuentos», «Tres veces tres», «Mi nombre es Aram» y «Chiquillos».

Su novela «La comedia humana» fue llevada a la pantalla. Entre sus obras de teatro, cabe mencionar «Love's old Sweet Song», «Sweeney in The Trees», «The Beautiful People» y «Across The Board on Tomorrow Mornings».

Aunque su producción literaria disminuyó en los últimos años, William Saroyan publicó en 1979, a los 71 años, «obituarios», sobre figuras a las que había conocido.

## PROGRESIVA RECUPERACION DE S. S. JUAN PABLO II

Ya sólo se facilitará un parte diario sobre su estado aunque el «pronóstico reservado» no se cambia por ahora

Un médico español, el Dr. Vilardell Viñas, llamado a Roma

(Viene de primera página)

Además del traslado a un departamento «normal», que fue el principal acontecimiento del día y coincidió con el 61 cumpleaños del Pontífice, hubo hoy otros signos positivos y alentadores acerca de la salud del Papa.

El Cardenal Casaroli habló con los médicos, quienes le informaron acerca de la «evolución favorable del período postoperatorio» y le indicaron que, a partir de hoy, sólo habría un parte médico al día, por la mañana, al considerarse que el día de la tarde ya no era necesario.

Por primera vez desde las horas trágicas de la noche del miércoles, los dos secre-

tarios privados del Papa, el polaco monseñor Stanislaw Dziwisz y el irlandés John Magee, se ausentaron juntos del Hospital durante algunas horas.

Se mantiene aún el «pronóstico reservado», que probablemente no podrá modificarse, según los médicos del «Gemelli», hasta mediados o finales de esta semana.

También queda la fiebre, que oscila en torno a los 38 grados centígrados, si bien los médicos excluyen por el momento que se deba a cualquier tipo de infección abdominal, ya que los exámenes realizados no han dado indicio alguno de la presencia de esa infección.

Hay quien dice que, de no haber sido trasladado inmediatamente al «Gemelli» tras el atentado, Juan Pablo II estaría ya muerto, debido a la gravedad de las lesiones sufridas, que no podían curarse adecuadamente en el Vaticano.

Juan Pablo II es el primer Papa de la Historia internado en un hospital, ya que los dos Pontífices que fueron intervenidos quirúrgicamente en años recientes, Pío XII y Pablo VI, lo fueron en el Vaticano o en Castelgandolfo.

### MEDICO ESPAÑOL LLAMADO PARA ASISTIR AL PAPA

Barcelona (Logos). — El doctor Francisco Vilardell Viñas, uno de los que han sido llamados para formar parte del equipo médico que atiende a Su Santidad Juan Pablo II, es el jefe del servicio de patología digestiva del Hospital de San Pablo, de Barcelona desde el año 1963.

El doctor Vilardell Viñas es doctor en Medicina por las unidades de Barcelona y Pensilvania, doctor «honoris causa» por la Universidad de Toulouse (1974) y ha sido becado por los Gobiernos de Francia y de los Estados Unidos. Presidente de la Sociedad Europea de Endoscopia Digestiva (1970), presidente de la Asociación Europea de Estudios del Hígado (1973), secretario general de la Organización Mundial de Gastroenterología (1974), vicepresidente de la CIOMS, presidente de la Comisión Nacional del Aparato Digestivo y asesor permanente de la OMSS (1979). Entre 1978 y 1980 ha sido subdirector general de Docencia, Investigación y Evaluación y subdirector general de Planificación Sanitaria del Ministerio de Sanidad español.

Actualmente, al ser llamado por los servicios médicos que atienden al Papa, se encontraba en un Congreso de Gastroenterología, que se celebra en los Estados Unidos desde donde se ha dirigido a la Ciudad Santa.

### DEMASIADOS PUNTOS OSCUROS EN EL ATENTADO

Roma (Efe). — El atentado contra Su Santidad el Papa Juan Pablo II arroja tantos puntos oscuros y contradicciones que los detectives italianos se inclinan a pensar que se encuentran frente a una segunda conspiración destinada esta vez a desinformar y obstaculizar la investigación.

Esa tesis, expuesta por numerosos miembros del equipo policial que dirige y coordina las investigaciones desde la «Questura» de Roma (Dirección General de Seguridad), aparece ampliamente recogida en la Prensa italiana, según la cual el principal de los problemas sería el de establecer cuántas personas dispararon el miércoles 13 de Mayo actual en la plaza de San Pedro.

Según la versión oficial, Mehmet Ali Agca disparó sólo y sus tres balazos fueron los únicos aquella tarde trágica en que el Papa pudo haber sido muerto.

La versión oficial de los dos disparos coincide con los testimonios auditivos. Las miles de personas presentes en San Pedro afirman haber oído sólo dos detonaciones.

Más, hay al menos un testigo, presentado por un canal privado de televisión y escuchado atentamente por la Policía, que dice haber visto, a pocos centímetros de distancia de donde él se encontraba el día del atentado, una pistola que disparó sin hacer ruido, sólo un «tac», «tac», similar al que produce el percutor al incidir en el culote del cartucho, con silenciador.

La Policía italiana, tal vez admitiendo ya que la versión de los tres disparos únicos es poco consistente, ha afirmado hoy disponer de una película completa y valiosísima, filmada por un turista, en la que aparece el atentado en cada uno de sus instantes.

En la cinta, muda, se ve disparar a Ali Agca, sosteniendo el arma elevada por encima de su cabeza. Se aprecia un movimiento de pánico de la multitud.

A juzgar por la marcha de las investigaciones, estas se enfrentan a dificultades imprevisibles, como si hubiese una clara intención de «desorientarlas», en palabras de los propios oficiales policiales.

Para desbloquear el panorama, el ministro italiano del Interior, honorable Virginio Rognoni, viajó el domingo, de modo imprevisto, a Bonn, capital de la República Federal de Alemania, donde se entrevistó con su colega alemán, Herr Gerhard Baum.

Los interrogatorios a que está siendo sometido Agca no han arrojado hasta ahora resultados de importancia, y sus respuestas siguen siendo evasivas, evitando hablar de los hechos que interesan a los investigadores.

La opinión de la Policía es que Agca «que es un terrorista con la T mayúscula», como lo definió uno de los investigadores, dice solamente aquello que sirva para desorientar o borrar las posibles pistas que pudieran

comprometer a protectores o financiadores.

Agca sostiene, según trascendió, que se adiestró en los campos palestinos, sobre los cuales no ha dado sin embargo indicaciones muy precisas.

### DETENCIONES EN TURQUIA

Ankara (Efe). — Un exmiembro de la Policía y un profesor han sido detenidos en Turquía durante el pasado fin de semana, en el curso de las investigaciones que realiza la Policía turca en relación con el pasaporte falso de Ali Agca, el hombre que quiso asesinar al Papa la semana pasada en Roma.

Ibrahim Kurt, de 29 años de edad, profesor y antiguo dirigente del grupo terrorista turco «Ulu Ulku» (Ideal Divino), al que Agca perteneció, fue detenido el sábado bajo la sospecha de preparar el carnet de identidad a nombre de Faruk Ozgun, con el que Agca obtuvo el certificado policial para el pasaporte que utilizó posteriormente para viajar por todo el Mundo y entrar en Italia.

El segundo detenido es Erhan Ender, un antiguo policía cuya fotografía es la que aparece en el pasaporte de Ali Agca. La Policía lo interroga a fin de saber los medios por los que Kurt obtuvo su foto.

Por su parte, Faruk Ozgun, trabajador textil de 28 años de edad, fue detenido el pasado viernes y la Policía turca investiga su relación con Ali Agca.

La Policía ha identificado a Mehmet Sener como la persona a nombre de la cual estaba la pistola con la que Agca asesinó al editor turco Abdil İpekci en febrero de 1979.

### EL PASAPORTE TERRORISTA TURCO NO TENIA EL SELLO DE LA POLICIA ALEMANA

Bonn (Efe). — El Gobierno de Bonn desmintió hoy las informaciones según las cuales el pasaporte del terrorista turco Mehmet Ali Agca, que atentó recientemente contra el Papa, tenía el sello de la Policía alemana de fronteras.

Un portavoz del Ministerio del Interior añadió, sin embargo, que no se podía excluir categóricamente la posibilidad de que Agca hubiese pasado algún tiempo en este país con nombre falso.

## LOS EE. UU. CONFÍAN AUN EN LA MEDIACION DE HABIB ENTRE ISRAEL Y SIRIA

De veinte a treinta muertos se registraron en los combates que sufre Beirut

Washington (Efe). — El voto de confianza dado por Israel a la misión de paz del enviado norteamericano Philip Habib y las presiones de Arabia Saudí a Siria para que no entre en una guerra, han hecho aumentar en EE. UU., las esperanzas de evitar un conflicto armado judío-árabe sobre Líbano.

Los analistas políticos norteamericanos interpretan como una buena señal la decisión del Gobierno de Tel Aviv de no emprender acción militar alguna hasta que Habib —que lleva once días en Oriente Medio— concluya sus contactos con las partes en litigio y presente sus definitivas propuestas.

«Habib no tiene límite temporal concreto» —señaló el primer ministro israelí, Menahem Begin—, al ser preguntado sobre si su Gobierno tenía en mente presentar algún tipo de ultimatum al negociador de Washington.

Mientras tanto, Arabia Saudí, aunque respaldando verbalmente a Siria en su conflicto con Israel, anunció el envío de un mensajero a Damasco para interceder por el logro de una solución pacífica a la crisis.

A todo esto, Gemayel, comandante de las milicias cristianas libanesas, salió hoy de Beirut para mantener conversaciones de alto nivel con el Gobierno norteamericano sobre la crisis y la forma de solucionar ésta pacíficamente.

Aunque las perspectivas son ahora más esperanzadoras, tanto Tel Aviv como Damasco se mantienen intransigentes en sus respectivas posturas y esperan amenazantes el término de la misión de Habib.

Caspar Weinberger, ministro de Defensa norteamericano, comentó esta mañana que «a pesar de los últimos acontecimientos positivos, la situación en Líbano sigue suponiendo un gravísimo peligro».

En cuanto a los medios políticos de Washington, han comentado elogiosamente al anuncio del presidente egipcio, de que su país no se enfrentará a Israel bajo ninguna circunstancia, aunque Siria le declare la guerra, y

respetará al pie de la letra los acuerdos de paz de Camp David.

Los Estados Unidos están dispuestos a evitar como sea una nueva guerra judío-árabe, ya que dañaría gravemente los intereses político-económicos norteamericanos en Medio Oriente y complicaría el proceso de Camp David.

Otras consultas se efectúan actualmente en torno a la crisis libanesa. El presidente de Canadá, Arudeau, que hoy abandonó Argel y llegó a Roma, solicitó del presidente Benjedid que intervenga ante Siria para disminuir la tensión en Oriente Medio.

Argelia ha solicitado una reunión extraordinaria del Consejo de ministros de la Liga Árabe para estudiar la situación en la zona, «ante las amenazas israelíes contra el Líbano».

Por su parte, el Rey Hussein de Jordania, llegó hoy a Kuwait y estudió con los dirigentes del país la tensión entre Israel y Siria. Hussein realiza una gira por diversos países del Golfo; ha estado ya en Irak y Arabia, y se dispone a visitar Omán,

los Emiratos, Qatar y Bahrein.

### COMBATES EN BEIRUT: ENTRE 20 Y 30 MUERTOS

Beirut (Efe). — Continuaron hoy los violentos combates de artillería entre los dos sectores de la capital libanesa, cuya línea divisoria se ha convertido en una densa cortina de humo procedente de los edificios en llamas.

Al mismo tiempo, dos aviones israelíes sobrevolaron esta mañana las posiciones de las fuerzas árabes de disuasión (FAD) en el valle de la Bekáa.

Los combates de Beirut se centraron esta mañana en la llamada «línea verde», que separa los dos sectores de la ciudad, y en un centro comercial próximo. La Policía informó que entre 20 y 30 personas han muerto y más de cien han resultado heridas desde que el sábado pasado se reanudaron los combates entre los sectores musulmán y cristiano.

La ciudad de Zahle, de mayoría cristiana, y sus alrededores, permanecen hoy en una relativa calma, después de dos días de combates.

## Tema nº 1: el precio

Hoy la oferta de copadoras es grande, pero al final sólo el precio cuenta para tomar la decisión de compra.



**TOSHIBA** sin límites de copias  
**TOSHIBA** sistema totalmente seco  
**TOSHIBA** la copia con más bajo costo  
**TOSHIBA** papel auténticamente normal  
**TOSHIBA** para pequeño volumen de copia

Hable sobre el tema nº 1: el precio, luego, es muy probable que Vd. recurra a

**OTSA De la Uega**

Oficina y Servicio Técnico:  
 C/ Concepción, 6, 1.º IF. 20 40 43

**TOSHIBA** copiadora a su medida

**CAMIONES 2ª MANO TOTALMENTE REVISADOS PEGASOS-BARREIROS AVIA-EBRO 2, 3 y 4 EJES CON Y SIN VOLQUETES AUPASA Tino 72 14 00-PALENCIA**

**La fonda "LA CASONA"**  
 de Pineda de la Sierra, pone en conocimiento del público en general, que D. Antonio Curto Segarra ha cesado como propietario de la misma, regentándola en la actualidad don Filiberto Camacho Salas.

## TERMINAN SIN RESULTADO LAS BATIDAS EN ATLANTA

Se hacían en busca  
de los asesinos

Atlanta (E.E. UU.) (Efe). — Las batidas de voluntarios que buscan en Atlanta pruebas para solucionar el asesinato de 28 jóvenes negros y la desaparición de otro en los últimos 22 meses han terminado. No sólo los participantes, que cada fin de semana registraban los alrededores de Atlanta —donde fueron hallados los cadáveres— han ido disminuyendo, sino que fueron escasos los frutos de su búsqueda.

Aunque los voluntarios han llegado a ser alrededor de 3.000, durante el pasado fin de semana sólo participaron aproximadamente 40.

## SE ESTRELLA UN REACTOR «STARFIGHTER»

Sigmaringen — (RFA). — (Efe). — El piloto de un reactor «Starfighter», de las Fuerzas alemanas, perdió hoy la vida al estrellarse con su aparato en un bosque.

El piloto estaba llevando a cabo un ejercicio de vuelo a baja altura cuando, por causas aún desconocidas, entró en picado el aparato y fue a estrellarse en un bosque.

El piloto, de 30 años, casado y con tres hijos, hace la víctima número 100 de los que han muerto en los últimos años al estrellarse con reactores «Starfighter».

## NACIONAL

# Profesor de EGB, apuñalado, en Sabadell

## Se sospecha del padre de uno de los alumnos

### Veintidós infantes de Marina, heridos en accidente

Sabadell (Barcelona). — José María Rojas, de 44 años de edad, profesor de EGB, del Colegio «Franciscano» de Sabadell, fue asesinado cuando salía de clase, a las 13,05 horas de esta tarde, por un individuo cuya identidad no fue dada a conocer y que le asestó varias puñaladas.

Según pudo saber «Efe», el asesino podría ser el padre de algún alumno, descontento con la línea pedagógica seguida hasta ahora por el señor Rojas.

En estos instantes se efectúan las investigaciones correspondientes para esclarecer este crimen. El autor del mismo se encuentra ya retenido en las dependencias de la Comisaría de Sabadell.

Por otra parte, la niña de tres años, Inés María González, fue encontrada ahogada en el estanque de un huerto cercano al lugar donde vivía con sus padres en Rubí.

La pequeña Inés, desapareció el sábado a primeras horas de la tarde, siendo hallada a primeras horas de la noche, ahogada en el mencionado lugar, embalse de unos 1,50 metros de altura en su pared, por lo que parece improbable que hubiera podido escalar ella sola la mencionada pared.

Se especula que fue asesinada, y se están instru-

yendo las diligencias oportunas para esclarecer el caso.

## VEINTIDÓS SOLDADOS HERIDOS EN ACCIDENTE

El Ferrol (Logos). — Veintidós infantes de Marina, pertenecientes a la dotación del tercio del Norte de Infantería de Marina han resultado heridos, dos de ellos de carácter grave, al deslizarse el camión en que viajaban por terraplén de unos quince metros de desnivel, por la carretera que conduce a Doninos y a San José de la Marina.

El suceso se produjo cuando una compañía de la Plana Mayor del Tercio Norte se dirigía por la citada carretera, en tres vehículos, un Land Rover y dos camiones «Pegaso», al polígono de tiro de Doñinos, para participar en una jornada de ejercicios de tiro como es habitual en estas secciones de Infantería alternándolos con otras de marinería.

El camión que circulaba detrás, en el que viajaban veintidós infantes, incluido el conductor y el sargento que mandaba el pelotón, al sobrepasar una de las curvas denominadas del Topete, muy peligrosas y de escasa visibilidad, se deslizó hacia la parte izquierda de la cal-

zada, perdiendo el control y desliziéndose por un pronunciado terraplén, poblado de eucaliptos.

Varios de los eucaliptos del bosque espeso, situado en los niveles más altos, fueron cortados de cuajo por su base a causa del fuerte impacto producido por el camión, el cual quedó con las ruedas para arriba y la camioneta, que iba cubierta con una lona, incrustada entre las hierbas y la arboleda.

Cuando «Logos» se trasladó al lugar del suceso, el camión se hallaba todavía en el fondo del terraplén. El tráfico había sido cortado y eran numerosos los coches estacionados a lo largo de la carretera, incluido un autobús de viajeros de la línea de San Jorge. En una de las cunetas estaban depositados los fusiles «Cetme» que portaban los infantes de Marina en el instante del accidente.

Todos los heridos habían sido ya evacuados, en una operación rápida y trasladados al Hospital de Marina.

Dos revestían carácter grave, pero en los medios facultativos pudimos saber que estaban fuera de peligro.

Todos los restantes son leves o de escasa consideración, resultando un milagro que todo fuera así, a la vista del estado en que se encontraba el camión.

## UN ANCIANO APUÑALADO POR UN HIJASTRO

León. — Un anciano de 84 años resultó muerto esta tarde al ser apuñalado por su hijastro, en un segundo piso de la calle de La Serna, en León.

El cuerpo de Enrique Guerrero Blanco fue hallado en medio de un charco de sangre por un hermano del agresor, Enrique Barajas Gutiérrez que fue inmediatamente a la Comisaría para dar cuenta de lo ocurrido.

Al parecer, entre la víctima y el parricida se sus-

## MATA A UNA HIJA PARA VENGARSE DE SU ESPOSA

### Luego intentó suicidarse

Darmstadt (R. F. A.) (Efe). — Para vengarse de su esposa, de la que vivía separado desde hace varios meses, un hombre de 48 ha asesinado hoy en la localidad alemana de Schwalmthal-Obersog a su hija de 20.

## SE ABRE UNA BRECHA INTENCIONADAMENTE EN UN EMBALSE

Alicante. — Más de 300.000 metros cúbicos de agua se han perdido del embalse de Bussot, a consecuencia de una brecha de dos metros, que pudo hacerse intencionalmente.

El citado embalse, junto al Río Seco, en el término de Bussot, tiene capacidad de medio millón de metros cúbicos de agua y pertenece a la empresa Bony.

Con su caudal actual se esperaba poder suministrar agua a la comarca en la próxima temporada estival, según señala «Información».

La víctima falleció en el acto después de recibir un disparo de pistola en la cabeza. Al ocurrir el crimen, el yerno del asesino, un hombre de 25 años, y sus padres, se hallaban en la casa.

Al oír los disparos, corrieron hacia el lugar en que se hallaba la joven y tan sólo consiguieron ver cómo el asesino salía corriendo hacia su automóvil, estacionado frente a la casa, y emprendía la huida.

Una hora después, la Policía lo encontró a poco más de dos kilómetros de la casa de su hijo, herido gravemente tras un intento de suicidio.

## SUSPENSION DE PROCEDIMIENTO JUDICIAL

En el procedimiento Judicial Sumario del Art. 131 de la Ley Hipotecaria instado por la Cooperativa de Crédito CAJA RURAL PROVINCIAL DE BURGOS contra Don EVARISTO-ANTONIO AINZ RUIZ y su esposa Doña LUCIA ALONSO GARCIA, vecinos de Población de Valdiviela y que se sigue en el Juzgado de 1.ª Instancia N.º 1 de Burgos y su Partido con el número de autos 448/1980, se ha dictado y por su Señoría Don JOSE-LUIS OLIAS GRINDA —(Magistrado-Juez— la Providencia que, literalmente, dice:

«PROVIDENCIA — JUEZ Sr. OLIAS GRINDA. En Burgos, a siete de Mayo de mil novecientos ochenta y uno. — Dada cuenta, por presentado el anterior escrito, con copia de poderes y bastantes y demás documentos, únense a los autos de su razón, entregándose las copias a la parte demandante. — Se tiene por personados en el presente procedimiento a los demandados Don Evaristo-Antonio Sainz Ruiz y su esposa Doña Lucía Alonso García, y en su nombre y representación al Procurador Don Eusebio Gutiérrez Gómez, con el cual se entenderán las sucesivas diligencias en la forma prevenida por la Ley, a virtud de las copias de poder presentadas, que le serán devueltas, como solicita, previo testimonio en autos.

Conforme se solicita a virtud de la querrela criminal a quien se hace referencia, admitida a trámite por el Juzgado de Instrucción de Villarcayo, y hasta tanto se resuelva el proceso penal, se acuerda la suspensión del presente procedimiento judicial sumario del Art. 131 de la Ley Hipotecaria, dejando sin efecto el señalamiento que viene acordado para la celebración de la subasta pública de la finca hipotecada, para el día DOCE DE JUNIO PROXIMO, a las once horas. — Lo mandó y firma SS.º, doy fe. — M/Ante mí. — Firma de su Señoría y del Sr. Secretario con el sello y el V.º B.º del Juzgado. — »»»»» Notificada el 9/5/1981.

Evaristo-Antonio Sainz Ruiz hace pública la Providencia para conocimiento en general y en particular para los obreros, arrendatarios y acreedores de la granja Santa Bárbara de su propiedad, granja que es la finca hipotecada que iba a sacarse a subasta; puntualizando que ha quedado suspendido el procedimiento y se ha dejado sin efecto el señalamiento para la celebración de la subasta pública, subasta que no se celebrará; así mismo puntualiza que la primera noticia sobre la existencia del procedimiento la tuvo al leer el EDICTO publicado en este Diario de Burgos el día 2/4/1981, por lo que a partir del citado día inició la oposición correspondiente; que con mucha anterioridad al procedimiento tenía interpuesta querrela criminal (Sumario N.º 18/1980) en el Juzgado de Instrucción de Villarcayo contra la Caja Rural y sobre la escritura pública de préstamo hipotecario, querrela que se encuentra «sub iudice» y así le constaba y consta plena y fehacientemente a la Caja Rural, que no obstante, contra toda norma, instó el procedimiento para estrangular de un modo fulminante a la ganadería y granja de Santa Bárbara; por todo ello ejercitará don Evaristo-Antonio contra la Caja Rural todas las acciones civiles y penales que le asistan y reclamará las indemnizaciones correspondientes a los gravísimos daños y perjuicios de toda índole causados por el procedimiento que ha quedado suspendido. — Fdo.: Evaristo-Antonio Sainz.

## INTERNACIONAL

# EL «DESTRIPADOR» PARECE SER MAS «LISTO» QUE ESQUIZOFRENICO

### Se estrella un helicóptero del Ejército USA

Londres (Efe). — Es posible que Peter Sutcliffe, el «Destripador de York», haya logrado engañar al psiquiatra Malcolm Maccujilogh para que le diagnosticara una esquizofrenia paranoica.

El juez Boreham, que entiende el caso, preguntó a Maccujilogh sobre la validez que tendría su diagnóstico, en el supuesto de ser erróneo por los engaños del acusado, y la respuesta del médico especialista ha sido de que, en este caso, su diagnóstico carecería de validez.

Al ser interrogado por el fiscal, Maccujilogh admitió que, en varias ocasiones, el «Destripador de York» le mintió.

Peter Sutcliffe, de 34 años, conductor de camión, se declaró culpable de la muerte de trece mujeres, y de intentar matar a otras siete, con sus facultades mentales trastornadas, atenuante que tipifica sus crímenes como homicidio en lugar de asesinato.

## CUATRO MUERTOS AL ESTRELLARSE UN HELICOPTERO MILITAR

Washington (Efe). — Los cuatro tripulantes de un helicóptero del Ejército norteamericano han perecido hoy, lunes, al estrellarse su aparato durante un vuelo de instrucción sobre el Estado sureño de Alabama.

Un vocero del mando del Ejército, Ronald Roux, ha declarado que el autogiro,

— un «Huey Uh 1», se estrelló en un bosque cercano a Rose Hill, en el Sudeste del Estado.

El aparato había despegado de una base del Ejército en fuerte Rucker. Por ahora, se desconocen las causas del accidente, agregó el portavoz.

## ACCIDENTE EN MEJICO: 29 MUERTOS

Arriaga (Méjico) (Efe). — Un accidente de circulación ocurrido en las proximidades de la ciudad mejicana de Arriaga, ha terminado con el saldo de veintinueve personas muertas y 18 heridas de gravedad.

El comandante de la Policía de carreteras, Humberto Suárez, indicó que el accidente ocurrió, cuando un autobús de pasajeros chocó con un tractor, y posteriormente colisionó contra otro transporte.

Los vehículos, agregó, volcaron y cayeron fuera de la carretera.

## DESAPARECE UN INDUSTRIAL

Roma (Efe). — El industrial del licor, Marcello Molinari, cuya desaparición fue denunciada el domingo por su esposa, no ha sido encontrado, hasta el momento, por lo que aumentan las sospechas de que ha sido víctima de un secuestro.

Molinari, más conocido como el «rey de la Sambuca», un licor italiano con sabor a anís dulce, de mucha aceptación, no regresó el do-

mingo a su casa y estaba huyendo buscando por centenares de policías.

La tesis de un posible secuestro toma cuerpo conforme pasan las horas.

## LOCAL Y PROVINCIAL

# ROBO DE PRENDAS POR EL SISTEMA DEL «BUTRON» EN UN COMERCIO ARANDINO

### Seis heridos en choque

Ignacio Rodríguez Gómez ha denunciado un robo por el procedimiento del «butron» en el establecimiento de confecciones «La Orensana», en Aranda de Duero. Fueron sustraídas prendas diversas de confección, valoradas en 720.000 pesetas, además de un radio-casette «Orlón», valorado en 13.000 pesetas.

Asimismo Jesús Tudanca de las Heras ha denunciado un robo, con fractura de ventana, en Confitería «Tudanca», de Aranda de Duero. Fueron sustraídas botellas de licor y artículos de confitería, valoradas en 30.000 pesetas y causados daños por valor de 6.500 pesetas.

## CHOQUE EN GUMIEL: SEIS HERIDOS

A las cuatro de la madrugada de ayer, en la carretera Madrid-Irún, en el término de Gumiel de Hizán, el turismo matrícula francesa 3.028-RD-49, conducido por Abdón Bencecky, de 43 años chocó con el automóvil también galo 35-UB-57, a cuyo volante iba el súbdito marroquí Abdella Manet, de 31 años.

Ambos conductores presentaron heridas graves, así como el ocupante Mohamed Bencecky, de 24 años y leves otros tres, todos ellos de nacionalidad marroquí.

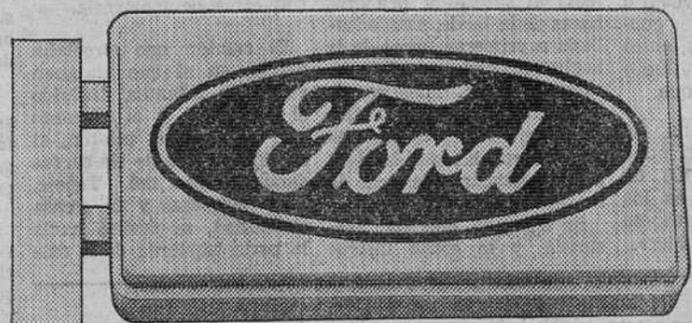
La Agrupación de la Guardia Civil practicó los diligencias correspondientes.

# Ford, hasta el 30 de Junio tiene, ¡Fiestas de Primavera!

**Siempre con algo más que ofrecer.**

Porque todos los Ford Fiesta que entreguemos hasta el 30 de Junio tienen para usted, un detalle, un regalo, ¡un capricho!  
...GRATIS.

**Hasta el 30 de Junio...  
no espere más!  
hay algo más para usted  
en su Concesionario Ford.  
¡Porque es Primavera!**



**Red de Concesionarios Ford.**

## ARANDA

## Convocatoria para un pleno extraordinario

## BANDO

El alcalde presidente del Ilustre Ayuntamiento de esta villa de Aranda de Duero, hace saber: Que por parte de este Ayuntamiento se va a proceder a la limpieza de las Eras situadas entre las

traseras de la calle de los Infantes y el Instituto Sandoval y Rojas, por lo que se ruega a los vecinos que tienen depositados en las mismas escombros, basuras o aperos, procedan a retirar los mismos, antes del día 24 de los corrientes.

Lo que se hace saber para general conocimiento y exacto cumplimiento.

## CONVOCATORIA PARA UN PLENO EXTRAORDINARIO

Para el día de hoy, a las 13 horas ha sido convocado un pleno extraordinario que comprende los asuntos siguientes:

Lectura en borrador del acta de la sesión precedente.

Propuesta del presidente de la Comisión de Obras y Urbanismo, sobre la contratación, mediante concurso, del plan especial de reforma interior de la zona del casco viejo de Aranda y barrio de Allende-Duero.

Propuesta de acuerdo sobre integración del Ayuntamiento de Aranda de Duero en la Federación Española de Municipios y provincias.

Propuesta de creación de un Comité local para el desarrollo en nuestra población de la "Campana Europea para el renacimiento de la ciudad".

Facultar al alcalde para suscribir documento privado de adquisición de un local con destino a los pensionistas o jubilados.

Modificación de la plantilla de personal laboral de este Ayuntamiento.

## VIII CERTAMEN CULTURAL DE LA A.D.C. MICHELIN

Dentro de los actos programados en el VIII Certamen Cultural de A.D.C. Michelin, ha quedado inaugurada una magna exposición sobre la Iglesia de Santa María, y coincidiendo con el homenaje al obispo Velasco, en el centenario de su nacimiento. Con este motivo, la citada Asociación Cultural, con la colaboración del Ilustre Ayuntamiento de la ciudad, la C.A.M. de Burgos, y la propia parroquia citada anteriormente, han organizado una exposición sobre la Iglesia de Santa María, la más preciada joya del arte de la capital de la Ribera.

El pasado sábado, a las 7 de la tarde, fue inaugurada la exposición, sita en la sala de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, en la plaza de Primo de Rivera. Ante todo, hemos de decir que está extraordinariamente lograda en todos sus aspectos, y que merece todos los elogios. En ella se pueden ver paneles con fotografías de diversas épocas, que nos dan a conocer —en detalle—, cada uno de los rincones del templo, interior y exteriormente; fotografías,

unas del "grupo de fotografía de A.D.C. Michelin", otras de particulares, que han cedido sus negativos—, todas ellas especialmente interesantes por las particularidades de sus detalles. También se pueden contemplar en esta interesante exposición, —aportación de la propia parroquia—, una imagen de Santa María, que preside la muestra, otras varias imágenes y tallas de distintas épocas, varios libros del siglo XV, manuscritos, casullas, capas, ornamentos religiosos, crucifijos, así como la cruz parroquial en plata. El Ayuntamiento aporta también varios libros. Complemento de esta exposición, el espectáculo audiovisual que se proyecta en una sala inmediata, con un buen montaje a base de películas, y una perfecta sincronización imagen-música-textos.

A las 8 de la tarde se celebró en el salón de sesiones del Ayuntamiento la conferencia anunciada sobre dicho templo, a cargo de don J. Arranz Arranz, canónigo archivero del Burgo de Osma, que fue presidida por el Ilustrísimo señor alcalde presidente don Ricardo García García Ochoa, el concejal de Cultura señor Camarero Aranzón y los concejales señores López Ortega, Estéuñ Nasarre, Escudero Vicente, asistiendo también el ex-alcalde de la villa don Luis M. Martín.

El público que llenaba el salón siguió la disertación con gran interés pues el conferenciante tras un estudio en profundidad estableció nuevos caminos para la investigación Histórica Artística no sólo de Aranda sino de la comarca ribereña, siendo al final muy aplaudido y felicitado por la concurrencia.

Tras la bendición de la citada exposición, con lo que quedó inaugurada, los presentes se trasladaron al salón de actos de la Casa Consistorial, —que se encontraba totalmente lleno de público—, donde se pronunció una conferencia que estuvo a cargo del canónigo del Burgo de Osma (Soria) don José Arranz, quien desarrolló magistralmente el tema: Historia y arquitectura de Santa María", siendo muy felicitado al finalizar la misma.

A todos estos actos han asistido las autoridades locales: miembros de la Corporación arandina, presididos por el alcalde don Ricardo García García Ochoa, al que acompañaba su distinguida esposa, señores capitán y teniente de la Guardia Civil, teniente de la Policía Nacional, presidente de la Asociación organizadora se-

ñor Ranero, y Junta directiva, socios de la misma, Cleo arandino presidido por el arcipreste don Leonilo González, y otros párrocos; y mucho público, muchos arandinos en estos actos organizados para resaltar la belleza y la importancia de nuestra Iglesia de Santa María, nos ha resultado grato ver, —entre los numerosos arandinos—, a don Luis Mateos, ex-alcalde de nuestra villa, que ha seguido de cerca estas actividades culturales en torno a Santa María, de la que él es un profundo enamorado, como de todas las cosas de su tierra.

El domingo, y siguiendo con el programa elaborado, se celebró una misa en el citado templo, seguido de un concierto a cargo de la coral, "Manuel Iradier", de Vitoria. El concierto estuvo compuesto por la interpretación de las canciones: "Ce Moïs de May (francesa antigua)", "Amesinger" (americana), "Gobbo so pare" (tarantela italiana), "Una Eta Ama (rusa)", "Morenita" (burgalesa), "Susinka" (ucraniana), "Cuando sale el Sol" (preludio zarzuela), "La paloma" (habanera), "Serena a una dama" (italiana), "Soon ah Will" (espiritual negro), "El roble" y "El Omibu" (vasca-argentina), para finalizar con "Maite". Asistieron al concierto unas 500 personas, que mostraron repetidamente, al finalizar ca-

da canción, su satisfacción por la calidad artística de la citada coral, profesionalidad de sus 55 voces, y la impecable dirección de don Manuel Iradier (su fundador, hace 21 años), aplaudiendo calurosamente. Tras la interpretación de "Maite", el público en pie aplaudió intensamente y durante varios minutos a los componentes de la coral, y a su director, mostrando así su complacencia por el buen hacer de este grupo alavés, uno de los mejores que han pasado por la capital de la Ribera.

En cuanto a la exposición pripiamente dicha, queremos recordarles que estará abierta al público hasta el próximo día 24, pudiendo visitarse de 7 a 9 de la tarde en días laborables, y de 12 a 2 del mediodía en los festivos.

Si vale de algo nuestro consejo, —y quieren hacerlos caso—, no dejen de visitarla. A nosotros nos ha servido para conocer mucho más y mejor a "nuestra Santa María" la joya más preciada de los arandinos. Y sacando a relucir "slogans", no olviden que "Santa María es Aranda". Y que "Aranda es Santa María" Ahora más que nunca.

## FARMACIA DE GUARDIA

Doña María de los Angeles González de Zúñiga, en obispo Acosta, 4.

## PRADOLUENGO

## Primavera de ideas.- La Asociación Cultural Recreativa "Cropesa", (A.C.R.O.) con un amplio programa

Es Pradoluengo un pueblo con vida, aunque a veces el invierno obligue a quedarse encasa debido al frío que se deja notar con tanta intensidad aquí en la Sierra. En líneas generales, superado el frío y los consecuentes catarros que trae, tenemos que hablar de un balance positivo en lo que va de año y de una primavera optimista y llena de ideas; no es que no nos afecte el momento social lleno de confusión y rarezas por el que pasamos; pero de momento no hemos vivido en propia carne el terrorismo, el paro, los secuestros, los robos, el hambre, las sequías; más bien al contrario estamos en un buen momento y todo parece indicar que en Pradoluengo se evoluciona, se vive bien, están en proyecto medio centenar de viviendas, una ampliación de cincuenta camas en la Residencia de Ancianos con ambulatorio, ubicación del Polígono Industrial con algunas solicitudes, el polideportivo que comienza a ser una realidad ya desde este verano con las piscinas, el Ayuntamiento que se sigue reuniendo para conseguir algún día que los organismos administrativos mejoren las comunicaciones de carreteras, teléfono, televisión, radio y que busca la forma de engrosar las arcas municipales para solucionar los problemas de iluminación, pavimentación y creación de centros sociales culturales y otras infraestructuras de las que tan necesitados estamos.

La Asociación Cultural Recreativa se reúne también dos veces por semana en su sede, de estas reuniones surge la programación del Cine - Club que viernes, sábados y domingos van plasmando la cultura de celuloide más actual en el local que para este fin tiene

destinado. También se programan las actuaciones del grupo de danzas que participará en el Concurso provincial entre otra serie de actividades y las del grupo de teatro que proyecta poner en escena un par de obras en los meses de Junio y Agosto; otra de las misiones fundamentales de las que se ocupa la Organización es la mejora y participación en las fiestas populares como ya se dejó notar en los carnavales que se celebraban este año por primera vez desde hace mucho tiempo; y como lo demuestra el esfuerzo que se está realizando para que la llamada "Fiesta de la Juventud" que se celebra en la primer quincena de Julio con ámbito comarcal (donde se invita por la juventud de Pradoluengo a todos los jóvenes de los pueblos circundantes a una fiesta de romería con bailes, comida y todo lo que este tipo de fiestas conllevan) pase a ser una fiesta de ámbito regional extendido a Castilla y León, idea que ha sido ya comunicada al Consejo y a las distintas Diputaciones que en teoría ha sido muy bien acogida, estando en la práctica pendiente no de la organización, que A.C.R.O. tiene todo el proyecto presentado y estudiado, sino más bien del siempre traído y llevado presupuesto que el Consejo y las Diputaciones tendrían que tener hecho realidad ya, a no ser que por medio haya algún tipo de rivalidad protagonista entre las distintas provincias que también tendría que ser resuelto, pues con el lema de viva Castilla y León ésta pretende ser una fiesta de la juventud para confraternizar, cambiar ideas, aunar el folklore y pasar un día que podría ser inolvidable. Que alguien nos oiga y así se haga.

TOMAS

## SASAMON

## JESUCRISTO SUPERSTAR CON FONDO GOTICO

Hubiera querido titular esta crónica algo así como qué tal le sienta el "rock" a las piedras del XIII o cómo un sonido joven puede dar nueva luz a ojivas puras o la agradable sorpresa de la puesta en escena de "Jesucristo Superstar" en la gran nave —cerrada al culto— de la Iglesia de Sasamón por el grupo "Segisama". Porque es un gran espectáculo —más de noventa actores en escena— y la conjunción —gótico y "rock"— es sugerente e inusual; al fin y al cabo el escenario acompaña e imprime misterio, densidad y dulzura. Antorchas, sayones, palmas de la victoria, lágrimas negras de infierno, cruz cargada; alarido. Caifás, tierra y fiel Magdalena. Judas: escalofríos que el sintetizador pasa de izquierda a derecha sobre el ritmo machacón

del bajo eléctrico. El público entusiasmado, claro. Un público joven y no tan joven, con vaqueros y con boina y camisa abotonada hasta el cuello, de Sasamón, los pueblos cercanos y otros más alejados, que hasta allí se corrió la voz en las representaciones de la pasada Semana Santa y en la más reciente de las fiestas de San Isidro.

El caso es que el grupo "Segisama" —que ya el año pasado había representado una obra de Alejandro Casona— no se lo creía; que viniera tanta gente, que le gustara incluso a los que opinaban —y opinan— que el "rock" es un montón de gritos revueltos en un altavoz, bueno, que haya salido como ha salido. Porque cuando surgió la idea en serio, allá por el Diciembre pasado, todos les

decían que si estaban locos, que cómo iba a gustar allí una ópera rock, que de dónde iban a sacar tanta gente, tanto vestuario, luces, equipos de sonido... Pero ahí está la puesta en escena. Costó lo suyo, por supuesto, que si reuniones, ensayos —oye que este fin de semana a ver si vas al pueblo que hay que ensayar—, la obra y empezar a imaginar; luces, decorado, tablas. Además y sobre todo esta realización ha reunido una juventud que se ha fusionado y ha visto que se pueden hacer cosas, ha consolidado un grupo de teatro que está dispuesto a hacer más cosas y más serias si cabe. Bueno, a mí me han hablado con tanto entusiasmo de proyectos y futuro que me lo he creído todo.

EUGENIO PASCUAL

**¡SI!**  
**MUEBLES RIOS**  
SIGUE EN SU LINEA  
DE DESCUENTOS  
¡VISITENOS!  
Avenida del Cid, 46

**USTED PUEDE HACER UNA CARRERA UNIVERSITARIA SIN BACHILLERATO**  
CURSO DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD (Mayores de 25 años)  
● Para estudiar cualquier carrera Universitaria.  
● Alto porcentaje de aprobados en la convocatoria del día 4.  
● Único Centro implantado en toda España con Textos editados legalmente.  
CEUS. C/ Laim Calvo, 14-3.º. De 11 a 2 y de 6 a 9. Teléfono 20 60 45.

**JUAN ENRIQUE ROYUELA ROYUELA**  
(ALUMNO DE C.O.U. DEL INSTITUTO NACIONAL DE BACHILLERATO «SAN DOBAL Y ROJAS» DE ARANDA DE DUERO)  
Descansó en el Señor, el día 15 de Mayo de 1981, a los 18 años de edad, víctima de accidente de tráfico.  
LA ASOCIACION DE PADRES DE ALUMNOS, DIRECCION Y CLAUSTRO DE PROFESORES, COMPAÑEROS Y PERSONAL DEL CENTRO NO DOCENTE  
RUEGAN una oración por su alma, e invitan a que asistan a la misa que se celebrará en el Centro del Instituto, HOY, DIA 19, a las OCHO de la tarde.  
Aranda de Duero, 19 de Mayo de 1981

MIRANDA

# El gobernador civil presidió la clausura del Campeonato Escolar de Deportes

## Las Amas de Casa, gentilmente invitadas a Bilbao

### Ultimado el programa taurino de las fiestas sanjuaneras

Bonita la jornada vivida en Miranda el pasado sábado, con motivo de la clausura del Campeonato escolar de Deportes, que tuvo como escenario el Pabellón Polideportivo Municipal de Anduva, que se llenó de público. Y presidiendo la clausura el gobernador civil Sr. Del Hoyo Aguilera, delegado provincial de Deportes, Sr. Orden Vígara; vicepresidente de la Diputación, Sr. Aguirrebeña Alonso, y otras autoridades provinciales, así como todas las deportivas locales. Los actos culminaron con la entrega de trofeos y distinciones a los equipos participantes y también hubo placas recordatorias para la Prensa y Radio locales, por su colaboración durante los campeonatos.

#### OTRAS VISITAS DEL GOBERNADOR CIVIL

Aprovechando su visita, el gobernador civil, acompañado de las autoridades provinciales y locales y de la Junta directiva de la Cofradía de San Juan del Monte, giraron visita al nuevo domicilio social de la Cofradía sanjuanera, apreciando el magnífico aspecto que ofrece, a falta de terminar las obras que en el mismo se están realizando y, posteriormente, se trasladaron a San Juan

del Monte, donde comprobaron la marcha de las obras realizadas en la Laguna y, muy en particular, en la explanada y gruta del Santo, que están quedando francamente bien y que demuestran el esfuerzo realizado por la Junta directiva sanjuanera y sus colaboradores. Nuestra primera autoridad elogió las labores realizadas, prometiendo su asistencia a las fiestas.

#### EL PROGRAMA TAURINO SANJUANERO

Salvadas las muchas dificultades que se presentaban, la Junta directiva de la Cofradía ha conseguido incluir en el programa de fiestas dos espectáculos taurinos que si bien no son de primera línea, sí tienen los suficientes atractivos para dar a las fiestas sanjuaneras el ambiente necesario en cuanto a la fiesta brava se refiere. Como principio de su andadura, la nueva Junta ha conseguido que los festejos taurinos vuelvan al programa, que no es poco.

Para el día 31 de Mayo, a las seis de la tarde, tendremos una sugestiva becerrada de BalónTauro, con tres hermosos becerros para los equipos de las Peñas "Bebe y Saca" contra "El Humo", "Los Chachis" contra "Los

Brindis" y "La Juerga" contra "Los Veteranos". Los vencedores de los tres partidos lidiarán los becerros. Tres famosos árbitros dirigirán los encuentros y actuará de director de lidia Félix Santamaría.

El día 7, también a las seis de la tarde, tendremos un gran festival taurino, lidiando cuatro novillos-toros los famosos matadores Andrés Vázquez y Pedrín Benjumea.

Para ambos festejos el ganado será de la ganadería navarra de los Hnos. Martínez Uranga (Chopera).

Los festejos serán amenizados por una brillante banda de música, y por todas las charangas de las Peñas sanjuaneras.

#### ESCRITO DE PROTESTA

Con ruego de publicación, se nos remite el siguiente escrito:

"Como balance de lo ocurrido durante la celebración de los Juegos Escolares en nuestra ciudad, un grupo de personas relacionadas con ellos, denunciamos lo siguiente:

a) Las irregularidades habidas en arbitrajes de partidos, ya que algunos de ellos han sido dirigidos por entrenadores de los equipos en competición.

b) La falta de formalidad en la celebración de algunas pruebas en cuanto a horarios, cronometradores, etcétera.

c) La falta de información sobre clasificaciones, puntuación, sanciones, etc. por parte de los responsables de estos Juegos. Se da la circunstancia de que en la circular sobre la Clausura de los Juegos Escolares van a competir como equipos subcampeones algunos que, como se puede demostrar en actas, no lo son.

d) La ausencia de neutralidad del Consejo Escolar de Deportes al aplicar unilateralmente el Reglamento de Disciplina Escolar, así como su incumplimiento en algunos casos.

Por estos motivos declaramos la incompetencia del Consejo Escolar de Deportes y pedimos que, en mínima lógica y justicia, esté compuesto por personas ajenas a la Competición y con ganas de ayudar a sacar adelante los buenos valores que conlleva el deporte en los niños que serán el futuro soporte del deporte mirandés, todo lo cual va avalado por las firmas que se acompañan".

(El escrito lleva ocho firmas).

#### CITACION DEL APA DEL INSTITUTO DE F.P.

Por la presente se convoca a todos los padres de los alumnos del Instituto de Formación Profesional de nuestra ciudad a la reunión que tendrá lugar el próximo miércoles, día 20 del presente mes de Mayo, en el salón de actos del citado Instituto, a las siete y media de la tarde.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega la asistencia.

#### GENTIL INVITACION

A través de la Asociación de Amas de Casa de Bilbao, han sido invitadas a visitar la Feria de Muestras "Expo-Consumo" las amas de casa mirandesas. Dicha Feria de Muestras patrocina en su totalidad los gastos de desplazamiento y comida a las señoras visitantes.

Dado el carácter de la exposición, esperamos sea de gran utilidad, por lo interesante del tema.

#### CONVOCATORIAS DEL MINISTERIO DE CULTURA

Para conocimiento de la juventud mirandesa, se comunica que en esta representación local se encuentran las siguientes convocatorias para el verano de 1981:

- Albergues juveniles.
  - Campamentos de promoción recreativa y de aire libre.
  - Campamentos de especialidad: actividades acuáticas, aeromodelismo, aeronáutica, aire libre, arte en la naturaleza, ciclo-ruta, deportiva, ecología, espeleología, piragüismo y travesías de los Picos de Europa y de los Pirineos.
  - Campos de trabajo.
  - Turismo juvenil
  - Cursos de idiomas en el extranjero
- Cuantos deseen información sobre cualquiera de estas actividades, pueden pasar por esta Representación local, (Torre de Miranda 6 -traseras-) de 11 a 1 por la mañana, y de 7 a 9 por la tarde.

#### ZONA NORTE BURGALESA

# LAS CAJAS DE AHORROS Y LA «OPERACION 6.000»

Una vez más hemos de destacar la labor altruista y desinteresada de las dos Cajas de Ahorros burgalesas, que con tanto entusiasmo están colaborando con los colegios de esta amplia comarca, en bien de la educación y cultura de nuestros hijos.

Con motivo de haber participado con sus trabajos didácticos en el concurso organizado conjuntamente por estas dos entidades benéficas, dentro de la «Operación 6.000», han sido entregados premios por un importe total de 100.000 pesetas, a los colegios siguientes:

Colegio de EGB de Quintana Martín Galfindez, Colegio de EGB de Frías, Colegio de EGB «Tesla» de Trespaderne, Colegio de EGB «San Isidro» de Medina de Pomar, Colegio de EGB «Princesa de España», de Villarcayo, Residencia Infantil «Nuestra Señora de los Angeles» de Villarcayo, Colegio de EGB «Santa Cecilia» de Espinosa de los Monteros, Colegio de EGB «Nuestra Señora de las Altices» de Villasana de Mena, Colegio de EGB «Félix Rodríguez de la Fuente» de Poza de la Sal y Colegio de EGB «San Salvador» de Oña.

Estos premios, donados a partes iguales por la Caja de Ahorros Municipal y Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros de Burgos, han sido distribuidos equitativamente para todos los colegios arriba mencionados, es decir, a 10.000 pesetas a cada uno, ya que el concurso fue de participación, no competitivo, y cuyos trabajos fueron expuestos y admirados en Villasana de Mena, en el «Día del Arbol» que organizó la «Operación 6.000», con la presencia del gobernador civil y las primeras autoridades provinciales y locales.

Se están recibiendo muestras de agradecimiento de los colegios premiados, los cuales esta APA Zona Norte Burgalesa desea hacer llegar a los directores de estas dos Cajas de Ahorro, que tanto bien están haciendo en favor de nuestros hijos, con sus constantes colaboraciones y ayudas.

APA. ZONA NORTE BURGALESA

# Gran animación en la Romería de la Virgen de Báscones

## Nueva Junta de la Cofradía

Amaneció el domingo frío y amenazando lluvia (que, por suerte, no cayó) y ello, sin duda, pudo restar asistencia, pero, de todos modos, la típica y tradicional romería de la Virgen de Báscones se vio muy concurrida y animada. El propio tiempo, con su mejoría progresiva hasta el punto de que, al hacer el sol su presencia, la tarde quedó agradabilísima, contribuyó a que la fiesta se desarrollara a satisfacción de todos. Las gentes de Mahamud y de los pueblos cercanos, así como muchas personas, hijos de la comarca desplazados de la capital y de otras provincias, pusieron la imprescindible nota del calor popular.

La venerada imagen de la Virgen de Báscones había sido trasladada desde el pueblo a su ermita y, tal como es costumbre, instalada en un aiar provisional al aire libre, en la campa de los pinares próximos, donde se celebró la Eucaristía Oñicó la Santa Misa, don José Luis Martínez García (del Seminario de San José), actuando de concelebrantes el párroco de Mahamud, don Ricardo Porres y el de Santa María del Campo, don Aveilino Ortega. Corrió a cargo del oficiante la homilía, muy elocuente y adecuada a la fiesta de Nuestra Señora bajo la advocación que tanto se venera en aquellas entrañables tierras burgalesas. La muchedumbre siguió con fervor la ceremonia, y fueron muchos los que se acercaron al comulgatorio. Al final, se leyeron unos versos «ad hoc», originales, por el siempre entusiasta de la festividad A. Eiena.

A la hora del yantar, los romeros se distribuyeron por la campa reinando un grato ambiente de camaradería y cordialidad.

La procesión se organizó pasada las cinco y media de la tarde, siendo portada la venerada imagen a la ermita entre los cánticos de los fieles y los bailes incansables de una juventud que así rendía homenaje a su Patrona. Con el rezo del Rosario, se concluyeron los actos religiosos y, como siempre, hubo después la consabida rifa y bailes populares.

Por otra parte, la Cofradía ha celebrado elección de nueva directiva, quedando así su composición:

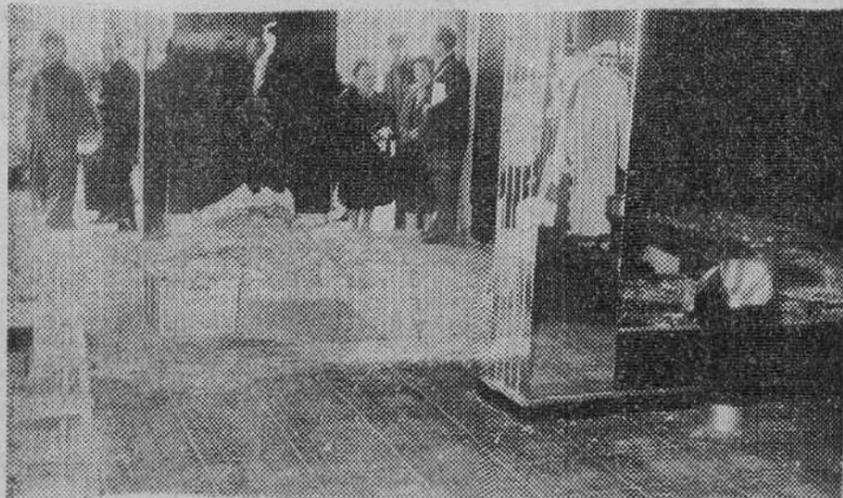
Presidente, Isidro Ortega; vicepresidente, Jaime González; tesorero, Julio César Campo; camareros, Felipe Villafruela y Domingo Vicario.

## ACTUALIDAD GRAFICA MIRANDESA



Por segundo año consecutivo los festejos programados con motivo de la festividad de San Isidro han tenido por escenario el Barrio de La Nave, más concretamente, la ermita de San Antonio Abad, donde el día de la festividad se dieron cita los agricultores mirandeses para asistir a la misa y demás actos religiosos, así como a la posterior bendición de los campos. Después, ya en la ciudad, distintos grupos de agricultores siguieron celebrando la festividad en forma muy diversa, no faltando las comidas de hermandad.

En la foto de Juan Muro vemos la procesión con las imágenes de San Antonio Abad y San Isidro, dando las tradicionales vueltas a la ermita.



Sigue comentándose el suceso ocurrido en la madrugada del jueves al viernes durante la que un artefacto colocado en el comercio de Confecciones Orive de la calle de la Estación, hizo explosión causando la natural alarma y cuantiosos daños. Juan Muro nos ofrece una vista del comercio siniestrado, cuyos escaparates han quedado prácticamente destruidos.

## TARDES LIBRES

(TRABAJO COMPATIBLE CON OTROS)

ZONA MIRANDA

Si Ud. dispone de cuatro horas libres al día, Compañía de Seguros le ofrece la oportunidad de ganarse una

SUBVENCION MENSUAL

más elevada con comisiones.

Dirigirse llamando por teléfono al 32 09 32,

preguntando: SR. VALLEJO.

Trespaderne

## Recordando a quien tanto amó a los animales

Televisión Española, en la programación nocturna de un día de primeros de Mayo, puso en pantalla un sugestivo episodio de los muchos que Félix Rodríguez de la Fuente filmó en su afán de dar a conocer la vida y costumbre de los animales. Es emocionante contemplar cómo se hurta a la madre loba los cuatro cachorros de la camada bien escondidos en su madriguera, y ver con qué cariño Félix los introduce en su mochila para educarlos como él tiene pensado y poder demostrar que el lobo no es tan feroz. Vemos que los cuatro lobeznos se encariñan pronto con sus cuidadores, que duermen en su lecho, que adquieren confianza mutua y saltan y corren alegres y contentos como el perro más fiel ofreciendo el espectáculo con las más variadas carantoñas. Más tarde, cuando ya son lobos hechos y derechos nos sorprende, que viéndolo en el medio preferido por ellos en roquedales ocultos por la espesura, acuden como fieles canes a la llamada de Félix.

Es aleccionador y merece mucha atención valorar el sacrificio de un hombre que no regateó esfuerzos para ofrecer al mundo entero el comportamiento de los animales cuando reciben un trato cariñoso y considerar que todos los seres vivos de la Naturaleza ocupan un espacio necesario a cada especie que debemos respetar, pues acaso sin conocerlo cumplen un fin que hace posible incluso nuestra propia existencia.

Por ello, la meta de su vida fue la protección de la Naturaleza con la vida que encierra. Su constancia y perseverancia fue el medio para conseguirlo, y su muerte el hecho heroico para pasar a la posteridad, dejando en la mente de chicos y mayores esa huella indeleble de amor hacia las criaturas irracionales cuyo himno podría ser la sintonía musical del «Hombre y la Tierra», y como oración la séptima Bienaventuranza que Jesús regonó también desde una montaña, en plena naturaleza, pues la misericordia de Félix con los animales adquiere proporciones cuyos linderos se acercan a la santidad.

Es seguro que Rodríguez de la Fuente en su formación de naturalista ojearía el Santoral ricieron a los animales o el católico para conocer los pasajes de tantos santos que acamemos alegóricamente hicieron mención a sus vidas y costumbres; de escritores y poetas fe-

mosos que reflejaron en sus obras más escogidas, la relación entre animales de distinta especie y la comunicación entre el hombre y ciertos animales.

El propio Jesús se intitula pastor que conoce a sus ovejas y habla con ellas; San Ignacio, cierto día entra en una ermita medio derruida para orar, dejando fuera a los padres Fabro y Lainez que le acompañan y sale embelesado llamando a las aves y a las fieras que acuden a sus voces; San Agustín definiendo a los animales manifestando que los ángeles no sólo custodian a los hombres sino a todas las criaturas visibles; San Juan de la Cruz hacia imágenes místicas con ciervos bebiendo en plateadas fuentes; la iconografía de San Francisco de Asís está llena de asnillos pardos y llama «fratello» el lobo. Etc. Etc.

En la literatura no son menos los poemas y fábulas que deleitan leyendo esos pasajes bucólicos de los más escogidos escritos. Las fábulas y narraciones de Esopo, Fedro y Apuleyo, son modélicas en estilo y sugestivas en morelejas; después son La Fontaine y Samaniego los que más se comunican con los animales en las numerosas fábulas que conocemos; Virgilio en las Geórgicas y Eneida hace un canto sublime a la Naturaleza; Góngora en Las Soledades pinta en sus versos a las cabras como estrellas sobre un cerro; Dostoyevski, decía que Cristo está más en los animales que en nosotros porque ellos son puros y crea personajes como Zósima que pedía perdón de sus pecados a las avejillas y a las flores; James Oliver que amó con fruición a los perros, a los lobos, al lince y a la ardilla; Axe Munthe del que cuenta Malaparte que le picoteaban cariñosamente el rostro y las manos todos los pajarillos del campo; Félix Salten creador del famosísimo Bambi; el padre Acosta nacido en la ganadera Medina del Campo, provincial de la Compañía de Jesús que en su obra «De Procuranda» recoge numerosos pasajes bíblicos sobre el hombre y los animales; Víctor de la Serna, que su afán fue escribir del campo y para el campo, haciendo honor a tres de sus apellidos, pues Serna quiere decir tierra sembrada, Espina que simboliza a la flor que puede producir a la vez olor y dolor y Cueto que simboliza al alto o roca elevada; Cervantes que inmortalizó a don Quijote esquelético sobre un rocín escua-

lido acometiendo con furia a los molinos de viento, y a Sancho sobre un fornido jumentillo saliendo deprisa de la Insula Barataria para poder soportar el peso conseguido por el buen trato que recibió como gobernador de la misma; Juan Ramón con la maravilla de Platero afortunado borriquito que pasta y rebuzna en los pradillos del cielo. Etc. Etc.

Toda esta relación patentiza la estima que debemos a los animales ya que buen ejemplo tenemos en esos seres privilegiados cuya fina sensibilidad, nos los pintan encariñados y dóciles, por lo que sería un crimen imperdonable aprovecharnos de su irracionalidad para darle muerte con la más impune alevosía.

Pensemos que Félix Rodríguez de la Fuente, entregó su vida por ellos, que consiguió imágenes patéticas y escalofrantes de su vida, de sus costumbres, de las luchas por la supremacía de unos sobre otros, de cómo saben morir por defender su descendencia.

Pero lo más saliente de su trabajo pudiera ser la alegría proporcionada a los niños de todo el Mundo que es seguro, que como los niños españoles cada vez que en la pantalla de su televisor aparece la secuencia de cada programa, aplauden con fuerza y en sus rostros configuran el rictus de satisfacción y alegría por contemplar el mejor trabajo realizado para ellos.

Puedes sentirte feliz, Félix, porque los niños nunca te olvidarán, pues dentro de su inocencia conservarán viva tu imagen y por la grandeza de tu obra te mostrarán eterno agradecimiento.

PAULINO LOPEZ GONZALEZ

## OÑA

### Muchas actividades deportivas: trial, cross y fútbol.- Los jóvenes podrían organizar las fiestas.- Excursionistas de Madrid y Miranda visitan Oña

Oña (De nuestro corresponsal Alfonso Tubía). —

#### ACLARACION Y DISCULPAS

Los «duendecillos» de talleres nos jugaron el domingo una faenilla, entremezclando las crónicas de Oña y de nuestro compañero en los Barrios de Bureba, con perjuicio de nuestros amigos lectores. En cualquier caso y pese a esta nota nuestra pidiendo disculpas, creemos que Vds. ya habrán sabido disculparnos por lo que les damos las gracias y esperamos seguir contando con su atención.

#### PRIMER TRIAL HOSPITAL OÑA

Como ya habíamos venido anunciando se celebró el domingo el primer Trial Hospital Oña, prueba organizada por el Moto Club Burgalés y patrocinada por la Excm. Diputación provincial.

Participaron un total de 13 corredores repartidos en dos categorías senior y junior, procedentes de las localidades de Santander, Palencia, Burgos, Briviesca, Oña y Villarcayo, siendo numeroso el público que presenció la prueba con un tiempo durante la misma apto para su celebración.

La clasificación final fue la siguiente:

- Categoría senior:
1. Manuel Quintana de Santander 7 puntos de penalización.
  2. Luis A. Alvarez de Palencia, 41 puntos de penalización.
  3. Carlos Manuel García de Palencia, 47 puntos de penalización.

#### Categoría junior:

1. Vicente González de Santander, 16 puntos penalización.
  2. Porfirio Fernández de Palencia, 19 puntos de penalización.
  3. Carlos Benito Iglesias de Palencia, 50 puntos penalización.
  4. Miguel Polvorosa de Briviesca, 60 puntos penalización.
  5. José Luis García Zeldívar de Oña, 61 puntos penalización.
  6. Javier López Linares de Palencia, 68 puntos penalización.
  7. José Angel Posadas de Santander, 71 puntos penalización.
  8. Fernando Velasco de Oña, 73 puntos penalización.
  9. Carlos Suárez de Santander, 280 puntos penalización y
  10. Carlos Lucio de Villarcayo que hubo de retirarse por lesión.
- La prueba se celebró en cinco zonas dentro del Hospital de «San Salvador» y cuatro marcadas en la ciudad.

#### CROSS

Nuevo éxito del Club de Atletismo Oña, en su desplazamiento a Burgos, para participar en el H Cross Popular de San Pedro de la Fuente, el último domingo. La prueba se dividió en dos categorías la primera de ellas para corredores de hasta catorce años con dos subgrupos de 7 a 10 años el primero y otro de 11 a 14, con un recorrido para todos de tres mil metros.

En el primer subgrupo fue primero nuestro representante Carlos Pérez siendo los puestos segundo y tercero para los también corredores de Oña Roberto Martín y Alvaro Gómez.

No hubo tan buena clasificación en el segundo subgrupo de once a catorce años aún cuando sí se coparon para el Club de Atletismo de Oña, los puestos tercero y cuarto clasificándose en los mismos José Angel Acebes y Alberto Gómez. En la categoría de quince a dieciocho años con un recorrido de siete mil metros ganó el corredor Fernando Plaza Bárcena de nuestra localidad siendo quinto y sexto de la prueba Felipe Martínez y José María Fernández también de Oña.

La prueba destinada a corredores mayores de dieciocho años, fue ganada por nuestro paisano Julio Molinuevo Beltrán.

Como puede observarse la línea de éxitos del Club de Atletismo Oña, sigue siendo ascendente, y por lo tanto es de esperar que su participación en el campeonato provincial de Campo a Través que organiza el Consejo Superior de Deportes y patrocina la Excm. Diputación provincial sea un rotundo triunfo desde el mismo inicio del campeonato a partir del próximo domingo y en reñida pero deportiva disputa con los representantes de Trespaderne, Poza de la Sal y Llanos de Bureba, que formarán en el segundo grupo.

#### FUTBOL

El domingo en el Campo de «La Casamaza» de Oña, se celebró el encuentro de la Liga de Primera Regional Ordinaria entre el Castrojeriz y Oña C.F. con resultado final favorable a los locales por cuatro goles a uno.

Marcaron los goles del Oña C.F. Angel Pereda dos, Ignacio Molinuevo uno y Cipri, otro.

#### ORGANIZACION DE LAS FIESTAS DE OÑA

Como ya informamos el domingo en nuestra reseña del Pleno Extraordinario Municipal, hubo reunión —que se celebraba precisamente el domingo— entre una Comisión de jóvenes de la localidad, y el Ayuntamiento para tratar de la organización de las fiestas por San Ildefonso, San Juan, San Vitores y Santa Paulina.

Según hemos podido saber fue una representación de la Peña «El Arcentite» la que presentó un boceto del programa festivo a la consideración del Ayuntamiento, con un presupuesto de unas quinientas mil pesetas, es decir cien mil más que las acordadas por el Pleno municipal en su sesión del día siete.

La Corporación estudiará la proposición de la Peña «El Arcentite» y contestará en el plazo de una semana y una vez conocido el parecer del resto de las Peñas a quien según nuestras noticias se pedirá también la presentación de ofertas organizativas.

En caso de que «El Arcentite» fuese Peña designada para organizar los festejos 181, parece que el programa de estos que intentaremos conocer en alguna faceta, contaría con muchos actos tanto deportivos como culturales.

**COOPERATIVA VIVIENDA  
JARDINES DE VILLA PILAR**

**VENDE**

**LOCALES COMERCIALES**

— Y —

**PLAZAS DE GARAJE**

en Urbanización Antiguos Cuarteles, Parcela, N.º 2,  
Jardines Villa Pilar

Interesados, llamar al teléfono 20 24 58

Preguntar por: SR. MIGUEL.

# VAMOS DE TIENDA

Regalamos una tienda de campaña a todos los que compren un coche usado.

Venga a Eurocasión, elija su coche entre la más amplia gama de vehículos de ocasión.

Todas las marcas. Todos los modelos. Todos los precios.

Con la garantía Eurocasión de hasta 6 meses en todo el país en piezas y mano de obra.



Aproveche ahora nuestra **OPERACION VACACIONES** del 4 al 24 de Mayo

Todos nuestros coches de ocasión tienen una tienda de campaña **GRATIS**



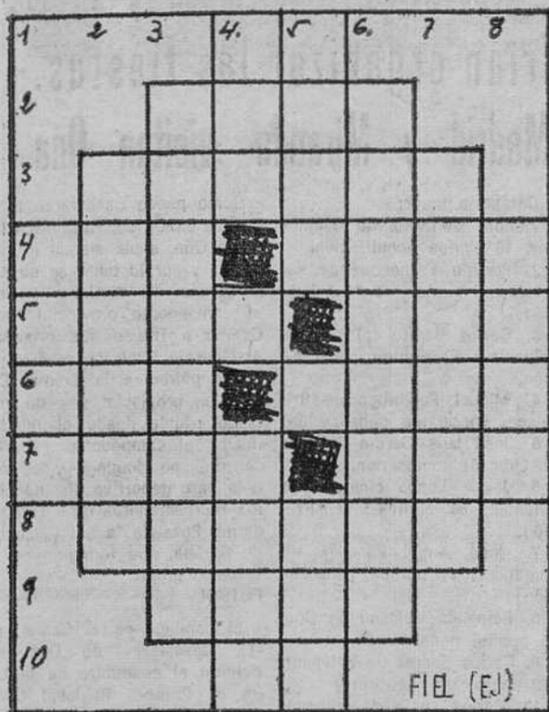
GARAJE MARTIN, S. L.  
Ctra. Madrid-Irún, km. 162  
Tel. 50 38 62  
ARANDA DE DUERO

TRABADO, S. L.  
Ctra. Madrid-Burgos, km. 234 Tel. 20 05 43  
San Pastor, 6 - Tel. 22 62 80

C/Madrid, 93-96 Tel. 20 18 26  
Ctra. Valladolid (Junto estación servicio La Castellana)  
Tel. 20 59 22  
BURGOS

TALLERES ARRIBAS, S. L.  
Ctra. Madrid-Irún, 5  
Tel. 32 08 08  
MIRANDA DE EBRO

## Pasando el rato



## Y VA DE CUENTO...

### FAVOR POR FAVOR

Un viajante de comercio volvía a su casa con veinte mil y pico de pesetas cobradas a cuenta de pedidos. Al subir al coche se encontró con que le aguardaba en él un individuo que le dijo:

—No se inquiete; por la tarde he comprobado de donde es usted y me he permitido montar. Cuestión de un centenar de kilómetros.

El viajante puso el motor en marcha y se enteró que su pasajero era un carterista que acababa de salir de la cárcel.

Inquieto por la suerte que podía correr el dinero, el viajante pisó el acelerado y puso el coche a todo gas. Por suerte surgió un guardia motorista que le obligó a detenerse. El agente se limitó a entregar un papel y, diciendo que tenía prisa, salió arreando.

El viajante maldecía su mala suerte, cuando el pasajero le dijo:

—Ya hemos llegado. Gracias por haberme traído...

Y alargándole un librico, continuó:

—Tome, es el cuaderno de multas del policía. Es lo menos que podía hacer por usted.

### MALA SUERTE

—Mira, Petra —le dice la señorita a la doncella—, acabo de romper el espejo de mano. Qué mala suerte!

—No haga caso de esas tonterías, señorita —contesta Petra—. Yo acabo de romper el espejo grande de la sala y... tan fresca.

### LA RAZON

El conferenciante insistía con ahínco:

—El que cede cuando no tiene razón está en lo correcto, pero el que tiene razón y cede, está...

—¡Casador! —apostilló un oyente que estaba en el fondo de la sala.

### OLVIDADIZO

Esto no es un distraído, sino un olvidadizo. La prueba está en que don Fulgencio detuvo a un caballero en plena calle y le saludó con afecto.

—Perdón, pero no tengo el gusto de conocerle —replicó el caballero.

—Claro, hombre, claro! Le he confundido con un amigo mío que murió hace un par de años.

### LA CLAVICULA ESA

El picador aquel, al ser derribado su caballo por la embestida de toro, cayó al suelo, recibiendo un tremendo batacazo.

Le llevan a la enfermería, le examina el médico, y le dice: —Amigo, mío, tiene echada a perder la clavícula.

—¡Qué canicola ni canicola! —replica el piquero—. Lo que tengo echada a perder es la temporada.

### PISCINAS

El hueso rico se jactaba ante uno de sus amigos de la nueva y lujosa casa de campo que había adquirido y el cual, según dijo, tenía tres piscinas.

—¿Y por qué tres piscinas? —preguntó el amigo.

—Pues, verás —dijo el otro

muy orgulloso—, una tiene agua caliente, la otra fría y en la tercera no hay agua.

—La piscina con agua fría es comprensible; la que tiene agua caliente también... Pero, ¿para qué demonios sirve la piscina sin agua?

—Te sorprenderías —dijo el de los cuartos rápidamente— si supieras el gran número de amistades que tengo que no saben nadar.

## La chispa de Olmo



## En Arabia Saudita

# Los novios podrán verse cara a cara

Por primera vez, desde hace catorce siglos, la mujer podrá alzarse el velo ante su futuro esposo, aunque sólo en presencia de otras personas

La Meca (Crónica AP-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Aly Mahmoud, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Después de catorce siglos de cumplimiento escrupuloso de la austera ortodoxia islámica, los sacerdotes sauditas han llegado a la conclusión de que no es justo casarse a ciegas.

Una comisión de fuqahas, intérpretes del Corán, ha decidido que las mujeres pueden alzarse el velo para que las vean los futuros maridos. Una vez superados los trámites del compromiso, la pareja puede verse las caras. «Cualquier hombre que prohíba a su hija o hermana que se entreviste a rostro descubierto con su prometido será juzgado como «pecador», declaró la comisión.

### FOTOS SUBREPTICIAS

Hasta ahora, los hombres dependían de sus madres o hermanas para tener una idea del aspecto de la novia y las cualidades de ésta. La madre del pretendiente visitaba a la familia de la muchacha escogida y le ofrecía nueces, insistiendo en que las partiera con los dientes. Así ponía a prueba la fuerza de éstos y comprobaba que no eran falsos.

En algunos casos, tiraba energicamente del pelo de la muchacha para asegurarse de que era natural y no una peluca.

Si la madre era habilidosa y rápida, podía a veces obtener sobreplicidamente una instantánea de la chica para mostrarla luego a su hijo.

El Ministerio de Justicia ha decretado asimismo que la ley islámica permite a los pretendientes ver a su futura esposa y hablar con ella, pero esto debe hacerse únicamente en presencia de otras personas. El Ministerio aclara que estas personas deben ser una pariente próxima de la novia o un hombre con el que en ningún caso pueda casarse, por ejemplo su padre, hermano o tío.

La noticia ha alegrado enormemente a los jóvenes, en tanto que las personas de más edad no acaban de asimilar las nuevas normas. «Si el Corán lo dice, será correcto —comenta

un taxista de La Meca, padre de cuatro muchachas—. Pero si he de ser sincero, esto va contra los principios que heredamos de nuestros padres y abuelos».

En cambio, un comerciante de 24 años cree que esta norma «resolverá muchos problemas. En nuestra sociedad sucede a menudo que el novio se lleva una desilusión al ver por primera vez a su mujer y que acabe abandonándola».

### EDUCACION FEMENINA

La Prensa ha acogido bien esta decisión, que se considera un notable progreso. Aunque el país se ha desarrollado enormemente en los sectores industrial y económico, la población se muestra reacia a cualquier cambio en las costumbres sociales, que en general conside-

ran a la mujer como un instrumento de placer para los hombres.

Sin embargo, el gobierno concede la máxima prioridad a la educación femenina, siempre que se haga aparte de la masculina. Hay mujeres médicas y enfermeras, pero sólo pueden trabajar con otras mujeres. Esta restricción ha obligado al gobierno a importar mano de obra extranjera.

En las zonas urbanas, ciertas mujeres intentan conseguir que se les permita conducir, alegando que contratar un chófer resulta caro y no siempre fácil. Pero la resistencia es muy fuerte.

Un alto cargo de la Policía de tráfico decía que no estaría bien que un guardia parase e interrogase a una conductora.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES

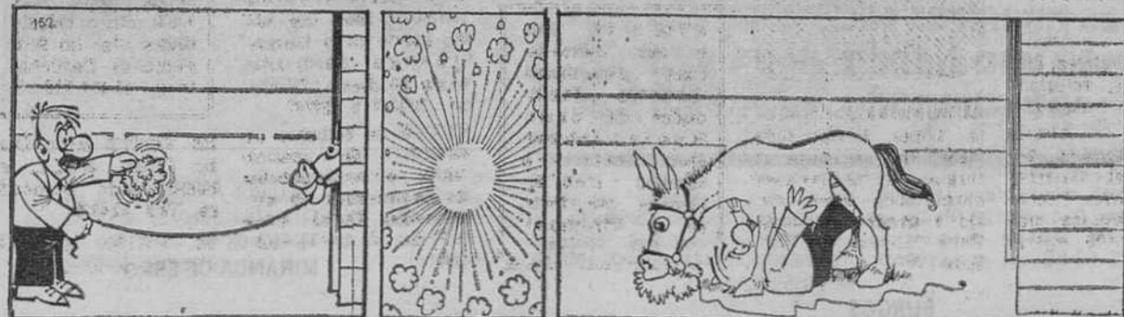


### Solución al anterior:

1: Arbol. — 2: Montaña. — 3: Arboleda. — 4: Escote del vestido de la señorita. — 5: Guante. — 6: Arbol. — 7: Hoja de la flor.

## Don Celes

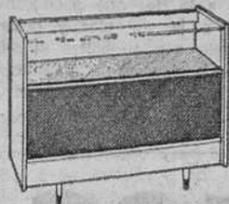
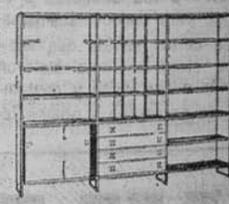
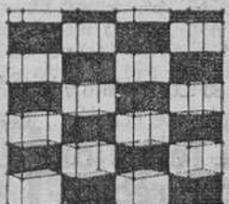
Por Olmo





# STYLSAF

Al servicio de su comercio

 <p><b>MOSTRADORES</b> En madera, aluminio o metálicos. 15 Modelos distintos. Más de 100 variantes.</p>	 <p><b>ESTANTERIAS</b> En madera o metálicas. Más de 20 Modelos distintos. Más de 1000 variantes.</p>
 <p><b>VITRINAS</b> De cubos de cristal aluminio, madera o metálicos. Más de 100 Modelos. Infinitas variantes.</p>	 <p><b>GONDOLAS</b> En aluminio, madera, cristal o metálicas. Más de 20 Modelos. Infinitas variantes.</p>

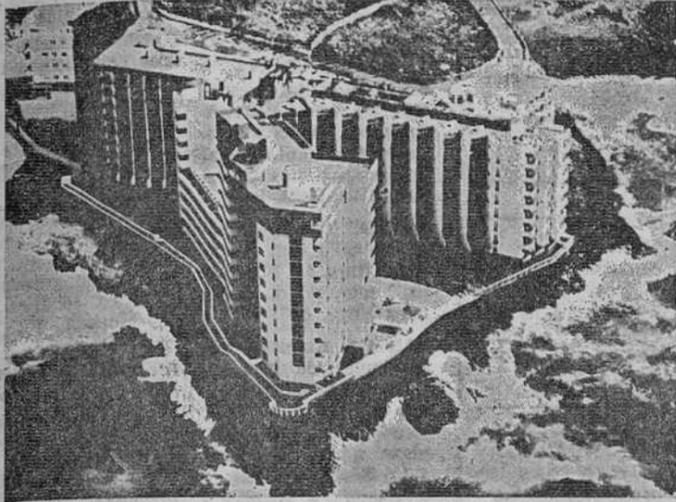
PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO



**electrogás industrial**  
Av. División A zul, 3 Tel 210211-210290

# ahora puede comprar todas las VACACIONES de su vida...

por solo 550.000 ptas.



PISCINA



RESTAURANTE



SUPERMERCADO



PELUQUERIA



SALA DE RELAX

SEA COPROPIETARIO DEL MAGNIFICO COMPLEJO TURISTICO-HOTELERO: MAR Y SOL, EN MESA DEL MAR - TACORONTE - TENERIFE (Islas Canarias).

CON UNA PEQUENA INVERSION, A PAGAR COMODAMENTE EN DOS AÑOS, VD. Y SU FAMILIA DISFRUTARAN DE TODOS LOS SERVICIOS E INSTALACIONES QUE LE BRINDAMOS Y QUE PONEMOS A SU DISPOSICION:

- Piscinas de agua de mar
- Piscina climatizada
- Minigolf y tenis
- Deportes náuticos y pesca submarina
- Salones, bares y restaurantes
- Peluquería de señoras y caballeros
- Sauna, masaje y gimnasio
- Salones sociales, supermercado y un largo etc...

Todo en el marco incomparable de la ISLA DE TENERIFE, en el complejo MAR Y SOL, totalmente terminado y a su servicio.

OFRECEMOS TODO TIPO DE GARANTIAS!

Le invitamos a ver el complejo hotelero, en un fin de semana a las Islas Canarias.

Le informaremos ampliamente de como pueden ser sus vacaciones completamente diferentes y de como pueden obtener un rendimiento seguro.



AUXILIAR DE LA PROMOCION INMOBILIARIA, S. A.

- En Zaragoza: La Cadena, 5 v 7
- En Tenerife: Complejo MAR Y SOL TACORONTE Mesa del Mar Telfs. (922) 56 11 04/08 Telex 92492
- En Barcelona: Casanova, 43 y 47 Telf. (93) 253 10 84
- En Tarragona: Augusto, 5 Telf. (977) 20 73 43

## PISOS

CENTRO CIUDAD  
NUEVA  
CONSTRUCCION

## LOCALES

200 metros cuadrados  
posibilidad de división.  
Teléfono 22 55 11  
de 3 a 5.

Importante Empresa de material aislante y decorativo PRCISA:

## REPRESENTANTE

A comision para Burgos y provincia. Introducido en tiendas de decoración, materiales de construcción y profesionales. Interesados, dirigirse por escrito detallando amplio historial al Apartado de Correos 527. Valladolid. (Ref. Representante)

## VENDO PISO

en construcción  
calle San Pedro de Cardaña.  
Tel. 214533, de 2 a 4.

## NAVE

EN ALQUILER

1.400 metros cuadrados con 2.000 metros cuadrados de patio, todos los servicios, doble tejado, situación inmejorable, pie N-1 y futura Aduana. Teléfono: 22 61 44.

## NECESITAMOS PERSONAL

### ATENCION, BURGOS

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL E INTERNACIONAL, PRIMERA EN SU GENERO, NECESITA CUBRIR VARIOS PUESTOS.

OFRECEMOS:

- Ingresos del orden de las 50.000 pesetas.
- Formación a cargo de la empresa.
- Incorporación inmediata.
- Trabajo dirigido y programado.
- Seguridad Social.

PEDIMOS:

- Cultura media.
- Deseos de poseer un futuro sólido y estable.
- Buena presencia.
- Edad de 20 a 35 años.

Si es usted la persona que buscamos, preséntese HOY, MARTES, de 12 a 2 y de 4 a 7 en el Hotel Corona. Atenderá la Sra. Fernández.

(No es para trabajar en el Hotel)

## CASISA

ASESORIA:

FISCAL - CONTABLE - JURIDICA

DECLARACIONES DE LA RENTA

RECUERDE: Este año antes del 10 de Junio

(si su declaración es positiva)

Calle Martínez del Campo, 12, 3.º D. Teléfono 20 48 43

(Junto a la Facultad de Teología)

## ORO. COMPRO ORO

Oro, pulseras, ORO, oro, todo oro, medallas ¡Consultenos! ORO, sortijas oro-collares Oro pendientes. Plata, monedas en oro y plata Compro papeletas de empeño compra

EMINOR S A

C/ Julio Sáez de la Hoya, 2-1.º. Dpto 4 Tel. 228616 (Abierto sábados por la mañana)

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 22,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardaña, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. - Precios: 80 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 8 Ptas.

Nota. - Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

SANTOS, alquiler nave en La Ventilla 420 metros Julio Sáez de la Hoya, 8-6.

ALQUILO piso, mes Julio, 200 metros playa, Laredo Telf 213120

ALQUILO apartamento en Cullera Meses de Junio, Julio y Agosto Teléfono 218239

ALQUILO piso amueblado, temporada. Calle Madrid 11 207502

SE ALQUILA piso amueblado, con calefacción individual Teléfono 217313

ALQUILO garaje. San Pablo Teléfono 202140

¡ATENCIÓN! Centros locales, 400, 300, 200, 100 metros. Paseo Generalísimo. ¡Ideal! Almacén de vinos, bar, tienda. Prigo. Moneda, 13; Vitoria. 184.

SE ALQUILA plaza garaje. San Julián, 5. Teléfono 230264.

EN LAREDO alquiler piso, mes de Junio, 30.000 pesetas, siete camas, cerca de la playa, comodidades sin lujo. Telfs. (942) 234645 y 234687

ALQUILO en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado, ejecutivo o matrimonio sólo, calefacción, teléfono, TV. Directamente propietario. Apartado 56. Burgos.

ALQUILO en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado, ejecutivo o matrimonio sólo, calefacción, teléfono, TV. Directamente propietario. Apartado 56. Burgos.

ALQUILO en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado, ejecutivo o matrimonio sólo, calefacción, teléfono, TV. Directamente propietario. Apartado 56. Burgos.

ALQUILO en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado, ejecutivo o matrimonio sólo, calefacción, teléfono, TV. Directamente propietario. Apartado 56. Burgos.

ALQUILO en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado, ejecutivo o matrimonio sólo, calefacción, teléfono, TV. Directamente propietario. Apartado 56. Burgos.

ALQUILO en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado, ejecutivo o matrimonio sólo, calefacción, teléfono, TV. Directamente propietario. Apartado 56. Burgos.

ALQUILO en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado, ejecutivo o matrimonio sólo, calefacción, teléfono, TV. Directamente propietario. Apartado 56. Burgos.

ALQUILO en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado, ejecutivo o matrimonio sólo, calefacción, teléfono, TV. Directamente propietario. Apartado 56. Burgos.

ALQUILO en Reyes Católicos, apartamento muy cuidado, ejecutivo o matrimonio sólo, calefacción, teléfono, TV. Directamente propietario. Apartado 56. Burgos.

¡NAVES! Disponemos varias superficies, distintas zonas. Prigo. Vitoria, 184.

ALQUILO local, calle Santiago, de 120 metros. Buen precio. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.

NECESITO piso en alquiler, sin muebles, zona Vadillos. Teléfono 227236.

CASA particular en Santander se alquilan habitaciones y piso, Julio y Agosto. Teléfonos 942211813, 234756.

NECESITO piso alquiler, zona Capiscos-Gamonal. Telf. 217144. de 8 a 10.

ATENCIÓN, alquiler garaje, Reyes Católicos. Llamar teléfono 580046. A Joaquín.

ALQUILO piso amueblado, con teléfono. Informes: Alimentación Fernández. Vitoria, 47.

ALQUILO apartamentos, chalets Bungalows Peñíscola, Benicarló. Vinaroz Teléfono 964-471645

RITORT. - Alquiler locales comerciales, distintas zonas, reformados, teléfono, baños, etc.

RITORT. - Alquiler naves industriales, zona comercial. Carretera Madrid-Irún, Pentasa, de 800 metros cuadrados a 1.600 metros cuadrados.

ALQUILO piso amueblado. Avda. del Cid, 85, 1.º C.

LAREDO, alquiler, cambio o vendo apartamento. Telfs. 94-4153163 y 94-4460198.

BENIDORM, alquiler apartamento. Teléfono 206261 (de 1 a 4 y 8 a 11).

ALQUILO piso amueblado, zona Residencia Sanitaria. Telf. 220506.

ALQUILO o vendo piso amueblado, soleado. Teléfono 207029.

SE ALQUILA apartamento en Bedalmádena, costa. Telf. 213441.

ALQUILO pisos meses de verano Tel 207330

ALQUILO piso amueblado, todas las comodidades. Vitoria, 11 bis, 4.º B. De 4 a 7.

BENIDORM, alquiler apartamentos, promoción Mayo 3.500 pesetas semanales (965) 856386.

ALQUILO piso amueblado, todas las comodidades. Vitoria, 11 bis, 4.º B. De 4 a 7.

BENIDORM, alquiler apartamentos, promoción Mayo 3.500 pesetas semanales (965) 856386.

ALQUILO piso amueblado, todas las comodidades. Vitoria, 11 bis, 4.º B. De 4 a 7.

BENIDORM, alquiler apartamentos, promoción Mayo 3.500 pesetas semanales (965) 856386.

ALQUILO piso amueblado, todas las comodidades. Vitoria, 11 bis, 4.º B. De 4 a 7.

BENIDORM, alquiler apartamentos, promoción Mayo 3.500 pesetas semanales (965) 856386.

ALQUILO piso amueblado, todas las comodidades. Vitoria, 11 bis, 4.º B. De 4 a 7.

BENIDORM, alquiler apartamentos, promoción Mayo 3.500 pesetas semanales (965) 856386.

FUNDAS para su coche confección y montaje en el día Arhuetes San Isidro 13 Te 207327

DUCAR. - Ocasión en automóviles revisados con plena garantía profesional en nuestros propios talleres. Últimos modelos Arzobispo de Castro N.º 7 Teléfono 222222

FALLER Faundez y Gonzalez Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290049 216548

AUTOMOVILES Ga. tr. nal vende 124-diesel, 132-gas-oll R-5, R-2, R-12 Varios 117 y 1200 150. y varios modelos más Facilidades mínima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

FALLER Faundez y Gonzalez Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290049 216548

AUTOMOVILES Ga. tr. nal vende 124-diesel, 132-gas-oll R-5, R-2, R-12 Varios 117 y 1200 150. y varios modelos más Facilidades mínima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

FALLER Faundez y Gonzalez Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290049 216548

AUTOMOVILES Ga. tr. nal vende 124-diesel, 132-gas-oll R-5, R-2, R-12 Varios 117 y 1200 150. y varios modelos más Facilidades mínima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

FALLER Faundez y Gonzalez Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290049 216548

AUTOMOVILES Ga. tr. nal vende 124-diesel, 132-gas-oll R-5, R-2, R-12 Varios 117 y 1200 150. y varios modelos más Facilidades mínima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

FALLER Faundez y Gonzalez Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290049 216548

AUTOMOVILES Ga. tr. nal vende 124-diesel, 132-gas-oll R-5, R-2, R-12 Varios 117 y 1200 150. y varios modelos más Facilidades mínima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

FALLER Faundez y Gonzalez Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290049 216548

AUTOMOVILES Ga. tr. nal vende 124-diesel, 132-gas-oll R-5, R-2, R-12 Varios 117 y 1200 150. y varios modelos más Facilidades mínima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

FALLER Faundez y Gonzalez Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290049 216548

AUTOMOVILES Ga. tr. nal vende 124-diesel, 132-gas-oll R-5, R-2, R-12 Varios 117 y 1200 150. y varios modelos más Facilidades mínima entrada Garantizados en calle Pedro Alfaro 2 Teléfono 223814

FALLER Faundez y Gonzalez Mecánica chapa pintura y electricidad Servicio de grúas permanente asistencia técnica en carretera todos los días del año incluidos domingos y festivos 227140 y 220064 Permanentes: 290049 216548

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A Capiscos Abierto sábados tarde

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

ALQUILEER sin conductor coches nuevos, todas las marcas Servivi Auto Sanjurjo 9. Teléfono 222715

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

**Automóviles y accesorios**

**JEEP «Comando»**, vendo 202594.

**USTED compre el coche**, nosotros le facilitaremos el dinero. Teléfonos 200654 ó 200888

**VENDO R-5 GTL**, en buen uso, a particular. Telf. 222251.

**AUTOMOVILES VARRONA.** — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 17. Teléfono 207087.

**VENDO 850**, cuatro puertas, extras. Santa Ana, 21. Bar Javi.

**PARTICULAR** vende Talbot 150, 2 años uso. Teléfono 170033 Lerma.

**HERTZ.** — Alquiler sin conductor. Rent a car.

**HERTZ.** — Alquiler con kilometraje ilimitado y precios especiales a empresas.

**HERTZ.** — Alquiler aquí, entréguelo allá. Más de 50 oficinas. Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ.** — Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparan el suyo.

**HERTZ.** — Calle Vitoria, 115. 220616.

**VEHICULOS** totalmente revisados, facilidades de pago, visitenos sin compromiso antes de comprar su coche usado. Disponemos de primeras marcas nacionales y de importación. Ruera Automoción. Carretera N-1 (dirección Vitoria), Km. 243. Teléfono 220216 y calle Vitoria, 19 (solamente tarde). Telf. 203837.

**VENDO** Seat 127-LS, M-CC, buen estado, tres años y medio. Teléfono 223638, de 6 tarde en adelante.

**PARTICULAR** vendo coche Seat 124 D. BU-5-E. Teléfono 234143.

60.000 pesetas entrada y 12 letras de 15.130 ó 18 de 11.150, Seat 124 familiar, año 75. Ruera Automoción. Vitoria, 19.

75.000 pesetas entrada y 12 letras de 21.450 ó 18 de 15.200, Seat 124 Sport/1.800, año 74. Ruera Automoción. Teléfonos 220216, 203837.

50.000 pesetas entrada y 12 letras de 14.300 ó 18 de 10.140, Seat 127, tres puertas, año 75.

72.000 pesetas entrada y 12 letras de 20.310 ó 18 de 14.400, Seat 127, cuatro puertas, año 77.

85.000 pesetas entrada y 12 letras de 23.840 ó 18 de 16.890, Seat 128-1.430, años 77.

90.000 pesetas entrada y 12 letras de 24.810 ó 18 de 17.570, Seat 131-1.600, años 75.

95.000 pesetas entrada y 12 letras de 26.700 ó 18 de 18.900, Seat 132-1.800, años 75.

85.000 pesetas entrada y 12 letras de 14.800 ó 18 de 10.475, Citroen 2 CV, 6, año 79. Ruera Automoción. Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**VENDO** Seat 124-D, impecable, 150.000, facilidades de pago. Teléfono 229114.

**SE VENDE** coche Seat 850, BU-B, buen estado. Telf. 213902.

**PARTICULAR** vendo furgoneta Citroen Dyane 6, 39.000 Kms., BU-E. Teléfono 203633 (tardes).

**VENDO** R-5, BU-E, a particular, buen estado. Telf. 501212.

**SE VENDE** camión Barreiros 20-42. Matrícula BU-6921-A. Tratar con Industrias Lermianas, de Lerma Telf 170301.

**PARTICULAR** vende Seat 133 barato. Buen estado. Telf. 235881.

**OCASION**, vehículos usados procedentes de cambio Precios Interesantes Facilidades hasta 18 meses Taller Mecánico Suizo Concesionario Audi-VW San Agustín, 7 Teléfono 202364 Abierto sábados mañana

**Colocaciones**

**HAGA** direcciones mano, máquina. buena remuneración. Apartado 106. Altea (Alicante)

**PROPONEMOS** trabajo casero. manual, direcciones. 30.000 mensuales Publirenta (Alboraaya)

**SE NECESITA** chica fija para matrimonio con niña, con informes. Calle Soria, número 5. 9.º B. Teléfono 233383.

**SEÑORAS** se necesitan para trabajo muy femenino sin invertir dinero. Llamar de 12 a 4 teléfono 236869.

**SE OFRECE** pastor. Informes: Bar Casa Fila, Calera, 3.

**SE NECESITA** empleada de hogar para Briviesca, con experiencia e informes. Teléfono 590776.

**SE OFRECE** pastor con familia. Telf 216949.

**NECESITO** chica interna, con informes: teléfono 227331.

**SE OFRECE** conductor con furgoneta todo tipo de portes. Teléfono 201232.

**MAQUINAS** - Herramienta. Descamos contactar con vendedor que tenga experiencia actual en la venta de esta maquinaria. Ventas bienes de equipo 36 meses. Somos empresa con 35 años de experiencia. Escribir apartado 1.305. Bilbao.

**SE NECESITA** chica fija, en Reyes Católicos, 32, 1.º B. Informes: tardes, teléfono 228626.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Razón: Telf. 204246.

**SE OFRECE** pastor ovejas, casado, desde primero de Julio. Villaquirán de la Puebla. Baudillo Gutiérrez.

**NECESITO** formar grupos jóvenes ambos sexos, para trabajo muy interesante, a comisión. Teléfono 205940. Preguntar por Antonio, llamar exclusivamente de 9 a 12.

**COCINERO** o ayudante adelantado, precisa Restaurante «Cantabria» Laredo (Santander). Teléfono 605936 (INEM 3.984-LA)

**ASUNTO** nuevo (España) Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián.

**CHICA** fija, mayor 18 años, con informes, buen sueldo. Llamar partir lunas: 224256.

**SE NECESITA** chica externa. Paseo Isla, 13. 8.º Izquierda.

**CHICA** fija se necesita, competente, buen sueldo. Avda. Sanjurjo, 35. escalera tercera, 4.º B. Edificio Villa Pilar, número 1. Telf. 220127

**EMPRESA** nueva en Burgos, necesita para su departamento comercial, personas ambos sexos, mayores 18 años. No son seguros, cosméticos, ni libros. Excelente remuneración, SS. EE. Interesados, presentarse en el Hostal Rice, hoy martes y mañana, miércoles de 11-1 y de 5-7. Preguntar por Sr. Oroquieta (INEM 19.126)

**SEÑORA** ofrecemos vivienda por limpieza escalera, preferible sin hijos. Informes: 209037.

**SE PRECISA** empleada de hogar externa, preferiblemente persona mayor 30 años. Teléfono 225867 (tardes).

**SE OFRECE** oficial 1.º calefacción, soldador eléctrica, cuartos calderas generales. Teléfono 216110.

**NECESITAS** ganar dinero (ambos sexos). Te ofrecemos aproximadamente de 3.000 a 5.000 pesetas diarias. Importante empresa nacional con más de mil agentes de relaciones públicas, amplia nuevas redes comerciales. Exigimos: dedicación plena, fuerte personalidad, ambición sin límites, cultura media, tener coche (no imprescindible), mayoría de edad. Interesados presentarse hoy, martes, de 12 a 2 y de 4 a 7, en Hotel Corona. Atenderá la señora Fernández. (No es para trabajar en el hotel).

**SE NECESITA** empleada de hogar para Briviesca, con experiencia e informes. Teléfono 590776.

**Compras y ventas**

**VENDO** ocho puertas de pino con sus marcos y herrajes de bronce. 1.000 pesetas unidad. Teléfono 227128.

**ESTANTERIAS** metálicas Dextón montaje inmediato Ruera Teléfono 220216

**VENDO** ventanas y puertas aluminio, varias series, económicas. Teléfono 591026 Briviesca

**MAMPARAS** para baño y ducha. Ahorre comprando directamente al fabricante 221354.

**VENDO** aparato estéreo compacto, seminuevo y aspirador nuevo, muy bien de precio. Interesados llamar al 209615, preguntar por Claudio.

**ISPAGRO** hilo para empacar, más resistente. Trabaje con ventajita. Suministro Sainz.

**LA OCASION.** — Máquinas de coser. Extensa gama en máquinas domésticas, automáticas, muebles y motores. Reparaciones a domicilio de todas las marcas. Almirante Valdés, esquina Avda. del Cid, 19.

**OCASION**, máquinas-herramientas industriales, de todas las clases. Almacén, Carretera Villariezo Alto La Varga, a 200 metros N-1. Teléfono 239702.

**COMPRARIA** hirlador d hierba. Telf 150055.

**COMPRO** oro, joyas plata, papeletas, empeño, cotizaciones del día Arco Pilar 4 1.º

**SE VENDE** vitrina congeladora de 130 de largo Telf 186052

**PERRITOS** chihuahuas muy pequeños, vendo. Teléfono 220307.

**VENDO** o cambio perro sabueso, ideal cruce, pura raza. 218840

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados, para o domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** vitrina y mostrador comercial. Teléfono 203373. de 10 a 2.

**Enseñanzas**

**NECESITO** profesor de Contabilidad para FP-1 Teléfono 213537.

**NATIVOS** titulados con experiencia le enseñarán en INLINGUA IDIOMAS Alonso Martínez.1 206851

**CENTRO** Cooperativo de Idiomas. We need Part and Full Time Teachers of English for Center to open in Burgos shortly. Send Curriculum Vitae with two passport pictures to: Sr. Pecharromán. Aptdo. de Correos 370. Burgos.

**Fincas**

**VENDO** piso en construcción, 110 metros cuadrados útiles, en calle San Pedro Cardena. Teléfono 214533, de 2 a 4.

**VIVIENDAS** muy económicas, de protección oficial. 4 habitaciones. 2 terrazas, calefacción central, condiciones de pago inmejorables, junto Colegio EGB Carretera Poza, Edificio Trujillo. Teléfono 222009

**DE LA FUENTE.** — Bodega en explotación de 45 m² y local de 21 metros cuadrados. Independientes, en Nueva Urbanización.

**DE LA FUENTE.** — Buen local comercial, de 40 m², exento escrituras, en calle Santa Clara, antiguo Asilo de Ancianos. Calle San Pablo. 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** — Local doblable de 51 m² en calle Santa Cruz.

**DE LA FUENTE.** — Varios pisos de Protección Oficial y una lonja en Casa la Vega.

**DE LA FUENTE.** — Piso nuevo, 190 m², garaje, buen precio. Calle San Pablo.

**DE LA FUENTE.** — Varias viviendas con garaje locales de Protección Oficial en Avenida Eladio Perlado. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** — Varios pisos de 4 habitaciones, en Avenida del Cid, General Vigón. Burgense.

**DE LA FUENTE.** — Vendo derechos cooperativa piso. Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero. por precio entregado más intereses. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** — Piso a estrenar en Gamonal, 4 habitaciones, calefacción central. Calle San Pablo, 12-C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** — Excelente local comercial a estrenar, 100 m² y 150 m² de sótano. Zona San Pablo. ¡Oportunidad inversión negocio! Calle San Pablo, 12 C, 6.º C.

**DE LA FUENTE.** — Excelente local comercial a estrenar, 100 m² y 150 m² de sótano. Zona San Pablo. ¡Oportunidad inversión negocio! Calle San Pablo, 12 C, 6.º C.

**SANTOS.** Piso en calle Real, calefacción individual, altura 4.º Julio Sáez Hoya 8.

**SANTOS.** Vendo excelentes pisos exteriores en Plaza Logroño Cinco habitaciones, calefacción individual. Buenas alturas. Infórmese. Julio Sáez Hoya.

**SANTOS,** vendo chalet cerca de Burgos, con 800 m² de terreno amueblado. Económico. Julio Sáez de la Hoya 8-6.º

**SANTOS.** Vendo pisos amplios en Avda. General Vigón. Servicios centrales. Alturas diversas, como nuevos. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Vendo oficinas a su medida en calle Vitoria n.º 29. Inversión garantizada. Por el precio de un alquiler Vd. la adquiere en propiedad. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS** Lujosos estudios en zona céntrica. Entrada 250.000 Ptas. Resto facilidades ideal despachos profesionales. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

**SANTOS.** Piso económico en calle San Agustín. Altura 6.º. Sin gastos comunidad. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

**SANTOS.** Excelente piso duplex de lujo, en Avda. del Generalísimo, amplias terrazas, construcción esmerada, plaza garaje opcional. Julio Sáez Hoya. 8

**SANTOS.** Oportunidad piso amplio en General Yagüe (Edificio San Roque) 2.200.000 pesetas, calefacción central. Julio Sáez Hoya. 8

**SANTOS.** Piso económico en Ctra. de Arcos, altura 6.º, con o sin plaza garaje, 4 habitaciones. Julio Sáez Hoya, 8-6.º

**SANTOS.** — Vendo piso por traslado en calle Blanque Sánchez (Gamonal), altura 4.º, soleado. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Vendo pisos a estrenar en Alfareros. Varias alturas, 4 y 6 habitaciones, exteriores, soleados. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

**SANTOS.** — Vendo o traspasa negocio en marcha con instalaciones completas en plaza Francisco Sarmiento local comercial 221 Precio interesante. Julio Sáez Hoya. 8.

**SANTOS.** Vendo piso, seminuevo en calle Clunia, 4 habitaciones, calefacción central, altura 7.º. Julio Sáez Hoya 8

**SANTOS.** Vendo local comercial de 26 m² en parcelas cuarteles. Otros de 55 y 63 m², zona de gran proyección comercial. Julio Sáez Hoya, 8.

**SANTOS.** Piso amplio y exterior en Francisco Grandmontagne, altura 4.º. Otro 1.º, propio oficinas, buena zona comercial. Véalos. Julio Sáez Hoya. 8-6.º

**SANTOS.** — Pisos a estrenar en calle Luis Alberdi con o sin plaza garaje. Diversas alturas, facilidades 15 años. Julio Sáez Hoya 8

**SANTOS.** — Vendo local comercial en Edificio Gasset y entreplanta, amplio para oficinas o delegaciones. Julio Sáez Hoya 8

**SE VENDEN** pisos en construcción Vitoria, 17, despacho 504, de 10 a 1.30-5 a 8.

**VENDO** piso, Paseo Isla, todo exterior garaje. Telf. 202580.

**SE VENDE** piso, calle Parque Santiago (Gamonal). Telf. 213538. Llamar tardes de 3 a 10 noche.

**¡NOVIOS!** Apartamentos, hermosos, lujo, mucho sol, vistas preciosas. Prigo. Moneda, 13 y Vitoria, 184.

**¡APARTAMENTOS!** Zona céntrica, Llana Afuera, bien orientadas. ¡Véalos! Prigo. Vitoria, 184.

**SANTOS.** Vendo apartamentos a estrenar con o sin plaza garaje. Entrada 450.000 Ptas. resto 12 años. Calle Vitoria Avda Vena Petronilla Casado Avda del Cid Véalos Julio Sáez Hoya 8-6.º

**VENDO** piso, calle Jerez, N.º 12, 5.º A (Parque Avenidas)

**MUY interesante.** Vendo piso con o sin muebles. Tf 212447

**VENDO** o alquiler granja en Castañares. Razón: Telf 210300

**¡CASAS** céntricas! Llaves con buenos negocios, Plaza Santo Domingo Guzmán, San Lorenzo, Santander, Plaza Mayor. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**¡MESON!** Instalación estrenar, dos amplias barras, mucho sol, frente Catedral, grandes facilidades, 10 años. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**¡SEÑORAS!** Viviendas, llave mano, cuatro amplios dormitorios, salón, dos baños completos, cocina amueblada, servicios centrales, vistas preciosas. ¡Aprovechese, quedan pocos! Prigo. Moneda, 13 y Vitoria, 184.

**¡APROVECHESE!** Amplios pagos 12 años, en inguauable zona Paseo de las Fuentesillas. 21. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184

**SE VENDE** piso con o sin muebles. Paseo los Plisones, N.º 18-3.º E. Informes: mismo

**VENDO** piso, calle Madrid, 35-3.º-B. Razón: porteria.

**SE VENDE** piso, calefacción individual. Razón: S: ntiago. 104, 1.º B.

**PARTICULAR** vendo piso, exterior Calle Nuestra Señora de Fátima. 9. 6.º-4.

**URGE** venta de piso, Eladio Perlado, 28-10.º (razón de 12 a 2 y 6 a 8)

**VENDO** piso soleado Luis Alberdi. Telf. 216465.

**SANTOS.** — Piso, zona Fuentesillas, cuatro habitaciones, calefacción individual, altura 5.º, precio de ocasión. Julio Sáez de la Hoya, 8-6.º

**SE VENDE** piso 5.º en Parque las Avenidas, todo exterior, con 96 m² construidos, calefacción y agua caliente central. Informes en el N.º 89, portero.

**VENDO** bonito piso, todo exterior, salón 40 m², cinco habitaciones, tres baños, plaza garaje, trastero. Avenida Reyes Católicos, N.º 12. Informes: Gáden. Plaza Primo Rivera, 6. Teléfonos 206990. 212586.

**PARTICULAR** vende piso, calle Vitoria, cuatro habitaciones, calefacción individual. Entrada y resto a 12 años. Teléfono 223198 (horas oficina)

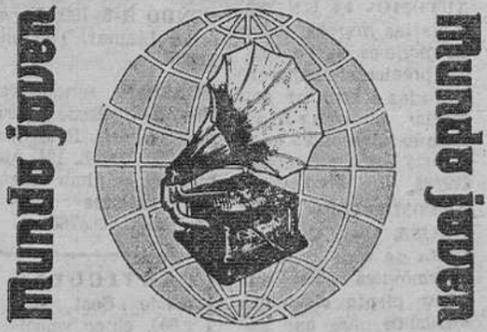
**OPORTUNIDAD:** por ausencia, vendo o traspaso en Santander, extraordinario negocio, céntrico, con o sin género, baratísimo. Teléfono 942/226161.

**SE VENDE** lonja. Calle Emperador, 150 m. y 390 metros en terreno. Informes: Calle Trinidad, 4 y 6. 1.º C.

**SE VENDE** piso con o sin muebles, calefacción individual. Telf. 233143.

**LOS SABADOS** Dedicado a la JUVENTUD

**Mundo joven**



**varias opunw** Páginas especiales en Diario de Burgos

## FINCAS

**GARCIA DE FUENTES.** — Vendo piso nuevo, 150 m<sup>2</sup>, terraza, estudio, trastero, garaje. Santa Clara.

«**GARCIFUENTES.**» — Piso en Cuarteles, exterior, 5, salón, 6.º en primera parcela.

«**GARCIFUENTES.**» — Extraordinario 4.º piso, 5 y salón, servientrales. Calle Vitoria, al lado de Cuarteles.

«**GARCIFUENTES.**» — Pisos, Villa Pilar y Cuarteles, 4 ó 5 y salón, estrenar.

«**GARCIFUENTES.**» — En San Francisco, 3, salón, buenos precios, exteriores.

«**GARCIFUENTES.**» — Llame al teléfono 202314, información sin compromiso. Locales Gamonal, Burgos, superficie a elegir.

«**GARCIFUENTES.**» — Pisos económicos. Fuentesillas, Emperador, Francisco Salinas, Zamora.

«**GARCIFUENTES.**» — Ocasión, principio calle Madrid, 4, salón, 2 baños, calefacción individual exterior.

«**GARCIFUENTES.**» — Económico, Vitoria 192, tres, salón, calefacción individual.

«**GARCIFUENTES.**» — Cuatro, salón, dos baños, terrazas, 3-34, Pedro Alfaro, facilidades.

«**GARCIFUENTES.**» — Piso estrenar, Arzobispo Castro, 3, salón, servientrales, buena altura, muy barato.

«**GARCIFUENTES.**» — Eladio Perlado ocasión única exterior, soleadísimo. Tres habitaciones, salón.

«**GARCIFUENTES.**» — Piso carretera Logroño, tres, salón exterior, soleado, precio oficial.

«**GARCIFUENTES.**» — Piso 4.º, soleado, excelente, calefacción individual Alhóndiga.

«**GARCIFUENTES.**» — Local acondicionado, 160 m<sup>2</sup>, útil cualquier negocio, ocasión.

«**GARCIFUENTES.**» — Consúltenos antes de decidir Locales en todas las zonas.

«**GARCIFUENTES.**» — Resolvemos su problema. Informamos sin compromiso 202314. Llámenos ahora.

**SE VENDE** piso, San Lorenzo. Telf. 210146.

**VENDO** apartamento amplio, céntrico, exterior, a estrenar, buen precio. 225475.

**VENDO** piso, Calle Romancero. Telf. 215178.

**PLAZA** garaje vendo o alquiler Reyes Católicos, 37. Telf. 210635.

**VENDO** piso, 5 habitaciones, calefacción gasóleo. Gamonal. 204811.

**SE VENDE** piso barato, zona Gamonal, cuatro habitaciones, pequeña entrada. Informes: Bar Shangai, San Juan de Ortega, N.º 17.

**VENDO** local, ideal para pescadería. Calle Zamora y terreno en San Martín de Ubierna. Teléfono 213558.

**VENDO** piso, zona Venerables, exterior, arreglado, cuatro habitaciones, calefacción individual. Teléfono 216709.

**OPORTUNIDAD,** piso 4.º, 3 habitaciones, salón, emmoquetado, cocina amueblada, trastero, teléfono, calefacción y calentador eléctrico. Telf. 209793.

**OPORTUNIDAD,** Torremolinos, Benalmádena, frente mar, apartamentos amueblados. Desde 875.000 total. 91/4749316. 4485924.

**PISO** exterior, muy soleado servicios centrales, tres habitaciones, salón y dos servicios. Calle Particular Calzadas, 2, 4.º, 15. Vitistas de 4,30 a 7,30.

**VENDEMOS** dos últimos pisos, tipo duplex, nuevos, todo exteriores, zona residencial, buena distribución y acabados, interesantísimo precio. Verlos en horas de oficina en Barrio del Pilar 1, bajo B. Teléfono 209658.

**SE VENDE** piso soleado. Calle Travesía, Carretera Logroño, 1-2.º C.

**VENDO** piso, calefacción central, como nuevo. Clunia. Telf. 227437.

**MAGNIFICOS** pisos, zona Gamonal, Vitoria, 17, despacho 504 (de 11 a 1,30 y 5 a 8).

**PISOS** estrenar, cocina, amueblada, calefacción individual, sin gastos comunidad, calle Rey Don Pedro, Bernabé, Espolón, 22.

**PISO** en el centro de Burgos 215 m<sup>2</sup>, todos los servicios, habitaciones todas exteriores, soleadas, se vende. Teléfonos: 211642, 209619.

**APARTAMENTOS,** Avenida Cid, cocinas exteriores, servicios centrales. Facilidades. Bernabé, Espolón, 22.

**LOCALES** comerciales desde 15 m<sup>2</sup>, céntricos. Bernabé, Espolón, 22.

**PISOS** zona céntrica, cuatro y cinco habitaciones, mínimos gastos comunidad. Baratos. Bernabé, Espolón, 22.

**PISO** cuarteles, 200 m<sup>2</sup>, exterior, soleado, quinta planta. Facilidades. Bernabé, Espolón, 22.

**APARTAMENTO,** General Yagüe, buena orientación y altura. Facilidades. Bernabé, Espolón, 22.

**VENDO** dos locales de 220 y 170 m<sup>2</sup>, con todos los servicios, zona carretera de Arcos. Informes: Telf. 208151.

**DE PARTICULAR** a particular vendo piso, 3 dormitorios, 2 servicios, cocina, salón, despensa, 97 m<sup>2</sup> útiles, terraza cubierta 11 m<sup>2</sup>, todo exterior, sol de las 12 en adelante, garaje con lavadero. 200388, 213845.

**SE VENDE** piso económico por traslado. Poza, 6-8.º B.

**VENDO** piso, zona Venerables, exterior, arreglado, cuatro habitaciones, calefacción individual. Teléfono 216709.

**URGEME** vender o alquilar piso. Condestable, 1. Razón: porteria. **SE VENDE** piso, plaza de garaje con cuarto trastero. Avisos al 228119.

**¡OCASION!** Dos plazas de garaje. Calle General Molina, núms. 24 y 26. Números de las plazas, 64 y 65 bis. Aisladas de otras plazas factibles de cerrar, en la misma entrada del garaje, superficie 2151 metros cuadrados, precio total 695.000 pesetas. Interesados: 211781.

**CENTRIQUISIMO,** 30 metros cuadrados, agua, luz, asco, muy claro. Prigo. 2.466.

**LOCAL** Francisco Grandmontagne, 10 metros cuadrados, claridad, agua, luz. Prigo. 2.384.

**FRANCISCO** Grandmontagne, Tres, salón 19 metros cuadrados, cocina amueblada, parquet, exterior. Prigo. 2.180.

**ESTRENAR.** Exterior, magnífica orientación, servicios centrales, cocina amueblada, dos terrazas. Prigo. 2.790.

**PLAZA** San Bruno, 80 metros cuadrados, tres, salón, dos terrazas, servicios centrales. Prigo. 2.303.

**CASA** 220 metros cuadrados, terreno 90 metros cuadrados, dos locales, sótano, bodega. Prigo. 2.713.

**ARZOBISPO** Pérez Platero, Tres, salón, cocina, calefacción, parquet, exterior. Prigo. 2.686.

**VITORIA.** Tres, salón, cocina amueblada, parquet, exterior. Prigo. 2.720.

**LOCAL** venta, 130 metros cuadrados, 19 metros fondo, altura 5 metros, mucha claridad. Prigo. 2.729.

**PARCELA,** Pie carretera, agua, luz, magnífica inversión. ¡Oportunidad! Prigo. 2.326.

**CHALET.** 700 metros cuadrados, planta, piso, tres, salón 30 metros cuadrados. Prigo. 1.866.

**LAIN** Calvo. Para reformarlo. 60 metros cuadrados, buen precio. 1.892.

**CASILLAS.** Dos, sala, cocina, baño, trastero buena altura. Prigo. 1.854.

**SANTA** Ana, Dos, sala, cocina, baño, exterior, soleado. Prigo. 729.

**CABESTREROS.** 70 metros cuadrados, exterior, soleado, 20 años construcción. Prigo. 1.887.

**FRENTE** Residencia Sanitaria, Tres, salón, calefacción central, soleadísimo. Prigo. 2.369.

**SAN** Francisco, Dos, salón, exterior, calefacción individual, económico. Prigo. 2.309.

**TALLER,** vivienda, calle Duero, tres, salón, cocina, baño. Prigo. 1.888.

**FUENTECILLAS.** Tres, salón, cocina, baño, exterior, comunidad mínima. Prigo. 1.498.

**CASTELLANA.** 300 metros cuadrados, cinco, amplio salón, todos servicios. Prigo. 2.174.

**SAN** Julián, 150 metros cuadrados, exterior, servicios centrales, garaje. Prigo. 2.014.

**COMPRO** piso hasta 2.000.000 de pesetas, no importa sitio, pago contado, escribir apartado de Correos 484, Burgos.

**SE VENDEN** parcelas urbanizadas, propias chalets, con luz y agua, en Madrigalejo. Tratar con el alcalde.

**VENDO** piso. Calle Francisco Grandmontagne. Telf. 238295.

**VENDO** piso, precio interesante o facilidades. Visítelo 11 mañana a 7 tarde. Vigón, 11, 10.º H.

**VENDO** magnífico piso, por traslado, buena altura, inmejorable orientación, 141 metros, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, cocina amueblada, como nuevo. Avda. Cid, 89. 227416.

**VENDO** piso 7.º, a estrenar, con garaje y trastero, polígono G-9, protección oficial. Informes: 218897.

**VENDO** piso grande, Avda. del Cid, 37-8.º. Telf. 227109. Avisos: mañanas.

**PISO** exterior, muy soleado, servicios centrales, tres habitaciones, salón y dos servicios. Calle Particular Calzadas, 2, 4.º 15. Vitistas de 4,30 a 7,30.

**RITORT.** — Piso zona Gamonal, Villafria, 3 habitaciones, salón, baño, cocina, terraza, contraventanas, calefacción individual, total 1.700.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Piso, Luis Alberdi, cuatro habitaciones, estrenar, soleado, buenas vistas, terraza. Total: 2.100.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Piso Barriada Inugara, cuatro habitaciones, baño, terraza, calefacción individual. Total: 2.150.000 pesetas.

**RITORT.** — Pedro Alfaro, cuatro habitaciones, exterior, soleado, terraza. Entrada 700.000 pesetas.

**RITORT.** — Piso semiestreno, Francisco Grandmontagne, cuatro habitaciones, salón, cocina, 2 baños, 2 terrazas, exterior, soleado.

**RITORT.** — Piso exterior, cuatro habitaciones, salón, 2 baños, terraza, exterior, consulte precio, es ocasión. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Piso, calle Vitoria, 4 habitaciones, total exterior, calefacción individual, consulte precios. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Pisos, calle Madrid, de 5 y 6 habitaciones, servicios individuales. Consúltenos, precios de ocasión.

**RITORT.** — Pisos, General Vigón, 4 y 5 habitaciones, con servicios centrales y sin ellos, exteriores, soleados. Mínimas entradas. Reyes Católicos, 4.

**RITORT.** — Por menos dinero que un piso usado usted puede comprar nuevo. Ritorrt dispone de pisos nuevos. 115 metros cuadrados tres habitaciones, salón, cocina, dos baños, garaje y trastero. La mejor zona de Gamonal, totalmente urbanizada, ajardinado y con todos los servicios, guardería, ambulatorio S.S., etc. Por 3.200.000 pesetas. Reyes Católicos, 4.

**SE VENDE** magnífico piso en calle San Agustín. 140 m<sup>2</sup> con servicios centrales. Teléfono: 204493

**SE VENDE** piso Avenida General Vigón, 63, 3.º Izqda. Tratar con Tomás García en Lerma. Telf. 170265.

**SE VENDE** buhardilla, céntrica y económica. Informes: Telf. 221905.

## FINCAS RÚSTICAS

**VENDO** casa en Regumiel de la Sierra. Teléfono 214051.

**SE VENDE** un chalet a estrenar en Vivar del Cid, cuatro habitaciones y salón, dos servicios, cocina y office, garaje para dos coches, calefacción central y terreno 800 m<sup>2</sup> de huerta y casa en Sotopalacios. Preguntar por Antonino, en Vivar del Cid.

**FINCA** recreo, 10 minutos Ciudad. Pequeña edificación, jardín, huerta, luz, totalmente cercada. Bernabé, Espolón, 22.

**FINCA.** San Martín Ubierna, casa prefabricada, parque infantil. 1.500 metros cuadrados. Prigo. 909.

## GANADOS Y APEROS

**SE VENDE** rebaño de ovejas con cria o sin ella. Santamaría del Campo Hermanos Frias.

**SE VENDE** rebaño 120 con corderas, 30 con lechazos, 150 primales y 300 abocadas a parir jóvenes. Teléfonos 205192 ó 225990.

**VENDO** 270 ovejas jóvenes. Para tratar, con Paulino Vicario en Valdeande (Burgos).

**SE VENDEN** 20 ovejas, abocadas a parir, 30 borras y un carnero de raza. Tratar con Isaac Guerrero Arenillas, Riopisuegra.

**VENDO** 33 ovejas con cria. Torregalindo (Burgos). Tf. 506080.

**VENDO** rebaño de ovejas, 40 emparejadas, 20 con lechazos, 30 primales y 60 abocadas a parir. Emilio Marín, Cabilia (Burgos) Teléfono 412045.

**SE VENDE** partida completa de 90 pares de ovejas. Razón: teléfono 380849.

**BATTLE** la empacadora de gran rendimiento, con trillo convertible. Suministros Sainz.

**VENDO** 20 corderos macacos. Sasamón, Leopoldo Carrasco. Teléfono 371330.

**SE VENDE** tractor Baireiros 70-70, nuevo, con 180 horas de trabajo, por cese de laboranza, 64 CV, en Pedrosa del Príncipe. Tratar con Avelino Manrique.

## HUESPEDES

**DOY** pensión completa o alquiler habitaciones dos personas Calle Madrid 10-6.º derecha.

**SE DA** pensión completa a caballero. Romancero, 7-5. A.

**CAMAS** 225 pesetas; pensión completa y cama, 325, Puebla, 2-1.º.

**SE OFRECE** piso para compartir con dos señoritas. Telf. 210146.

**CEDO** habitación, Madrid, 23, 2.º Izqda. B.

**CEDO** cama, sólo dormir. Calle Francisco Sarmiento, 3, 4.º derecha. Tel. 224687.

**PENSION** completa, céntrica. Junto Plaza Mayor. Tf. 208627.

**CEDO** habitación para dos señoritas. Francisco Grandmontagne, 8, 2.º A.

**PENSION** completa. Calle Francisco Sarmiento, N.º 6, 1.º E.

**DOY** pensión o dormir. Teléfono 203213. Carretera de Logroño, 28 (antigua Pedraja).

## MUEBLES

**COLCHONERIA** Muebles Doncel, tresillos 15.500, nidos 11.900, colchones lujo Flex, PicoLin, Laxy. Calle Lavaderos, 7.

## PÉRDIDAS

**PERDIDA** perra de caza, zona Avenida General Yagüe, de color marrón, está preñada. Avisos: Telf. 220721. Se gratificará.

## TELEVISORES

**REPARAMOS** a día televisores todas marcas «Tele-Orly» Teléfono 224139.

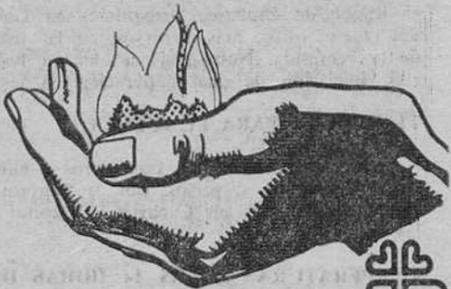
**RADIO CARACAS** reparación televisores todas marcas e domicilio. Instalación y reparación antenas colectivas e individuales Calzadas 18 Telf. 221529.

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217579.

## TRASPASOS

**SE PRECISA** local comercial, en traspaso o venta, zona céntrica. 70 a 150 m. Sr. J. Sanz Calle Real de Burgos, N.º 12. Valladolid.

**Solidaridad: La única energía que puede transformar al mundo.**



CORPUS CHRISTI Día de Caridad

**AVENIDA** Reyes Católicos, amplia fachada, otros, inmejorable, dos calles, completamente decorado. 100 200 400 metros, próximos Paseo Espolón ¡Visítenos! Ampliaremos datos. Prigo Moneda, 13; Vitoria 184.

**¡URGENTE!** Para nuestro representado, tomara traspaso venta, negocio céntrico calles Santander, San Pablo, Plaza Mayor, Plaza Vega, Espolón Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

**¡COMERCIALES!** Cedo negocio ¡ideal! Para artículos de regalo, baratísimo, principio Ctra. Logroño. Prigo. Moneda, 13; Vitoria, 184.

## VARIOS

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290 200321.

**SE OFRECEN** pintores para capital y provincia. Telf. 226131.

**CREDITOS,** resolvemos su préstamo personal en 24 horas. Telfs. 200654 y 200888.

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. Teléfono 212107.

**SE ARREGLAN** tejados, canales y albanilería en general. Teléfono 219427.

**TAPICERO** se ofrece a domicilio. Telf. 230883, preferible llamen 2,30 a 3,30.

**SE OFRECEN** pintores, respuestos sin compromiso. Teléfono 211909.

**RUEGO** persona puso nota en coche blanco zona Alhóndiga madrugada domingo 17, sobre cámara y radio, comuniqué. Policía Municipal o teléfono 213305. Gratificaré.

**AMISTADES** pre-matrimoniales, facilitamos toda España. Informámonos gratis. Apartado 1722. Valencia.

## LA MANGA DEL MAR MENOR Urbanización Torremares

- Directamente del promotor.
  - Venta de apartamentos.
  - 1, 2, 3, 4 y 5 dormitorios.
  - Llave en mano con escritura.
  - Playa al pie del edificio.
  - Piscinas, tenis, jardines.
  - Construcción alta calidad.
  - Las facilidades de pago las pone el comprador.
  - Invitamos a visitarlos.
- Teléfono: 968/56 35 97.

Anunciándose en **Diario de Burgos**

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por la Oficina de Justificación de la Difusión

O. J. D.



Cualquier anuncio se recibe en:

- C/ San Pedro de Cordeño, 34 • Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.
- C/ Vitoria, 13 • Tel. 202852 (Logro).
- De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.
- Agencias de Publicidad.

Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

## Anedotario político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ■ VAYA ALCALDE

Por sí no lo sabían —y lo saben seguro, porque en televisión lo han repetido hasta la saciedad— en Madrid estamos en plenos festejos de San Isidro. Y nos ha salido un alcalde jaranero, a pesar de que va de intelectual «viejo profesor» por la vida. En esta semana, Tierno se ha marcado un chotis, ha subido en globo, fue a un festival de flamenco, a escuchar a Tina Turner, y a un castillo de fuegos artificiales. Y sin parar de estrechar manos a todo pasto, como si fuera una vedette.

#### ■ ME LLAMAN GATO

Los soviéticos ya han seleccionado la película española para el festival de Moscú. Se trata de «Todos me llaman gato», dirigida por Raúl Peña y con guión de Joaquín Parejo Díaz. Va de delincuencia juvenil y gran parte de los actores son amateurs, chicos que conocen mucho más sobre lo que sucede todos los días en la calle, que lo que es el mundo del cine.

#### ■ ADIVINADOR

Un parapsicólogo portugués, Lesaji Zandinga, predijo el 3 de Enero el atentado contra el Papa, y predijo también el atentado de Reagan. Pero al Papa aún le queda otra difícil temporada? según Zandinga, va a sufrir una enfermedad imprevista que va a causar graves divergencias en la Curia.

#### ■ SAGITARIO

Y hoy vamos de premios y distinciones. A nuestro bailarín Luisillo le van a conceder en Roma, el día 4, el «Sagitario de oro», que sólo tienen las grandes figuras. Luisillo va a estrenar este verano un «Don Quijote» que sin duda dará mucho que hablar.

## Crónica del tiempo

### LLEGA NUEVA BORRASCA

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

Fras un leve paréntesis caluroso, una nueva borrasca ha penetrado por Galicia. Después de su paso bajarán las temperaturas, empezando por las regiones más occidentales.

#### PRONOSTICO AMERICANO DE 30 DIAS

Para el período de mitad de Mayo a mitad de Junio, el Centro Mundial de Meteorología de Washington incluye a España dentro del área en que consideran que las temperaturas serán inferiores a lo normal de la época, en promedio de los 30 días. Además a la Península y a Baleares las incluyen en el área de precipitación más bien destacable, mientras que Canarias consideran que tendrá poca precipitación.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Chubascos y alguna tormenta en Galicia; otros dispersos, en la mitad occidental de la vertiente cantábrica, en la cuenca del Duero y en el alto Ebro, con algún núcleo tormentoso intercalado. Algún otro chubasco de carácter tormentoso, preferentemente vespertino, en lugares aislados de la meseta Sur, Extremadura, Andalucía y Pirineos. Tiempo seco y poco nuboso en las demás regiones. Temperaturas más bien altas, excepto en Galicia.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Riesgo de chubascos irregulares en Galicia y cuenca del Duero; otros, más dispersos, en las regiones restantes de la Península. Nubosidad variable en Baleares y Canarias. Iniciación de una moderación en las temperaturas.

#### TENDENCIA PARA EL JUEVES

Moderada inestabilidad, con claros y nubes y con riesgo de chubascos dispersos, por la Península y Baleares. Intervalos nubosos en Canarias. Descenso apreciable de las temperaturas.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

##### EN ESPAÑA:

Burgos, 18 grados; Santander, 24; San Sebastián, 23; Vitoria, 21; Pamplona, 22; Logroño, 23; Bilbao, 25; La Coruña, 19; Valladolid, 19; Avila, 16; Soria, 17; Zaragoza, 24; Barcelona, 21; Valencia, 23; Madrid, 22; Sevilla, 24; Málaga, 20; Palma de Mallorca, 20; Las Palmas, 21.

##### EN EL RESTO DE EUROPA:

Estocolmo, 21 grados; Copenhague, 13; Londres, 13; Bruselas, 16; Ginebra, 18; Zurich, 19; París, 20; Burdeos, 25; Lyon, 21; Lisboa, 19; Frankfurt, 18; Roma, 21; Milán, 21; Helsinki, 20; Moscú, 15.

Lea siempre

Diario de Burgos

BURGOS es cosa nuestra

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — Mañana, el «Boletín Oficial del Estado» publicará entre otras, las siguientes disposiciones: JEFATURA DEL ESTADO. — Ley de modificación del Código Civil en materia de filiación, patria potestad y régimen económico del matrimonio, = CORTES GENERALES. — Resolución por la que se ordena la publicación del acuerdo de convalidación del real decreto ley 6/1981 de 10 de Abril relativo a concesión de moratorias de pago por daños ocasionados por la sequía. Resolución por la que se ordena la publicación del acuerdo de convalidación del real decreto ley 5/1981 de 13 de Marzo por el que se deja en suspenso la publicación de las bases y cuotas declaradas e ingresadas por los impuestos sobre la renta y el patrimonio de las personas físicas. Resolución por la que se ordena la publicación del acuerdo de convalidación del real decreto ley 7/1981 de 24 de Abril relativo a aplazamiento excepcional de determinadas cuotas empresariales del régimen especial agrario de la Seguridad Social, = PRESIDENCIA DEL GOBIERNO. — Orden sobre indemnización por uso de vehículos particulares por funcionarios en comisión de servicio. Real decreto por el que se modifica el procedimiento de concesión del segundo aval a las sociedades de garantía recíproca, = HACIENDA. — Real decreto legislativo por el que se aprueba el texto refundido del impuesto sobre el lujo. Real decreto de aprobación del plan de acuñación de moneda metálica para el ejercicio de 1981, = TRABAJO, SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL. Orden por la que se regula la obtención de globos oculares de fallecidos, el funcionamiento de bancos de ojos y la realización de trasplantes de córnea (queratoplastias). Resolución de la Secretaría de Estado para la Sanidad sobre reglamentación de trasplantes de órganos.

### ● POLITICOS VASCOS, ABUCHEADOS EN RENTERIA

Rentería (Guipúzcoa) (Efe). — El consejero de Cultura del Gobierno vasco, Ramón Labayen, el presidente de la Diputación Foral de Guipúzcoa, Javier Aizarna, y el alcalde de San Sebastián, Jesús María Alkain, todos del PNV, han sido abucheados en la localidad guipuzcoana de Rentería y se les ha arrojado huevos y calderilla. Los incidentes se desarrollaron pasadas las nueve de esta noche cuando las autoridades citadas se desplazaron a Rentería para tomar parte en los actos organizados con motivo de la «IX Semana de Música». El grupo de personas que se había concentrado frente a la Casa Consistorial prorrumpió en gritos de «Presoak kalera» (presos a la calle), «amnistía» y otros de apoyo a ETA Militar, a la vez que se lanzaban monedas y se gritaba contra el PNV.

### ● PARTIDOS DE LA IZQUIERDA CONVOCAN JORNADA DE LUCHA EN EL PAIS VASCO PARA HOY

Bilbao (Efe). — Diversos partidos de la izquierda abertzale y gestoras pro-amnistía, han convocado una jornada de lucha para mañana martes en el País Vasco en protesta por el juicio de extradición contra Tomás Linaza, que se celebrará en París el próximo día 20. Estos partidos y organizaciones políticas y sindicales propugnan la celebración de asambleas de fábrica, centros de enseñanza y los pueblos de Euskadi, así como manifestaciones y paros laborales.

### ● PIEZAS PARA UN RADIOTELESCOPIO

Málaga (Logos). — Del buque de bandera alemana «Ebersnten» están siendo descargadas en el puerto de Málaga piezas del radiotelescopio que se está instalando en la loma de Diliar, en la Sierra Nevada granadina. El peso total de las piezas desembarcadas es de ochocientas toneladas. Las piezas serán trasladadas a Sierra Nevada por carretera.

### ● AUTORRETRATO DE PICASSO, A SUBASTA

Madrid (Logos). — El autorretrato de Picasso del año 1981 y firmado «Yo, Picasso», será subastado en Londres el próximo 21 de Mayo. Fue pintado durante el primer viaje de Pablo Picasso a París y su estilo denota la influencia de la escuela de París; precede su «época azul» y fue incluido en la monumental retrospectiva en el Museo de Arte Moderno de Nueva York (MO-MA). Este cuadro, de enorme importancia dentro de la obra artística, es uno de los pocos autorretratos que quedan en una colección particular.

### ● REUNION DEL FONDO MONETARIO INTERNACIONAL

Libreville (Efe). — Ha comenzado hoy en Libreville (Gabón) la «Semana económica», reunión del Fondo Monetario Internacional y la Banca mundial, a la que asisten representantes de casi ciento cincuenta países, entre los que se incluyen más de quinientos ministros de Economía y gobernadores de Bancos centrales de todo el Mundo.

### ● REAGAN NOMBRA A DOS HISPANOS PARA CARGOS DE GOBIERNO

Washington (Efe). — La Casa Blanca ha anunciado hoy el nombramiento de dos hispanos, John Hernández y Evertt Alvarez, para cargos de gobierno en la Administración norteamericana. Hernández, nacido en Las Cruces (Nuevo México), ha sido nombrado subdirector de la Agencia Nacional de Protección del Medio Ambiente. Alvarez, residente en Rockville (Maryland), fue designado vicepresidente del Cuerpo de Paz.

### ● PAQUETES-BOMBA EN NUEVA YORK

Nueva York (Efe). — El Consulado general de Honduras en Nueva York recibió hoy un paquete-bomba, que fue desactivado por la Policía después de desalojar el edificio. Esta mañana, otro paquete-bomba fue recibido en la misión de Estados Unidos antes las Naciones Unidas, siendo evacuado también el edificio para localizar otros posibles explosivos. Los artefactos, según la Policía, proceden aparentemente del mismo grupo terrorista que colocó este fin de semana tres bombas en el terminal de «Pan Am», en el aeropuerto Kennedy de Nueva

York, una de las cuales causó la muerte de una persona.

### ● CONGRESO MUNDIAL GITANO

Gotinga (RFA) (Efe). — Con asistencia de trescientos gitanos, se celebra en Gotinga (Alemania Federal), el tercer Congreso mundial gitano. De España asisten el diputado gitano Juan de Dios Ramírez Heredia, Alberto García y Antonio Silva, representantes de la Acción Social Gitana. Fundamentalmente, los temas del Congreso giran en torno a un balance de lo realizado a partir del segundo Congreso mundial, celebrado en Ginebra en 1978.

## Martin Villa presenta en el Congreso la Ley de Administración local El «Informe Enterría» estudiado por UCD y PSOE

Madrid (Logos). — El ministro de Administración Territorial ha entregado en el Congreso el proyecto de Ley de Régimen Local.

El ministro para la Administración Territorial ha cumplido uno de los objetivos fundamentales de su programa; presentar la Ley de Régimen Local que dotará a los municipios y diputaciones de la autonomía que la Constitución les garantiza. Antes de entregar el texto del proyecto en el Congreso, Martín Villa asistió con el «super Gabinete» de Calvo-Sotelo, al análisis del informe que la Comisión de expertos sobre autonomías que preside García de Enterría ha entregado al Gobierno y al PSOE, partido que también ha analizado el informe en reunión de su ejecutiva nacional.

El ministro señaló que como el informe era «propiedad de dos partes», habría que estar a lo que ambas decidan respecto de su publicidad. Aunque dio por buenas las versiones parciales que se han publicado y confirmó que en fecha inmediata el presidente del Gobierno volverá a reunirse con Felipe González «para tomar las decisiones sobre un informe que no es vinculante, pero que las dos partes que lo solicitaron admiten que constituye una especie de arbitraje que ahora veremos si tiene más en cuenta los intereses nacionales a los de partido, y si los partidos son capaces de subordinar los primeros a los segundos».

El propio ministro confirmó que el informe García de Enterría no incide, pero tampoco contradice lo que establece el proyecto de Ley de Bases de la Administración Local.

Martin Villa asegura que su proyecto es políticamente neutral, puesto que, en cuanto a los grandes municipios, se trata de asegurar su gobernabilidad y buen funcionamiento. «Se respeta al máximo —dijo— las competencias de las comunidades autónomas, que podrán legislar en una serie de aspectos del ámbito local, dentro del marco de esta Ley de Bases».

El Comité Ejecutivo de Centro Democrático se reunirá el próximo lunes, según han manifestado a «Efe» fuentes de este partido para estudiar el informe.

### ESTUDIO DEL «INFORME ENTERRIA»

Madrid (Efe). — El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, se ha reunido con el secretario nacional de Política Territorial, Juan Manuel Real Tejada para estudiar el informe sobre autonomías de la comisión de expertos.

La reunión se ha celebrado a media mañana de hoy en el despacho del presi-

dente y a ella asistieron diversos miembros del Comité Ejecutivo de Unión de Centro Democrático.

### REUNION DE LA COMISION EJECUTIVA FEDERAL DEL PSOE

Madrid (Efe). — La Comisión Ejecutiva federal del PSOE, se reunió pasadas las cuatro y media de la tarde bajo la presidencia de Felipe González, para estudiar el documento sobre autonomías realizado por una Comisión de expertos presidida por el profesor García de Enterría.

Los fuentes informantes indican que mañana será facilitada una amplia información sobre lo tratado en la reunión.

### LARGA ENTREVISTA DEL PRESIDENTE DEL GOBIERNO Y EL PRESIDENTE DE UCD

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno y el presidente de UCD, Rodríguez Sahagún, han mantenido esta mañana una larga entrevista en el palacio de la Moncloa.

Posiblemente se ha analizado el documento sobre autonomías de la Comisión de expertos dirigidos por García de Enterría.

## Sancionan a los guardias civiles que trataron de visitar a Tejero

Madrid (Efe). — Los miembros de la Guardia Civil que viajaban el antepasado fin de semana a El Ferrol para visitar al teniente coronel Antonio Tejero Molina, han sido sancionados por la Dirección General de la Guardia Civil, según una nota de la Benemérita, facilitada a «Efe».

La sanción está motivada por ausentarse de su residencia sin autorización de sus mandos naturales y afecta, por el momento, según han manifestado a «Efe», a cuatro miembros de la Guardia Civil.

Como se informó, ocho miembros de la Guardia Civil, que actuaron a las órdenes del teniente coronel Tejero en el asalto al Congreso de los diputados el 23 de Febrero, viajaron hasta El Ferrol con la citada intención, pero únicamente consiguieron hablar telefónicamente con Tejero Molina.